

ما بعد الحداثة وتجلياتها النقدية

الدكتور
علي حسين يوسف





لتحميل المزيد من الكتب

تفضلاً بزيارة موقعنا

www.books4arab.me

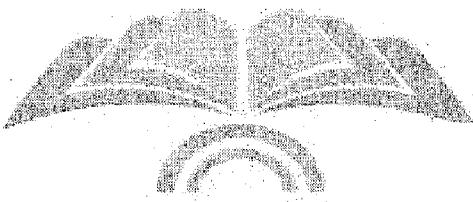
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرِي اللَّهُ عَمَلَكُو وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَرِدُونَ

إِنَّ عَذَابَ النَّجَابِ وَالشَّهَادَةِ فَيَنْتَهُكُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

الله
العظيم

ما بعد الحداثة
وتجلياتها النقدية



الرِّضْوان

للتَّشْرِيفِ وَالتَّوْزِيعِ

رَقْمُ التَّصْنِيفِ: 810.9

مَا بَعْدَ الْحَدَائِثِ وَتَجَلِّيَاتِهَا النَّقْدِيَّةُ

دُ. عَلَى حَسِينِ يَوسُفِ

الْوَاصِفَاتُ: الْأَدَبُ الْعَرَبِيُّ // الْنَّقْدُ الْأَدَبِيُّ // التَّعْلِيلُ الْأَدَبِيُّ

رَقْمُ الْإِيَادَاعِ لِدَائِرَةِ الْمَكْتَبَةِ الْوَطَنِيَّةِ (2015/6/2845)

رَدْمَكِ 0-447-769957-978 ISBN

المملكة الأردنية الهاشمية

عمان - الأردن - العبدلي - شارع الملك حسين

قرب وزارة المالية - مجمع الرضوان التجاري - رقم 118

هاتف +962 6 4611169 +962 6 4616436 +962 6 4616435 فاكس

ص: بـ 926141 عممان 11190 الأردن

E-mail: info@daralredwan.com

www.redwanpublisher.com

جميع الحقوق محفوظة للناشر. لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تحريره
في نطاق استعادة المعلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال دون إذن خطوي من الناشر.

All Rights Reserved. No part of this book may be reproduced. Stored in a retrieval system.
Or transmitted in any form or by any means without prior written permission of the publisher.

ما بعد الحداثة وتجلياتها القدية

الدكتور
علي حسين يوسف

الطبعة الأولى

٢٠١٦م - ١٤٣٧هـ

دار
الرضا

دار الرضا للنشر والتوزيع - عمان

الفهرس

7	المقدمة
---------	---------

الفصل الاول

الحداثة وما بعد الحداثة ... اطهاف الوليد

25	الجانب النقيدي عند ما بعد الحداثة
31	النزعية التدميرية والما بعديات عند ما بعد الحداثة
37	اهم مبادئ الفكر لما بعد الحداثي
41	اهم فلاسفه ما بعد الحداثة
47	الحقيقة وما بعد الحداثة
53	المعنى عند ما بعد الحداثة او القراءة والقراء الجدد
65	اركان العمل الادبي عند ما بعد الحداثة

الفصل الثاني

مسارات الحداثة النقدية

81	آليات الدرس الاسلوبى المعاصر
87	البنيوية ... منهجا نقديا
91	الشعرية ... تحولات المصطلح وتاريخه
111	السيميائية الاصول والمقولات
123	في التفكيك
123	اولاً : رؤية تمهيدية
124	اسئلة التفكيك

125	ثانياً: التفكيك ... منهجاً نقدياً
129	ثالثاً: تفكيكيون
139	درجة الصفر في الكتابة... نحو تحليل المفهوم
144	مفهوم الكتابة عند دريدا... محاولة توضيحية
149	نظيرية التلقي... قراءة في المفاهيم الأساسية
155	النقد الثقافي... اصول ومقولات
165	الماركسية والادب
168	مفاهيم نقدية معاصرة
173	المصادر والمراجع

المقدمة

لابد - اولا - ان نؤكد إن النقد - بوصفه أداة فكرية فاحصة . عليه أن يعكس طبيعة الفكر السائد عن طريق المبادئ والمفاهيم والآليات الذهنية التي توظف في الممارسة النقدية ، وليس من الصحيح ان يتعالى النقد على زمنه الراهن، او ان يكون دون معطياته المعرفية ، لكي يصح في تلك الحالة أن يوصف بأنه ممارسة اصيلة او أنها غير اصيلة ، فلا قيمة لأي منتج فكري لا يعكس زمنه الثقافي، ولا يتصل بخصوصية منتجه المميزة ، فالنقد طريقة في التفكير، تسهم في تكوينه معطيات محلية اولا ، ثم انه يفيد من ثقافة الآخر.

لقد أصبح من الواضح،اليوم، انتا - نحن العرب - نعيش مرحلة بروز التجليات الحداثوية في منتجنا الفكري عامة، والنقد خاصه، بشكل كبير، لا سيما بعد ان عبرت افكار ما بعد الحداثة موطنها التي نشأت فيه الى بقاع العالم كافة، واصبحت فكرا كونيا يتمثله الفكر العالمي عامة، ومنه الفكر العربي.

ويعد الوعي التاريخي بالنقد بوصفه ممارسة كونية حضارية من أهم خصوصيات العملية النقدية وشرطها أساسيا في وصف النقد الأدبي بأنه نقد مبدع او ناجح، وبغياب تلك الخصوصية فإن الحال يشير الى وجود أزمة تمثل وتفاعل.

ومما تقدم يضعنا امام اشكالية فلسفية، اشكالية العلاقة مع الآخر - وأؤكد على أنها فلسفية قبل ان تكون نقدية - بسبب الطابع الجدلية التي تتميز به هذه الاشكالية... فهل يمكن القول عن النقد العربي المعاصر انه نقد حداثوي اصالة، بمعنى انه قد تمثل المفاهيم النقدية الغربية واستوعبها، ومن ثم انتج لنا نقدا عربيا خالصا ؟ ام ان النقد عندنا تابع، لا هوية له، فهو عبارة عن تقليد لما يسوقه الآخر الغربي ؟

والملاحظ على النقد العربي في السنوات الأخيرة يجد انه تفاعل سلبا او ايجابا مع معطيات الحركة النقدية العالمية، حتى اصبح من الممكن القول : ان الهوية النقدية العربية اليوم لا خصوصية لها عن غيرها باستثناء خصوصية اللغة التي يكتب بها المتن النcret فقط.

وعلى الرغم من ذلك فإننا نعتقد ان الفكر عامة، والنقد خاصة، لا وطن له، ولا يصح له ان يقيع داخل اسوار المحلية، او يمنع من التصدير، فالنقد ممارسة ممكّن ان تكون سببا ايجابيا وناجعا للتفاعل البشري في احياء الارض كافية - وهذا كان في اغلب تاريخه - مع الاخذ بنظر الاعتبار بعض الخصوصيات المحلية التي يمكن تجاهلها او تحويتها او الافادة منها في حال عبور المنتج النcret من ثقافة لأخرى.

ومع ضرورة ان يتمثل النقد الثقافات المحلية الحاضنة، واهمية ذلك في توظيف العمق الحضاري والثقافي للشعوب، الا ان هذا لا يقف حاجزا امام استثمار الآخرين بما يناسب تلك الثقافات، ومن خلال هذا التفاعل وهضمه في بوتقة الممارسة يمكن القول ان النقد يكتسب هوية ثالثة، لا يمكن الزعم بأنها مستوردة تماما، مثلما لا يمكن القول بأنها محلية تماما، وحينئذ يمكن وصفها بالهوية الثالثة تساؤقا مع الثلاثية الهيجيلية، وفي تلك الحال يمكن ان توضع على الممارسة النقدية لافتة اللغة التي يكتب بها.

وعليه، يمكن القول ان ما يكتب اليوم من نقد باللغة العربية هو نقد عربي خالص، فلغته عربية، والثقافة التي انتجته ثقافة عربية، بل ان من محاسنه انه تمثل النظرية النقدية العالمية، وان بدرجات متفاوتة، وفي الوقت ذاته فهو ينطلق في جزء كبير منه من اللاوعي الحضاري للثقافة العربية المترسبة في اذهاننا بوصفنا عربا.

اذا كان هناك نقد يوجه الى المدونة النقدية العربية المعاصرة، فيجب ان يتوجه باللوم الى اعلاه طرف دون آخر عند البعض، كأن يكون رافضا المثقفة

مع الآخر ومرتمياً بأحضان الثقافة المحلية الأقليمية، مكتفياً بها، أو أن يكون واقعاً تحت تأثير الآخر بطريقة تضيّع معها شخصيته الثقافية.

فلا ينكر أن هناك - اليوم - نصوصاً نقدية فهي وإن كتبت بلغة عربية إلا أنها أظهرت بوضوح بعد المسافة بينهما وبين الواقع الثقافي والذوقي للفرد العربي من خلال ارتكازها كلياً على منهجيات نقدية غريبة عن هذا الواقع وتوظيفها آليات تحليلية قد تكون قسرية في اغلب الأحوال في التعامل في الواقع.

فضلاً على أن هناك نصوصاً نقدية عربية معاصرة أخرى تفتقد إلى التصور النظري العربي، وتستند على تصورات نقدية دخيلة مما انعكس على الجانب التطبيقي، مما جعلها تقع في ما يشبه القطيعة المعرفية بينها وبين المتلقى.

إن الإشكالية النقدية فجرت تساؤلات عدّة ، أشارت فلماً معرفياً، وانعكست على الموقف من الذات ومن الآخر، ووسمت تلك المواقف بروح شكية صراعية تمثلت في مقولات مثل : (الأصالة والمعاصرة ، او القديم والجديد ، او التراث والغرب ، او الرجعي والتقديمي).

ولاشك أن الوعي النقي بـ المـواصفـاتـ السـابـقـةـ ليسـ مـحاـكاـةـ لـوـاقـعـ مـعـينـ وإنـماـ هيـ صـيـاغـةـ مـفـاهـيمـ جـديـدةـ عـنـ طـرـيقـ التـفـاعـلـ وـالـخـلـافـ بـيـنـ الثـقـافـاتـ الـمـوـجـودـةـ وـالـثـقـافـةـ الـمـحـلـيةـ.

وهذا الكتاب يجسد النّظرة التي نؤمن بها ، التي ترى بأن المنهجية النقدية العالمية أصبحت واقعاً مرحباً به ، في زمن لا بد للإنسان أن يكون جزءاً منه ، زمن الانفتاح على الآخر ، وتمثل مقولاته ، لأنها ليست حكراً عليه ، وهكذا وضمنا تصوراتنا عن ما بعد الحداثة بوصفها حركة كونية انطلقت من مكان معين لكنها توهجت على الاماكن جميعها ، وهذا مقصتنا الاول ، فقد حاولنا ان نسجل تمثلات ما بعد الحداثة على صعيد النقد الادبي ، لأننا نفهم ما بعدية الحراك النقي العالمي ما لم نفهم الحاضنة لما بعدية الفكرية التي انتجه.

وبناءً على ما تقدم، قام الكتاب على قسمين : تضمن القسم الاول عرضاً لما بعد الحداثة، بوصفها حركة فلسفية، فيما تضمن القسم الآخر دراسة للمنهجيات والمفاهيم النقدية، التي كانت صدى لتلك الحركة الفلسفية.

لعلنا - بعملنا هذا - نكون قد أضفنا شيئاً إلى المكتبة العربية، آملين ان لا نغيب القارئ بزلة هنا، وهفوة هناك، فتحن خطاؤون حتماً.



مَا بَعْدُ الْحِدَانَةَ
وَجِيلِيَّاتُهَا التَّقْرِيرِيَّةُ

1

الفصل الأول

الْحِدَانَةُ وَمَا بَعْدُ الْحِدَانَةَ ...
الْمَفَاهِيمُ الْأُولَى

الفصل الأول

الحداثة وما بعد الحداثة... المفاهيم الأولية

نحو تأصيل المفاهيم

الحديث: نقىض القديم⁽¹⁾، وقد ورد هذا المصطلح ومرادفه (المحدث) في الكتب العربية القديمة، فقد صنف ابن قتيبة الشعراً إلى قدماء ومحدثين، فلم ينظر إلى القديم بعين القداسة لقدمه، ولا إلى الحديث بعين الازدراء لحداثته⁽²⁾، ويمكن أن نفهم من موقف ابن قتيبة بأنه جرد مفهوم الحديث من بعده الزمني، وانتصر للبعد التزامني⁽³⁾، بمعنى أن ابن قتيبة تعامل مع مفهوم الحديث بمعنى الجدة أو بمعناه الفني، ونجد التعامل مع معنى الحداثة ذاته عند ابن رشيق في قوله: ((كل قديم من الشعراً فهو محدث في زمانه فضلاً عنمن كان قبله))⁽⁴⁾، وهذا يعني أن الحداثة تمثل كل جهد إبداعي مرتبط بزمانه⁽⁵⁾، بشرط أن لا يفقد تميزه وإن تقادم العهد عليه مثلاً نطلق اليوم على شعر مسلم بن الوليد، وبشار، وأبي نواس، وأبي تمام أنه مثل حداثة في حركة الشعر العربي⁽⁶⁾.

(1) ينظر، لسان العرب: 2/796.

(2) ينظر، الشعر والشعراء: 1/64.

(3) ينظر، المفكرة النقدية: 113.

(4) العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقد: 1/90.

(5) ينظر، الحداثة في الشعر: 17، والشعرية العربية الحديثة، تحليل نصي: 112.

(6) ينظر، كتاب المزلاط، منزلة الحداثة: 11.

أما مفهوم الحداثة في الفكر العربي المعاصر فإنه يتسم بشيء من الضبابية وعدم الوضوح في الرؤية⁽¹⁾، فإنها –أي الحداثة– تارة (ثورة فكرية)⁽²⁾، وتارة أخرى ((انقطاع عن الماضي من أجل الحاضر وانفصال عن الحاضر من أجل المستقبل))⁽³⁾، وإن أدب الحداثة هو أدب اللاسلطة⁽⁴⁾.

ويمكن القول أن خطاب الحداثة عند النقاد العرب المعاصرین اتسم بالحماسة رغبة في التجديد والبحث عن المختلف مما أدى إلى خلق قناعات ورؤى في أذهان العديد من الأدباء الشباب في السبعينيات والثمانينيات حول الكتابة تجسدت في الانهماك في التجربة ايماناً بمقولات تفجير اللغة وكسر المألوف⁽⁵⁾، كما يرى يرى ذلك طراد الكبيسي في كتابه المنزلات⁽⁶⁾.

والحداثة في الاصطلاح المعاصر مصطلح ظهر في الثقافة الغربية في الربع الأخير من القرن التاسع عشر مقتربنا بالثورة الصناعية ومرتكزا على رؤية فلسفية تزع إلى تجاوز القديم في كل مجالات الحياة ومحاولة الارتفاع منه⁽⁷⁾.

ومن البدئي ان تكون لأي مرحلة تاريخية راهنة حقبتان زمنيتان ترتبطان بهما، احدهما تكون سابقة والاخرى لا حقة لها، وحينما نقول بمرحلة الحداثة فإن الضرورة تحكم بأن هناك حقبة قد سبقتها، اطلق الكتاب عليها مرحلة ما قبل الحداثة، وهناك حقبة قد اعقبتها سميت بمرحلة ما بعد الحداثة.

(1) ينظر، الترجمة والمصطلح دراسة في اشكالية ترجمة المصطلح الناطق الجديد: 118.

(2) ينظر، الملامح الفكرية للحداثة، مجلة فصول، ع3، 1984: 25.

(3) الحداثة، السلطة، النص، مجلة فصول، ع3، 1984: 39.

(4) ينظر، الحداثة، السلطة، النص، مجلة فصول، ع3، 1984: 41.

(5) ينظر، كتاب المنزلات، منزلة الحداثة: 12-13.

(6) ينظر، كتاب المنزلات ، منزلة الحداثة: 42.

(7) ينظر، المفكرة النقدية: 113.

وكان ما بعد الحداثة قسمت مراحل الفكر إلى ثلاثة مراحل رئيسية:

أ. ما قبل الحداثة

ب. الحداثة

ج. ما بعد الحداثة

المرحلة السابقة للحداثة لذلك سميت بـ(ما قبل الحداثة)، واتسمت بخضوع المجتمعات الأوربية لسلطة الكنيسة التي أشاعت الإيمان بالأساطير والخرافات والسحر، والسيطرة على مقدرات الشعوب فأصبح الإنسان ضعيفاً خاضعاً لرجال الدين والملوك والأمراء، أما الثقافة فكانت ثقافة دينية متخلفة ونظر إلى اللغة على أنها أساليب بيانية أما الأدب فكان يمثل حياة الطبقات الأرستقراطية⁽¹⁾.

لقد كان فكر ما قبل الحداثة يتركز أساساً على اللامعقول وعلى الخرافة والأساطير فكانت الأديان والغيبيات والخرافات.

اما الحداثة فقد ظهرت في القرن السابع عشر الميلادي بحسب ما حدده بودلير، وهناك من يرى أنها ابتدأت في حقبة الرأسمالية الاحتكارية او آخر القرن التاسع عشر واستمرت حتى منتصف القرن العشرين ومن الجدير بالذكر أن هذه الرأسمالية الاحتكارية اعقبت رأسمالية السوق أما ما بعد الحداثة فقد ظهرت في مرحلة الرأسمالية الثالثة التي اتسمت بتعدد الجنسيات وتميزت بالاستهلاكية وذلك بتأكيدها على قيمة البيع والاستهلاك على حساب الانتاجية، وتعد مرحلة مهمة من مراحل التقدم العلمي الفائق (النووي، الإلكتروني...الخ) وقد لاحظ فريدريك جيمسون هذه النقطة حينما اشار إلى القيم العلمية والتكنولوجية التي ساهمت في ظهور ما بعد الحداثة⁽²⁾.

(1) ينظر، ما بعد الحداثة، دراسة في المشروع الثقافي الغربي: 21، والعودة الى الذات: 247.

(2) ينظر، التحول الثقافي، كتابات مختارة في ما بعد الحداثة 1983. 1998: 21.

ان الحداثة الاوربية التي بدأت منذ القرن السابع عشر بشرط بجملة مبادئ وقيم مثل: الحرية والعدالة وحقوق الانسان وطرحت خيار الديمocrاطية وقاطعت اللاهوت وعالم الغيب ونادت بتحرير المرأة ونادت بمساواتها بالرجل، فيما اعتبر الانسان في زمن الحداثة صانع التاريخ، وقد تميزت مجتمعات الحداثة بالقدرة على الابتكار والاستكشاف والتصنيع والاصلاح الديني والاجتماعي، وبذلك كانت الحداثة ثورة ضد التقليد والقديم.

ونتيجة لما سبق تقدم الغرب في احضان مجتمع الحداثة تكنولوجيا واسع نطاق العلم وزاد الایمان بالطبيعة على حساب الایمان بالدين بشكل متتابع، وشاعت ايضا في زمن الحداثة ظاهرة التعددية نتيجة كثرة البدائل كذلك شاعت العقلانية

وقد ادى تراجع الكنيسة عن موقعها الى ظهور حركة احياء ديني واخلاقي وفلسفي نتيجة للايمان المطلق بالعلم والمعرفة العقلية، لكن العقلانية والعلمية ادتا الى سقوط الفرد الاوربي بالفراغ المقيت بعدما لاحظ الانسان الاوربي ان للعقلانية والحداثة مساوئهما التي تمثلت في التطرف المادي وغياب الروحانية والانسانية مما ادى الى نشوء الحريين العالميين اللذين فتكتا بملائين البشر، وبعد ان وصل التحديث الى اقصى مدياته راح العقل الاوربي يطبق شروط الحداثة على الحداثة نفسها أي انه اراد تحديث الحداثة فنشأت حركة ما بعد الحداثة من رحم الحداثة نفسها⁽¹⁾.

اما الحداثة فقد كانت ثورة ضد كل ما الافكار الغبية والميتافيزيقي لكن ذلك لم يكن بالأمر الممكن، ولو لا ظهور الحركات الإصلاحية من رحم الكنيسة لما حققت أوروبا نهضتها، فقد كان رواد الحداثة في أول الأمر من رجال الدين أمثال كالفن ولوثر اللذان فندا مزاعم الكنيسة في قداسته

(1) ينظر، اشكاليات الخطاب النقد العربي المعاصر: 356

مقرراتها⁽¹⁾، ومن حسن الحظ أن تلك الحركة الإصلاحية رافقتها حركة نهضوية إنسانية آمنت بالإنسان بوصفه قيمة عليا وبأن العقل والتجربة هما مصدراً المعرفة⁽²⁾. مما أدى إلى اعتقاد الإنسان بالعقل والتركيز على الذات وقد ترتب على ذلك ظهور الدولة القومية في أوروبا وأزدياد التنافس للسيطرة على أراضي وشعوب أخرى حتى انتج هذا التنافس حربين عالميين حصدت أرواح ما يقرب المائة مليون إنسان فضلاً عن دمار أوروبا⁽³⁾، مما ولد ردة فعل قوية ضد توجهات الحداثة، ومن هنا تبلورت حركة (ما بعد الحداثة) كحركة رافضة لما أصاب البشرية – لا سيما بعد الحرب العالمية الثانية – من حروب وكوارث واستعمار وقمع عسكري وقنابل ذرية⁽⁴⁾.

لقد آمن فكر الحداثة بالعقل وبكل ما هو عقلي واستبعد الاوهام والخرافات والغيبيات واعلى من قيمة الإنسان بوصفه سيد الطبيعة بعدما صارت مطواعاً بيديه. وجعلت الذات الإنسانية هي المحور التي تدور حولها كل الأفكار والفلسفات، فالذات أصبحت في نظر الحداثة مركزاً للإبداع وسن الحريات والقوانين والنظريات، وبذلك أصبح الإنسان حسب هذا التصور سيد التطور وقائد العلم، فليس هناك اي مبرر للرجوع الى الوراء بل ان الطريق الوحيد هو الطريق نحو التقدم.

فهناك اذا عقل وجهل، وحضارة وتخلف، وتراث وحداثة، وحرية وعبودية، وثنائيات لاحد لها، وهناك ايضاً مركز يقابلها هامش ثانوي لكل شيء ودلالة مركبة لكل لفظ وجوهر لكل مظهر...هذه المركبات هي التي تحدد مسيرة الإنسان وترسم اتجاهه، اما الاشكال والمظاهر لغوية كانت او غير لغوية او

(1) ينظر، الفلسفة في مسارها: 93، وتاريخ الفلسفة الحديثة: 7 و تاريخ الفلسفة الغربية: 3 / 50.

(2) ينظر، تاريخ الفلسفة الغربية: 3 / 49.

(3) ينظر، دليل الناقد الادبي: 226.

(4) ينظر، دليل الناقد الادبي: 226.

التمثيل اللغوي للأشياء فلا تحمل أدنى أهمية، بمعنى آخر ان الحداثة اعتبرت بأن الشيء لا يحقق هويته الا بسحق الطرف الآخر على العكس ما بعد الحداثة تماما.

ان الایمان بالعقل عند الحداثة جعل منه جوهرا خالصا ونقيا من كل ما هو لا معقول... انه عقل محض خالص نقى جوهرياني.

اما بعد الحداثة فقد ظهر هذا مصطلح بعد منتصف الثمانينيات، وهو مصطلح يتسم بالتعقيد والفوضى، واول ما اطلق على فن العمارة ثم امتد الى باقي العلوم والفنون.

لقد انبثقت ما بعد الحداثة من الحداثة الاوربية وخاصة الحداثة الجمالية التي ازدهرت بين 1910 و 1920 على يد وولف وجويس واليوت وبروست وملازمة وكافكا ورياكه ومن ابرز خصائص هذه الحداثة الجمالية: التأكيد على الانطباعية بنقل اطبياعات الفنان الخاصة وتسجيلها لا النقل الموضوعي للأشياء، والتأكيد على النزعة الذاتية بالابتعاد عن الموضوعية والتركيز على الاشكال المتشظة والمشاهد المتقطعة والاعتباطية، وضبابية التمييز بين الاشكال الفنية والادبية باختلاطها بعضها ببعض، والاتجاه نحو الانعكاسية ورفض التقاليد الجمالية السائدة، والميل نحو الابتكار والتجديد والتلقائية، ورفض التفرقة بين ثقافة شعبية عامة وآخرى خاصة⁽¹⁾.

لقد جاءت افكار ما بعد الحداثة بالضد من افكار الحداثة، فالأشياء ترتبط بعلاقات بنوية لا تقوم بدونها ولا يمكن انفصلها بعضها عن بعض رغم اختلافها، فقد أكد دريدا بان الشيء لا يمكن معرفته الا باختلافه عن غيره اي باستحضاره لغيره، والعقل يمثل عملية خلق مفاهيم بحسب ديلوز وغاتاري... انه صناعة مستمرة ومتغيرة وليس جوهرا مقدسا ثابتا خلق في هيئه نهائية، بل هو

(1) ينظر، اشكاليات الخطاب النقد العربي المعاصر: 23

صيورة، وليس هذا وحده بل ان الامر تجاوز الى تصور العقل بأنه ليس كائنا مستقلا موجودا بل ان وجوده يعتمد على وجود ما ليس بعقل اي اللا مقنول، فالعقل واللا عقل واللامقнول لا يمكن تصور احدها بمعزل عن الآخر، بل ان وجود احدهما يتوقف على وجود الآخر لكن هذا لا يعني الدعوة الى الفوضى بل الى ما يمكن تسميته بقلالية اللامقنول وادخاله في ساحة المفهومية.

ان ما بعد الحداثة امنت بان ما مستبعد او مخفى او مستور او مرذول او تافه في الفكر البشري بصورة عامة قد يكون ذات قيمة اكتشافيه اكثرا ما تحمله المعاني الظاهرة والعلنية بكثير، بل جرى التأكيد على كل ما هو هامشي باعتباره المعبير الحقيقي عن النشاط الانساني المكبوب والمنسي والمغيب، وكأن تأثير فرويد بان واضحا في هذه النقطة بالذات.

فالعقل بهذا المعنى اصبح مشروععا للإنتاج والاعادة والصدق واعادة الفهم والبحث عما هو وراء العقل، وبهذا لم يعد مهما عند ما بعد الحداثة ان نتكلم عن العقل كجهاز مركزي ثابت او نتكلم عن الانسان بأنه انسان عاقل بل على العكس ان كلاما من هذا القبيل قد يكون في حيز اللامقنول، فالإنسان الان فقط يجب ان يتخلص من سيطرة الافكار المسبقة والجاهزة والقاراء ... يجب ان ينبعق من عبودية الاساطير وأساطير المفاهيم وعبادتها.

بمعنى اخر تعني ما بعد الحداثة وجه من وجوه الحرية الجديدة انها نسف لأسس واصول ومبادئ كل ما هو معطى اولي او غيبي او ما ورائي او متعالي... تسفسها كلها من اجل تفكيرها والحرفر في طبقاتها وطبياتها لكشف حقائقها وتعرية اختلافها واظهار تناقضها وتبين نشتتها... انها تعنى بالجزئيات بعد ما ظهر ان المكليات تفسر الواقع على انه تمثلا للغيب، وبهذا فإن تفسيرها هذا قد ادى الى الوصول الى مبادئ او اسس زائفة حاولت ما بعد الحداثة اظهار تهاونه.

ان فكر ما بعد الحداثة يقوم اساسا على البحث عن اللا شرعي في قلب الشرعي، وعن اللامقنول في قلب المقنول وعن الطارئ في قلب الثابت، فليس

هناك حقائق ثابتة يمكن ان يعول عليها، لا الكلمات ولا الافكار، اما حينما يتم تفكيكها او الحفر في اصولها فإنما يتم ذلك لغرض اعادة صياغتها او لفتح ابواب جديدة من التأويلات المختلفة، فليس هناك قدسيّة او ثبات لعلاقة الدال والمدلول، انما العلاقة بينهما هشة متموجة قابلة للروغان مع كل حادثة قرائية وموقف تأويلى.

وتري ما بعد الحداثة انها اكثراً واقعية واكثر تواضعاً من الحداثة نفسها.. فهي حرب ضد طوباوية الحداثة ومثالياتها المتعالية، فقد نظرت للواقع نظرة نقدية غير متعالية، ولم تعول على الماضي او المستقبل كلياً بل وضعت الراهن الذي وحده قادر على تخلص الانسان من التعليق بالأوهام والأمال الزائفة كما يقول علي حرب.

وترفض ما بعد الحداثة التمييز الصارم بين الاساليب الفنية وتوكل على الامتزاج بين هذه الاساليب، وتوكل على السخرية والتهكم والهزل، وتركز على الانعكاسية والتشظي والتقطيع (خاصة في الرواية) والغموض والتزامنية، والتفكيك، ولا مركزية الطرح والتجدد من الكلاسيكية.

ومن هنا نادت ما بعد الحداثة باللامركزية والتشظي والتشتيت وعدم الثبات كمقابل لإيديولوجيات الحداثة وشموليتها وثوابتها كما يرد في دليل الناقد الادبي⁽¹⁾، وقد صاحب ذلك جدل فكري حول هوية هذه المرحلة، فإذا كان مفكرو ما بعد الحداثة مثل: إيهاب حسن وليوتار وفووكو ودريدا يرون أنها مرحلة جديدة في التاريخ البشري تستحق أن تسمى بـ(ما بعد الحداثة) فإن مفكرا

(1) ينظر، دليل الناقد الادبي: 227

مثل هابرماس لم يرتض هذه التسمية عاداً ما تمر به أوروبا مرحلة تالية من مراحل الحداثة نفسها⁽¹⁾.

ومن الناحية الاجتماعية والتاريخية يمكن القول ان ما بعد الحداثة تعد انقطاعاً مع الافكار والفلسفات التي شهدتها الفكر الغربي ابتداء من عصر التنوير وبالتحديد 1750 وما رافقه من قيم وافكار جسدها الفلسفه او النزعة الانسانية بالفلسفه والفن والتي اكيدت على تماسك الذات الانسانية وعقلانيتها ووعيها وايمانها المطلق بالعلم بتأكيده على ان الحقائق العلمية حقائق ازلية وان العلم يؤدي الى التقدم والازدهار والكمال وان العقل هو الحكم بين ما هو صحيح وما هو خطأ واعتبر الحقيقة العلمية هي الخير والجمال والمودج لكل معرفة مفيدة اجتماعياً، ونادت النزعة الانسانية بان على اللغة ان تكون عقلانية وواضحة وعبرة بما هو مدرك و حقيقي ويجب ان يكون هناك انتظام تام بين الدال والمدلول ان هذه الفلسفه توفر المبررات لكل المؤسسات والأنظمة القائمة عن طريق طرحها لمسائل الديمقراطية والقانون والعلم والأخلاق بحيث ان العقل كلما كانت سيادته كبيرة فان النظام هو الذي يسود وبالتالي تحقق هذه الاشياء وبذلك طرح مفهوم الضدية فانه يوجد عقل ولا عق ويوجد نظام ولا نظام ولابد من سيادة العقل على كل الاصدقاء الغير ملائمة للثقافة الغربية فكل ما هو غير ايض غير ذكري، غير صحي غير عقلاني يعتبر جزءاً من اللا نظام ولا بد من استعاده واقصائه.

لكننا يمكن ان نجد جانباً اشكالياً يتمثل في تشابك مفهوم الحداثة مع مفهوم ما بعد الحداثة، وذلك لسببين: الأول يتمثل في عدم منطقية التسمية (ما بعد الحداثة) لأنها بتقادم الزمان ستولد ما بعد حداثة أخرى، بل ما بعد حداثات

(1) ينظر: القول الفلسفى للحداثة: 451. و الحداثة والتواصل في الفلسفه النقدية المعاصرة، نموذج هابرماس: 119.

أخرى، فبماذا سيكون التمييز بين تلك الحركات، وفي حقيقة الامر. وعلى حد تعبير طراد الكبيسي ((ليس هناك شيء اسمه ما بعد الحداثة لأنه عندما تصبح الحداثة في مكان أو زمان معين خرية نمطاً - عادة - تقوم على أنقاضها حادثة. أن هناك سلسلة من الحداثات المتتابعة))⁽¹⁾. أما السبب الآخر فأنه يتعلق بواقعنا - نحن أبناء الشرق- فللشرق حداثتهم الخاصة المتولدة من واقعهم المحلي، ولذلك لا يمكن تقسيم الحضارة العربية على: ما قبل حداثوية وحداثوية وما بعد حداثوية، فللعرب حداثة واحدة اقتربت بظهور الاسلام، لكنها اخفقت في الاستمرار بفعل عوامل لامجال لذكرها، وعسى ان تكون عودة مسار الحضارات من الغرب إلى الشرق من جديد هو عودة العمق التاريخي في الوعي الإنساني.. إن هذه الشعوب تعود من جديد إلى المركز وتأخذ مكان الريادة بدلاً من الوعي الأوروبي بحسب تعبير حسن حنفي في كتابه مقدمة في علم الاستغراب⁽²⁾.

ومن الاشكاليات الحداثية ايضاً: ان المنظرين في هذا المجال قد تبانيت وجهات نظرهم تبعاً لثقافات بلدانهم وهذا ما يفسر وجود ثلاث مدارس مختلفة عن بعضها للحداثة فهناك المدرسة الالمانية وريثة النقد الجديد ورائدها هابرمانس والتي ترى ان ما بعد الحداثة يمثل امتداداً للحداثة وهناك المدرسة الفرنسية ذات الابعاد الفلسفية المتمردة وروادها: ديلوز وبيرودريدا وبودريارد وليوتار والتي ترى ان ما بعد الحداثة تمثل قطيعة مع الحداثة، اما المدرسة الامريكية ذات الابعاد الاقتصادية والاجتماعية فترى ان الحداثة تمثل تغييراً عن الرأسمالية الجديدة ومن روادها: فريدريك جيمسون وايهاب حسن ورورتي⁽³⁾.

(1) كتاب المنزلات، منزلة الحداثة: 10 وينظر، فلسفة النقد ونقد الفلسفه: 337. الالامش

(2) ينظر، مقدمة في علم الاستغراب: 223.

(3) ينظر، ما بعد الحداثة، دراسة في المشروع الشكلي الغربي: 239 - 286.

المصادر والمراجع

1. اشكاليات الخطاب انقدي العربي المعاصر، د علي حسين يوسف، ط1، دار الروسم، بغداد، 2015.
2. تاريخ الفلسفة الحديثة، د. يوسف كرم، دار القلم، بيروت، د.ت.
3. تاريخ الفلسفة الغربية، برتراند رسل، ترجمة د. محمد فتحي الشنطي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 2011.
4. الترجمة والمصطلح، دراسة في اشكالية ترجمة المصطلح النكدي الجديد، السعيد بو طاجين، منشورات الاختلاف، الجزائر. الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت.
5. التحول الثقافي، كتابات مختارة في ما بعد الحداثة، (1983-1998) فريدرريك جيمسون، ترجمة محمد الجندي، اكاديمية الفنون، مطابع المجلس الاعلى للآثار، مصر، 2000.
6. الحداثة في الشعر، يوسف الخال، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1978 ..
7. الحداثة والتواصل في الفلسفة النقدية المعاصرة، نموذج هابرمان، محمد نور الدين افلاية، مؤسسة افريقيا الشرق، بيروت، ط2، 1998.
8. دليل الناقد الادبي، اضاءة لأكثر من سبعين تيارا ومصطلحا نقديا معاصر، د. ميجان الرويلي، و د. سعد البازعي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ط4، 2005.
9. الشعر والشعراء، ابن قتيبة (ت276هـ) تحقيق احمد محمد شاكر، دار الحديث، القاهرة، مصر، 2006.
10. الشعرية العربية الحديثة، تحليل نصي، شريل داغر، دار توبيقال، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1988.

11. العمدة في محاسن الشعر وادابه ونقده، ابو علي الحسن بن رشيق القيرواني الاذدي (ت456هـ) تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، در الجيل، بيروت، ط4، 1972.
12. العودة الى الذات، د.علي شريعتي، ترجمة د. ابراهيم الدسوقي، مؤسسة الزهراء للاعلام العربي، القاهرة، ط1، 1986.
13. الفلسفة في مسارها، د. جورج زيناتي، الاحوال والازمنة للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، 2002.
14. فلسفة النقد ونقد الفلسفة في الفكر العربي والغربي (اعمال الندوة الفلسفية الخامسة عشرة التي نظمتها الجمعية الفلسفية المصرية بجامعة القاهرة) حسن حنفي وآخرون، مركز الدراسات الوحيدة العربية، بيروت، ط1، 2005.
15. القول الفلسفي للحداثة، يروغن هابرمان، ترجمة د. فاطمة الجيوشي، وزارة الثقافة السورية، دمشق، 1995.
16. كتاب المنزلاط، طراد الكبيسي، دار الشؤون الثقافية، العامة، بغداد، 1997.
17. لسان العرب، ابن منظور (ت771هـ) تحقيق عبدالله علي الكبير، ومحمد احمد حسب الله، وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، مصر، دت.
18. ما بعد الحداثة، دراسة في المشروع الثقافي الغربي، د. باسم علي خريسان، دار الفكر، دمشق، ط1، 2006.
19. المفكرة النقدية، بشري موسى صالح، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2008 .
20. مقدمة في علم الاستغراب، د. حسن حنفي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، بيروت، ط2.2000.
21. الحداثة، السلطة، والنص، كمال ابو ديب، مجلة فصول ع3، 1984.
22. الملامح الفكرية للحداثة، خالدة سعيد، مجلة فصول ع3 لسنة 1984.

الجانب النقيدي عند ما بعد الحداثة

ان ما بعد الحداثة تقوم اساسا على نقد قيم الحداثة والمناداة بسقوطها بعد ان وصلت تلك القيم الى طريق مسدود، وبعد ما فشلت في تحقيق وعدها في تحقيق الرفاهية للإنسان اذ انها افرزت نظما شموليا وسلطوية وأيدلوجيات عنصرية، واسيء استخدام العقلانية بعد ان بشرت الحداثة بالموضوعية والعقلانية انتهت الى الفردية والذاتي والانتباعية والانغلاق في الطبيعة، وانتهت الى الفقر المشاع بدل تقاسم الثروات والعدالة الاجتماعية وانتهت الى الاستعمار بدل الحرية وانتهت الى الانهيار والتفرق الاجتماعي بعدما نادت بالتعايش السلمي.

لم تكتف ما بعد الحداثة بإظهار عيوب الحداثة بل راحت تبشر بمبادئها هي فنادت بالانفتاح الفكري بدل الانغلاق الذي كانت تمارسه الحداثة والذي اتسم بصياغة انساق فكرية ومذهبية وايدلوجية قطعية بعيدة عن كل مرونة. كذلك نادت ما بعد الحداثة ببدأ غياب المرجعيات وتأكل الذات وقد انها حدودها وتأكل الموضوع وفقدانه حدوده وهيمنة النسبية المعرفية والأخلاقية.

اولا : نقد العقلانية الاوربية

ترى ما بعد الحداثة ان العقلانية الاوربية التي قامت باسمها الحداثة ما هي الا مجموعة اخطاء فادحة ، فباسم هذه العقلانية وباسم العقل اقتل الناس في حربين عالميتين مدمرتين ، وباسم العقل ايضا سيطر الجنس الاوربي على بقية الشعوب وباسمها ايضا سحقت حضارات وازيلت دول كاملة وصار مصيرها الى الضياع ، حتى بدا الانسان الاوربي ذاته يشمئز من هذا العقل الزائف ، فبدا وكأنه يتراجع القهقرى ... يمجد اللا عقل والاحلام والعبث والفووضى وهكذا تصايخ الدادائيون والسورياليون والوجوديون ضد هذا العقل المزعوم ، ومجدد فرويد اللاوعي نتيجة لجرائم الوعي الاوربي الذي فتك بماليين فيما خرج لنا

هيدجر بفلسفه الاحتجاج على العقلانية الغربية التي كانت بحسب رأيه ميتافيزيقيا تعتمد على مفاهيم الروح والعقل والمنطق ، ثم واصل الهجوم بعده هوركهايم من مدرسة فرانكفورت حينما اتهم العقل الأوروبي بالبربرية وعلل ذلك بالانانية المفرطة التي وصل اليها العقل حينما جعل نفسه سيد الكون ، وعند هوركها يمر لا فرق بين العقل والاسطورة ، فمن اخطاء الانسان الأوروبي التي ادت به الى صار اليه وضع نفسه بعيدا كل البعد عن الاسطورة ونتيجة لذلك هيمن العلم على الانسان والمخلوق على الخالق بحسب هوركها يمر الذي دعا الى تقنية العقل وتحديده من اوهام الاساطير .

واستمر الهجوم على العقلانية والحداثة الاوربيتين عند كل من: فوكو ودريدا وديلوز وغتاري ولوک فيري .

فقد اعتبر فوكو الذي يعد اكبر ناقد معاصر للعقل الغربي ان العقل تحول الى سلطة قمعية لا تطلب سوى الهيمنة والقوة، صحيح انه هو الذي اقترح الحرية واوصل الانسان الى هذا الحد من التطور لكنه في الوقت نفسه لم يكن بريئا تماما بل تورط في القمع والسلطة⁽¹⁾.

اما هابرماس الذي وقف مع تلميذه لوک فيري ضد فوكو ودريدا فأنه اختلف معهم بالتأكيد على انه لا يعقل ان نشن الحرب على العقل باسم العقل بل: ان نشرع بتحليل هذا النمط من العقلانية والذي يبدو وكأنه خاصا بثقافتنا الحديثة ولم يكن معروفا سابقا هذا ما فعله بعض اعضاء مدرسة فرانكفورت ولكن هدفي ليس مناقشة اعمالهم المهمة والثمينة، انما اهدف الى تقديم نمط آخر من تحليل العلاقات الكائنة بين العقلنة والسلطة⁽²⁾.

(1) نظام الخطاب : 73

(2) ينظر : الحداثة والتواصل في الفلسفة النقدية المعاصرة ، نموذج هابرماس : 50

فيما أصدر تلميذه المعاصر لوک فیری كتابا عام 1981 ينتقد فيه طريقة فوكو وديلوز ودریدا وما بعد الحداثيين، اذ ان هؤلاء بنظره معا دون للعقلانية والديمقراطية، واهتم ايضا بالتركيز على الاختلاف واللامألف واللامعقول والهامشي، وهو في كل ذلك يتخد من استاذه هابرماس عصا يتكئ عليها في هجومه على اقطاب ما بعد الحداثة⁽¹⁾.

ويمكن القول اخيرا ان هابرماس واتباعه قد اضعفوا مراكز هؤلاء بما بعد حداثيين الى حد ما.

ثانياً: نقد الفلسفة الشمولية

بما ان ما بعد الحداثة رفضت النظرة الكلية للأمور كما قدمنا، فمن الطبيعي ان لا تملك الفلسفة في نظرها دورا تؤديه في عالم الفكر، والمقصود بالفلسفة هنا فلسفة المذاهب الشمولية لأن هذه المذاهب لا يمكن لها، بل لا يحق لها ان تقدم صورة كاملة ونهائي للوجود لأن مفهوم الوجود نفسه هو خلق لغوي يشمل تفصيلات الوجود الكثيرة.

ومن جهة اخرى فإن فلسفة ما بعد الحداثة شنت حربا على ما يسمى بالنزعة الانسانية واكتدت بان الانسان المزعوم قد مات وانتهى اجله وقد دخل عصر الانهيار، فيما سماه هيأتمان الانسان المتعدد... ان صورة العالم المثالية الكلاسيكية لم تعد مناسبة للإنسان اليوم... لقد حللت الفوضى والدمار، ان السائد في الطبيعة هي الكوارث والصدف واللامقانون، ولقد اكده العلم خاصة الفيزياء وعلوم الانسان هذه الحقائق حينما اكتشفت مؤخرا مبادئ اللادقة او اللا تحديد والطفرات غير المفهومة في الوراثة والمسيرة الغامضة للكون.

وقالت ما بعد الحداثة باستحالة الوصول الى فكرة الكل سواء اكانت فكرة الله او الاخلاق او الطبيعة البشرية، فالانسان غير قادر على تكوين رؤية

(1) البيوية وما بعدها، الشأة والتقبل: 417

شاملة تضم كل البشر والتجارب، ومقدرتها تقتصر على معرفة تجارب جزئية متشظية ليست لها أي اطلاقية، ولا يحق لها أن تعمم على الجميع، وبذلك حل الإنسان الفردي محل المجتمع وحلت القصة القصيرة محل الرواية، وبذلك كانت ما بعد الحداثة ثورة ضد الفلسفات الشمولية والمطلق الهيجلي⁽¹⁾.

وترى ما بعد الحداثة أن هذه الفلسفة أو النزعة حافظت على تقاليدها عن طريق ايمانها ب(السرديات الكبرى) بحسب فرانسوا ليوتار وهذه السردية عبارة عن ممارسات ومعتقدات ايدلوجية ومذهبية وفكرية وحتى علمية ومن امثلة هذه السردية الایمان بالديمقراطية والرأسمالية وكل اشكال الدين والمعتقدات والایمان بالعلم. وان من واجب ما بعد الحداثة هو نقد هذه السردية ونقد ابراز ما تضمنها من تناقضات وعدم ثبات واستقرار وتشعب واختلاف في اصولها، بحيث اننا لا يمكن ان تقيم النظام مالم تكون هناك عناصر متساوية من النظام، لكن الحداثة التي اعتبرت هذه الاضداد اشكالا سيئة لما هو صحيح ولما هو نظامي فأنها عملت على اخفاء نصف الحقيقة وسدلت الستار عليها من غيروعي منها والواجب هو البحث والحفر والتقييب عن كل ما هو مخفي ومستور وتافه اذا اردنا ان نفهم الامور كما هي⁽²⁾.

وابرز من نظر لهذا الاتجاه من مفكري ما بعد الحداثة الفرنسي دوزانتي الذي الح على ان واجب الفلسفة ليس النظرية الكلية للوجود بل هو الارتباط ب حاجيات الانسان العادي⁽³⁾.

فيما اكدها برماس على ان الفلسفة الكلية باتت من الماضي وان الفلسفة الكبار يواجهونهم ايضا المصير نفسه⁽⁴⁾.

(1) ما بعد الحداثة، دراسة في المشروع الثقافي الغربي: 72.

(2) ينظر ، من الشكلانية الى ما بعد البنوية: 282.

(3) ينظر، دفاتر فلسفية: 22.

(4) ينظر: القول الفلسفي للحداثة: 60.

ويرى جيل ديلوز وفيلكس غتاري في كتابيهما (ما هي الفلسفة) ان مهمة الفلسفة هي خلق مفهومات جديدة (ترجمت الى العربية بـ افهومات مفردتها افهوم) دوما على اعتبار اننا نعيش مرحلة الامركزية مرحلة التشظي فلم يعد للعقل ذلك المكان الذي كانت تتبنى فيه الفلسفة الكلاسيكية تفسير الوجود كما يرى سامي ادهم⁽¹⁾.

اما دافيدسن وفووكو ودریدا فيرون ان الحقيقة كالخير - كلها امر نسبي - لم تعد شيئا يمكن التظير له بالفلسفة.

اما ليوتار فقد اكده في كتابة الوضع ما بعد الحداثي ان البارالوجيا او الهمashية يجب ان يكون هو مبدأ الفلسفة، وعليه لابد من ان نشنحريا على الكلية لنكون شهودا على بعض ما يستعصي على التقديم لتشييط الاختلافات وننقد شرف الاسم.⁽²⁾

اما داجار موران فقد اكده على ان صورة الكون القديمة يجب ان تتغير فالسكون والتجانس والبرود التي كان يكتنفها لم يعد مناسبة لصورته اليوم اذ انه اليوم كون ساخن متقد ملتهب غير قابل للارتفاع يخالفه اللانظام والانفاق والهدر والاختلال.... انه كون متعدد المراكز عكس كون السابق احدى المركز وهذا ما احتاج جورج طرابيشي بهذا الكلام في احد كتبه⁽³⁾.

اما دریدا فقد دفع الامر الى اقصاه حينما شن حملة على الميتافيزيقيا، وعنده ان (حل الميتافيزيقيا عمل لا منته) وان من واجبه كفيسوف ما بعد حداثي انجاز هذه المهمة⁽⁴⁾.

(1) ينظر ، ما هي الفلسفة: 56.

(2) ينظر، الوضع ما بعد الحداثي: 75. وليوتار، نحو فلسفة ما بعد الحداثة: 31. وخمسون مفكرا اساسيا معاصراء، من البنوية الى ما بعد الحداثة: 493.

(3) ينظر، نظرية العقل 92.

(4) ينظر ، مجلة دراسات فلسفية الصادرة من بيت الحكمـة في بغداد عام: 2000 ، ص: 43.

وإذا كانت ما بعد الحداثة قد وجهت سهام نقدها إلى الحداثة فإنها لم تسلم هي الأخرى من النقد فقد اتهمت ما بعد الحداثة بالانتماء للايديولوجية الغربية، فهي فلسفه جديدة ولدت المراحل، وتهدف إلى صياغة الحقيقة على وفق ما يتطلبه العقل الغربي الراهن، الطامح نحو تذويب الآخر في حضارته على الرغم من تأكيد ما بعد لحداثة بالخصوصيات الفردية للاشخاص والشعوب إلا أنها فكر شمولي يحاول أن يضع دستوراً لطريقة التفكير الجديدة التي يصور على أنها الوحيدة القادرة على تمثيل المراحلة، فالقول بالتفكيك والتخليق غير المتناهي لعالم مفتوحة، ومحاربة الثوابت، كلام مجاني ليس له ما يسنده طالما أن الما بعد حداثيين لم يضعوا البديل للعالم التي قاموا بنسفها، واذ ادعوا فضيلة اعلاء الهاشم ومحاربة المركز فإن ادعائهم هذا سيحول الهاشم إلى مركز جديد، ثم ان ما بعد الحداثة اذا كانت تعني خطورة المراحلة وحساسيتها فإنها لم تعني اهمية الموقف الاخلاقي والاجتماعي للتعامل مع المستجدات الطارئة لذلك لم تولي اي اهتمام لهذا الجانب مما جعلها تقف إلى جنب النظريات الل اخلاقية والعدمية والفوضوية⁽¹⁾.

ومن العرب كتب محمد وقidi المغربي رافضاً ان تكون مهمة الفلسفة انتهت وان الفيلسوف لم يعد له مكان في ساحة الفكر او دور يؤديه في عالم اليوم وطالب الفلسفه بتبني فلسفة خاصة بهم اسمها: العقلانية المثالية⁽²⁾.

(1) ينظر، اوهام ما بعد الحداثة: 15.

(2) ينظر، فلسفة المعرفة عند جاستون بشلار: 30.

النزعـة التدميرـية وـما بـعـد يـات عـند ما بـعـد الحـدـاثـة

من بين ما جاءت به ما بعد الحداثة فكرة الميتات: مثل الموت الاله - موت الانسان - مـؤـت المؤـلـف - مـوت الفلـسـفة - مـوتـ الحـدـاثـة، وـفـكـرـةـ النـهـاـيـاتـ: نـهـاـيـةـ التـارـيـخـ، وـنـهـاـيـةـ الـحـدـاثـةـ، وـنـهـاـيـةـ الـكـتـابـ، وـيـشـهـدـ الفـكـرـ الغـرـبـيـ كـذـلـكـماـ يـسمـىـ بـالـمـاـ بـعـدـ يـاتـ: ماـ بـعـدـ الـحـرـبـ الـبـارـدـةـ، ماـ بـعـدـ الـتـارـيـخـ، ماـ بـعـدـ الصـنـاعـيـةـ، ماـ بـعـدـ الـمـارـكـسـيـةـ، ماـ بـعـدـ الـوـاقـعـيـ، ماـ بـعـدـ الـعـقـلـانـيـ، ماـ بـعـدـ السـلـوـكـيـ، ماـ بـعـدـ الـبـنـيـوـيـ، ماـ بـعـدـ الشـمـولـيـ، ماـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ، بـسـبـبـ عـجـزـ النـظـريـاتـ السـابـقـةـ عنـ تـفـسـيرـ الـمـتـغـيرـاتـ الـمـادـيـةـ الـجـذـرـيـةـ الـتـيـ شـهـدـهاـ الـفـرـبـ، وـالـقـولـ بـفـكـرـةـ التـشـظـيـ:ـ الـانـسـانـ الـمـتـشـظـيـ، كـلـ ذـلـكـ كـنـايـةـ وـتـعبـيرـاـ عـنـ رـغـبـةـ التـحرـرـ وـالـولـادـةـ منـ جـديـدـ،ـ وـفـتـحـ الـمـجـالـ لـأـفـكـارـ مـثـلـ: اـخـتـلاـطـ الـاجـنـاسـ الـادـبـيـةـ، وـنـهـاـيـةـ ثـنـائـيـةـ الـحـقـيقـةـ وـالـلـوـاقـعـ، وـالـتـكـثـرـ الـمـعـرـفـيـ وـالـتـخـارـجـ الـمـعـلـومـاتـيـ، وـالـتـأـكـيدـ عـلـالـخـطـابـ الـتـأـوـيـلـيـ،ـ وـقـرـاءـةـ الـاـخـرـ قـرـاءـةـ ضـدـيـةـ .ـ

لـذـلـكـ اـعـتـبـرـ هـاـيـتـمـانـ فـيـ كـتـابـهـ: السـيـطـرـةـ عـلـىـ الـعـقـلـ انـ الـانـسـانـ الـمـعاـصـرـ يـواـجـهـ النـهـاـيـاتـ لـذـلـكـ تـحـولـ جـذـرـياـ إـلـىـ الـانـسـانـ الـمـتـعـدـدـ لـاـ الـانـسـانـ السـقـراـطـيـ⁽¹⁾.

وـيمـكـنـ القـولـ بـانـ اـهـمـ خـصـيـصـةـ لـلـحـرـكـةـ الـمـاـ بـعـدـ يـاتـ هيـ زـعـزـعـةـ الثـقـةـ بـالـعـقـلـ وـنـفـيـ اـرـادـةـ الـانـسـانـ، وـقدـ وـجـدـ هـنـاكـ مـنـ يـنـظـرـ بـتـشـاؤـمـ لـمـسـتـقـبـلـ الـبـشـرـيـةـ مـنـ مـفـكـرـيـ الـفـرـبـ اـمـثـالـ: فـاـيـرـينـدـ وـهـيـومـ وـكـابـرـاـ وـتـرـايـنـرـ مـاـ اـشـمـرـ عـنـ قـطـيعـةـ مـعـرـفـيـةـ تـعـرـفـ بـالـحـرـكـةـ الـمـاـ بـعـدـ يـاتـ حـتـىـ وـصـلـ الـامـرـ بـهـؤـلـاءـ إـلـىـ اـعـتـارـ الـمـعـرـفـةـ لـيـسـتـ حـيـادـيـةـ وـلـاـ مـوـضـوـعـيـةـ، وـهـيـ مـحـصـورـةـ بـالـأـمـورـ الـحـسـيـةـ وـالـتـجـرـيـبـيـةـ.

(1) يـنـظـرـ، السـيـطـرـةـ عـلـىـ الـمـسـتـقـبـلـ: 102 وـنـقـدـ الـحـدـاثـةـ، لـآـلـانـ توـرـينـ: 130

كما يرى جان بوديار الفيلسوف الفرنسي ما بعد حداثي الذي اثار ضجيجا في الاوساط الثقافية الفرنسية منذ نهاية الثمانينات ولحد الان ان الانسان المعاصر يجب ان يكون مسلحا لمواجهة العاصفة⁽¹⁾.

اما دوزانتي في كتابه دفاتر فلسفية فقد قرر بان الفلسفة بعد الاتساع الفكري وتقسيم المعرفة وتشظيها لا تستطيع ان تلم بصورة كلية عن الحقيقة وهي ان ارادت ذلك فكانها تبحث في المجال وعليها ان تهتم بحاجات الانسان العادي⁽²⁾.

اما فوكو في كتابة: حضريات المعرفة فقدا ظهر وكأنه يريد ان يقول ان التاريخ وهم بما فيه تاريخ المعرفة⁽³⁾.

اما ليوتار في كتابه الوضع ما بعد الحداثي اكده على اهمية الشورة المعلوماتية الهائلة منذ السبعينات والتي كان لها دور في تحدي الفلسفة⁽⁴⁾. فيما اكده جيل ديلوز وفليكس غتاري في كتابهما المشترك: ما هي الفلسفة على ان مهمة الفلسفة الآن تقتصر على (خلق مفهومات جديدة دوما) او هي عملية خلق التصورات⁽⁵⁾.

لكن مدرسة فرانكفورت ومثلها البارزين رفضت الافكار السابقة التي تؤكد بالقطيعة مع الحداثة ووقفت ضد النزعة الفرنسية القائلة بميلاد ما بعد الحداثة، فقد اكدت مدرسة فرانكفورت على ان الحداثة مشروع لم ينجز بعد، واعتبر هابرماس وهو ابرز ممثلها كلا من فوكو ودریدا من الفوضيون بحججة

(1) ينظر، المجتمع الاستهلاكي، دراسة في اساطير النظام الاستهلاكي وتركيبيه: 123.

(2) ينظر، دفاتر فلسفية، التفكير الفلسفي: 31.

(3) ينظر، حضريات المعرفة: 22.

(4) ينظر: ليوتار، نحو فلسفة ما بعد الحداثة: 51.

(5) ينظر، ما هي الفلسفة: 35.

انهم نقدا العقل الذي ينطقان بإسمه، فهابرماس يشير هو الآخر الى نهاية الفلسفة الكلية لكنه يرفض ان يكون هذا تمثيلا لمرحلة فكرية جديدة بل تواصلا مع الحداثة نفسها⁽¹⁾.

من جهة اخرى فإن فكرة الميتات عند الكتاب العربي ربما تعد المهد لصالح للانطلاق نحو المسكون عنده كما يرى سليم دولة الكاتب التونسي في مجال ما بعد الحداثة الذي حاول ان يقرأ ما بعد الحداثة من منظور عربي بقراءة الخطاب العربي لذاته وقراءة المكتوب والمسكون عنه في التراث الفلسفى⁽²⁾.

ثم ان هذه الفرق اي القول بالموت - ترتبط بفكرة الاختلاف بمعنى ان الموت يفتح المجال للاختلاف والانطلاق نحو المغاير كما يرى طه عبد الرحمن الفيلسوف المغربي الذي اشار ضجة في كتابه فقه الفلسفة الذي اكده فيه ((ضرورة الاختلاف حتى مع الاختلاف نفسه ضمن آلية تجذير وتأصيل القول الفلسي العربي ومواصلة طاقاته البلاغية والفقهية معتمدا في ذلك على التركيز في الترجمة وفلسفتها))⁽³⁾.

ويؤكد سامي ادhem في كتابه تشميل ما بعد الحداثة الفكرة التي تقول بنهاية الفلسفة وانها بلا تاريخ⁽⁴⁾.

لكن على زيفور في كتابه قطاع الفلسفة الراهن اكده على اننا يجب ان لا نقبل بأطروحات نهاية الفلسفة ونتخرط في الازمة الاوربية الفكرية بلا مبرر⁽⁵⁾.

(1) ينظر، مدرسة فرنكفورت من هوركهايم الى هابرماس: 42.

(2) ينظر، مستقبل الفلسفة المعاصرة في الوطن العربي والعالم: 27.

(3) ينظر: فقه الفلسفة: 1 / 92.

(4) ينظر، تشميل ما بعد الحداثة، الفلسفة الصنعة: 20. دار كتّابات، 1998 ط.1.

(5) ينظر، ما بعد الحداثة: 11.

اما محمد وقيدي فقد رفض مقوله نهاية العقل كملحمة عليا التي ردت عند الفلاسفة ما بعد الحداثة و أكد على ما يسميه العقلانيه المثالية⁽¹⁾. والامر ذاته نجده عند عبد الرزاق الدوايفي كتابه: موت الانسان رفض الحرب على النزعة الانسانية عند ما بعد الحداثة واعتبر ان فلسفة موت الانسان تحمل ابعاد سياسية⁽²⁾.

(1) ينظر: فلسفة المعرفة عند جاستون باشلار: 30.

(2) ينظر، موت الانسان في الخطاب الفلسفى المعاصر: 50، مستقبل الفلسفة المعاصرة في الوطن العربي والعالم: 27.

المصادر

1. اوهام ما بعد الحداثة، تيري ايغلوتون، ترجمة ثائر ديب، دار الحوار، اللاذقية، سوريا، ط1، 2000.
2. البنوية وما بعد ها، النشأة والتقبل، د. سامر فاضل الاسدي، دار الصادق الثقافية، العراق، بابل، ط1، 2015.
3. تمثيل ما بعد الحداثة، الفلسفة الصنعة، سامي ادهم، دار كتابات، ط1، 1998.
4. حضريات المعرفة، ميشيل فوكو، ترجمة سالم يفوت، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، 1986.
5. خمسون مفكرا أساسيا معاصرًا، من البنوية إلى ما بعد الحداثة، جون ليشهته، ترجمة، د.فاتن البستانى، مركز دراسات الوحدة العربية، ط1، 2008.
6. دفاتر فلسفية، التفكير الفلسفي، اعداد وترجمة عبد السلام بنعبد العالى ومحمد سبيلا، دار البيضاء، دار توبقال للنشر، ط1، 1991.
7. السيطرة على المستقبل، فرانسوا هايتمان، ترجمة كمال خوري، وزارة الثقافة وارشاد القومي، سوريا، ط1، 1981.
8. فقه الفلسفة، طه عبد الرحمن، المركز الثقافي العربي، الرياض، ط1، 1995.
9. فلسفة المعرفة عند جاستون باشلار، محمد وقيدي، دار الطليعة، بيروت، ط1، 1980.
10. القول الفلسفي للحداثة، هابرماس، ترجمة فاطمة الجيوشى، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، 1995.
11. ليوتار، نحو فلسفة ما بعد الحداثة، جيمس وليامز، ترجمة ايمان عبد العزيز، المشروع القومي للترجمة، العدد 602، ط1، 2003.
12. ما بعد الحداثة، دراسة في المشروع الثقافي الغربي، د. باسم علي خريسان، دار الفكر، دمشق، ط1، 2006.

13. ما هي الفلسفة، جيل ديلوز وفليكس غتاري، ترجمة جورج سعد، دار عويدات، بيروت، ط1، 1993.
14. المجتمع الاستهلاكي، دراسة في اساطير النظام الاستهلاكي وتراثيه، جان بودريار، ترجمة خليل احمد خليل، دار الفكر اللبناني، بيروت، ط1، 1995.
15. مجلة دراسات فلسفية الصادرة من بيت الحكم في بغداد، ع عام: 2000
16. مدرسة فرانكفورت من هوركهايم الى هابرماس، علاء طاهر، مركز الانماء القومي، بيروت، ط1، د.ت.
17. مستقبل الفلسفة المعاصرة في الوطن العربي والعالم، اعمال المؤتمر الفلسي العربي الاول، لبيت الحكم، شهر شباط، 2000، اشرف د. عبد الامير الاعسم، بيت الحكم، بغداد، ط1، 2002.
18. من الشكلانية الى ما بعد البنوية، موسوعة كمبريج في النقد الادبي، المجلد الثامن، تحرير رaman سلدن، مراجعة واشراف ماري تريز عبد المسيح، المشروع القومي للترجمة، مصر، ط1، 2006.
19. موت الانسان في الخطاب الفلسي المعاصر، عبد الرزاق الدواي، دار الطليعة، بيروت، ط1، 1992.
20. نظام الخطاب، مشيل فوكو، ترجمة محمد سبيلا، دار التدوير للطباعة، بيروت، ط1، 2007.
21. نظرية العقل، جورج طرابيشي، دار الساقى، بيروت، ط1، 1996.
22. نقد الحداثة، آلان تورين، ترجمة انور مغيث، المجلس الاعلى للثقافة، المشروع القومي للترجمة، مصر، ط1، 1997.
23. الوضع ما بعد الحداثي، جان فرانسوا ليوتار، ترجمة احمد حسان، دار الشرقيات، ط1، 1994.
24. ينظر، الحداثة والتواصل في الفلسفية النقدية المعاصرة، نموذج هابرماس، محمد نور الدين افایة، موسسة افريقيا الشرق، بيروت، ط2، 1998.

اهم مبادئ الفكر ما بعد الحداثي

ان ابرز المبادئ التي دعت اليها ما بعد الحداثة يمكن ايجازها بالنقاط الآتية:

اولا: تحطيم السلطة المطلقة، والانساق الفكرية الشمولية في المجالات كافة، لذلك قالت بفكرة الموت: موت الله، موت الانسان، موت المؤلف، بوصف تلك السلطات شمولية فكرية تمثل في عصر وثقافة معينتين، وقالت بأن النص مجموع عناصر واشتات متباعدة يعاد التفكير به وخلقه من جديد مع كل قراءة وكأنه مخلوق جديد لا يرتد الى شخص بعينه فلا داعي لحصره بمؤلف واحد، بل ان المؤلف ينتهي دوره حال الفراغ منه، والقراءة عملية ابداعية وشخصية مستمرة وغير وتوقف عند عتبة واحدة بل يستحيل الوصول معها الى ما موجود في النص، وليس هناك مبرر بالقول بالموضوعية والحيادية والعلمية والقطعية بشأن قراءة النص، اذ ان كل قراءة تمثل قراءة شخصية، ورؤية جديدة، فالنص لا يكتبه مؤلف واحد بل يشترك فيه عدد هائل من النصوص والافكار من خلال التناصات والازاحات المستمرة، وعلم اجتماع القراءة كفيل بفرز تلك النصوص والتناصات.

ثانيا: تدعوا ما بعد الحداثة الى القاء الذات الفردية، وترى ان هذه الذات من اختراع عصر الحداثة الذي آمن بالقوى الخارجية للانسان، وبذلك نادت بموت الفلسفة الانسانية، ومقولات الواقع الخارجي والنظرية والسبب وسياسة حقوق الانسان والتمثيل الديمقراطي التي تفترض وجود ذات مستقلة، وبذلك استهدفت مقولات الماركسيّة: الوضع الاجتماعي والطبقة والجماعة والشخص، ومن جراء ذلك اختفت من تنظيرات ما بعد الحداثيين مفهوم الانسان صاحب الارادة الذي يحرك التاريخ واختفت معه ثانية: الذات والموضوع.

ثالثاً: ترى ما بعد الحداثة بأن التاريخ لا يحمل هذه الاهمية العقلانية، فهو في حقيقة امره مجالاً للاساطير والخرافات والايديولوجيات والتحيزات، وبالتالي فهو اختراع امم بعينها اي الامم الغريبة التي صنعت التاريخ لقمع الشعوب في العالم الثالث، ولذلك يجب التركيز على الحاضر فهو محور الاهتمام الذي يتشكل من حواضر جزئية مشتتة، فأهمية التاريخ تنحصر في ما يسلطه من ضوء على هذا الحاضر فقط.

والزمن لا اتصال فيه فهو يتسم بعدم الاتصال بل بالفوضوية، ثم انه لا يتعاقب بشكل خططي، ويتسنم ايضاً بالقمعية لاغلب انشطة الانسان.

رابعاً: ترفض ما بعد الحداثة عمليات التمثيل او النيابة الشخصية والبرلمانية، بل انها لا تؤمن بفكرة المشابهة فليس هناك شيء يشبه شيئاً آخر، وبذلك تعرض الرسم والنقوش والتصوير لنقد عنيف لا سيما حينما يدعى تمثيل حقيقة بعينها، وعند ما بعد الحديثة ان حقيقة الرسم لا تعكس حقائق موجودة بل يعكس تصورات الفنانين والمشاهدين فقط. وذهب ما بعد الحداثة الى ان التمثيل البرلماني لا يمثل الواقع في شيء فليس هناك ما يسمى تمثيلاً برلمانياً لـ كل ما في الامر انه تمثيل شخصي لا علاقة بالآخرين.

ويمكن القول بأن الفكر الحداثي او ما بعد الحداثة حينما يجعل على عاته الاخذ بدراسة التداخل المعرفي والاجتماعي والثقافي على انه كل غير منفصل يمكن بنية لا يمكن الفصل بينها وبين ما تنتجه من معارف فإنه بذلك يؤكّد على عدم لفصل بين المادة الخاضعة للتلاقي او الدراسة والمنهج الذي تجري دراستها على ضوئه، فالمنهج يمثل جزء من المعطى المعرفي الذي تملّيه المادة ذاتها، ومن التعسف فرض طرق ومناهج خارجية طالما ثبت لدينا بأن ليس هناك ثوابت معرفية مطلقة، فليس هناك شيء غير متحيز، وعليه ليس هناك قيمة مطلقة يمكن التسلّيم بها، فكل ما هنالك صياغات لغوية تم التعامل معها على انها تمثل اشياء حقيقة، وفي الواقع فإنها لا تعدو كونها طرائق للتعيش ليس الا.

وعلى هذا الاساس فلا يوجد اي مبرر للتراتب التعسفي في تصنيف الاشياء على هامش ومركز او جيد ورديء او اولي وثانوي او عقل وجهل، كما هو سائد، فالكل خاضع لإعادة الصياغة والتحول وليس هناك احقيه لأي طرف في امتلاك اي صفة او مركز.

وقد ادى القبول بالتراتب بالفكر الى خسائر باهضة وذلك حينما تجاهل الفكر الانساني طوال تاريخه الطرف الثاني بحججه انه هامشي او ثانوي او دوني او جهل واعلى من شأن الطرف الاول على انه يمثل المركز والعقل والجيد، اي ان الفكر الانساني طيلة تاريخه كان يتعامل مع نصف الحقيقة حينما تجاهل النصف الآخر، وعليه لا بد ان ننظر الى ذلك الذي يسمى بالهامش على انه النصف الى خار المفقود الذي لابد من ايجاده ودراسته والاهتمام به وجعله بمصاف المركز.

ومن اجل التصحيح في المسار الفكري لا بد من نصف كل ما من شأنه ان يؤدي الى القول بالأصول والفروع او القول بوجود علاقات منطقية بين الاشياء فكل ما هناك لعب حر ولا منطقية في وضع الاشياء، وليس هناك ما يبرر القول بالأعراف والتقاليد والثوابت والوحدانيات والمطابقيات، فقد اثبتت التجارب ان لا وجود الا للتعددية والا مركزية، فليس هناك عقل يسير نحو التقدم وآخر يسير نحو التخلف بل هناك اساطير تخلق في كل حين ويتم تصورها على انها حقائق بما فيها العلم ذاته.

مما تقدم نجد ان ما بعد الحداثة تبدو وكأنها على قطبيعة تامة مع الحداثة وخاصة اذا عرفنا بأن المفاهيم التي جاءت بها تعارض كلها مع ما جاءت به الحداثة التي اكدهت على العقل ودوره في قيادة الانسانية، والقول بتصنيف الحضارات وتطور البشرية من حال ادنى الى حالات ارقى منها، والایمان بالتقدم، لكن هابرماس يعتبر ان كل ما جاءت به ما بعد الحداثة يعد تواصلا مع افكار الحداثة ذاتها التي لم تستنزف افكارها ولا داعي للقول بأننا دخلنا مرحلة جديدة نافية للحداثة، ولذلك يرى هابرماس ان افكار ما بعد الحداثة لا تخلو من العجلة والتمرد والمخالفة في حين انها لا تأتي بشيء جديد.

المصادر

1. اشكاليات الخطاب النقدي العربي المعاصر، د. علي حسين يوسف، دار الروسм، بغداد، ط1، 2015.
2. البنوية والتفكيك . مداخل نقدية . مجموعة من الكتاب، ترجمة حسام نايل، ازمنة للنشر والتوزيع، ط1، 2007.
3. البنوية وما بعدها . النشأة والتقبل . د. سامر فاضل الاسدي، دار المنهجية، دار الصادق، بابل العراق، ط1، 2015.
4. سجن التفكيك ، الاسس الفلسفية لنقد ما بعد الحداثة ، د. محمد سالم سعد الله، عالم الكتب الحديث ، اربيد ، الاردن ، ط1 ، 2013.
5. ما بعد البنوية - ازمة العقل والعقلانية الاوربية ، مواجهة صاخبة بين الفكر الفرنسي والفكر الالماني ، هاشم صالح ، الفكر العربي المعاصر ، ع40 ، يوليو - اغسطس 1986.
6. ما بعد الحداثة . دراسة في المشروع الثقافي الغربي ، د. باسم علي خريسان ، دار الفكر ، دمشق ، ط1 ، 2006.
7. مداخل الى التفكيك ، البلاغة المعاصرة ، جاك دريدا ، وبول دي مان ، وآخرون ، تحرير وترجمة د. حسام نايل ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط1 ، 2013.
8. مشكلات الفلسفة في العصر الرقمي - دراسة في الوجود والحدث ، د. كريم الجاف ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط1 ، 2012.
9. النقد بين الحداثة وما بعد الحداثة ، ابراهيم الحيدري ، دار الساقى ، بيروت ، ط1 ، 2012.
10. نهايات ما بعد الحداثة ، ارهاصات عهد جديد ، امانى ابو رحمة ، دار ومكتبة عدنان ، بغداد ، ط1 ، 2003.

اهم فلاسفة ما بعد الحداثة

يمكن البدء بنبيتة، فهذا الفيلسوف طالما اكى على ان الحقيقة الفلسفية نسيج من الاستعارات والتشبيهات، بل ان النص الفلسفی شفرة مفاهيم مؤلفة من تضييد دلالي وتراسكم مجازي وتوظيف خيالي، وقد اتبع نبيتة المنهج الاصولي اللغوي للبحث في اصول تلك المفاهيم التي اعتبرت على انها مطلقة⁽¹⁾.

اما هييدجر الذي مال الى التأويل الظاهراتي للبحث عن كيفية ترسخ الغيبيات ونشوئها فقد توصل لى ان القول الفلسفی قول خادع ومضلل ويستتر على ما لا ي قوله، وبقوة تضليله فإنه يحضر على التفكير فيما سكت عنه والتفكير بما لم يقله، والانسان سجين لغته الذي لا يمكن له ان يتخلص من سجنـه هذا الا بهتك كل الاعراف اللغوية والتحرر من كل التقاليـد وعليه لا مناص من تدمير المكتبات واحراق الكتب للعودـة الى النقاء الانساني الذي لو شـه اللغة⁽²⁾.

فيما ذهب التوسيـر بمنهجـه التشخيصـي وهو يعيد قراءـة ماركس للنص اعراضـه وزلاتـه وصـمـته وفـراغـاته مما يجعلـه دافـعا لـنا لرؤـية الجـديـد فهو حـقل رحب لـلرؤـية الذـاتـية⁽³⁾.

اما فوكـو فقد بينـ بـمنـهجـه الاـثـري اوـ الحـفـري كـما يـحبـ هوـ انـ يـطلقـ عـلـيـه انـ الخطـابـ يـمارـسـ ضـرـياـ منـ المنـعـ وـالـرقـابةـ وـالـاستـبعـادـ عـلـىـ الحـقـيقـةـ حينـما يـدعـيـ اـمـتـالـكـ الحـقـيقـةـ مماـ يـجعلـ تـلـكـ الحـقـيقـةـ اـقـلـ حـقـيقـةـ مماـ يـدعـيـ⁽⁴⁾.

اما جـيلـ دـيلـوزـ فقدـ بينـ بـمنـهجـه لـبنيـويـ وـهوـ يـبحـثـ عـنـ كـيـفـيـةـ تـشـكـلـ المعـنىـ، انـ المعـنىـ لـيـسـ صـورـةـ اوـ مـاهـيـةـ ثـابـتـةـ، انـماـ هوـ نـسـقـ منـ العـلـاقـاتـ تـتـغـيـرـ

(1) ينظر، غـسـقـ الاـوـثـانـ اوـ كـيـفـ نـتـعـاطـيـ الـفـلـسـفـةـ قـرـعاـ بـالـمـطـرـقـةـ: 7.

(2) ينظر، مـارـتنـ هـايـدـغـرـ نـقـدـ العـقـلـ الـمـيـتـفـيـزـيـقـيـ، قـرـاءـةـ اـنـطـلـوـجـيـةـ لـلـتـرـاثـ الغـرـبـيـ: 13.

(3) يـنظرـ، خـمـسـونـ مـفـكـراـ اـسـاسـيـاـ مـعاـصـراـ، مـنـ الـبـنـيـوـيـةـ إـلـىـ ماـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ: 85.

(4) يـنظرـ، حـفـريـاتـ المـرـفـةـ: 15.

عناصره، وتعدد مراكزه، وتكرار ازياراته، مما يعني ان الشيء الذي يعني لا يعني بذاته، بل بموقعه ونسبة اختلافه⁽¹⁾.

اما جاك دريدا التفكيري الاول فقد شغله تفكير المتن الكتابي، حتى توصل الى أن النص ليس ساحة بيانات بل ساحة تبادلات، فهو مجال للتواتر والتعارض، وهو كذلك حيز للتبخر والتشتت، وذلك حينما يتولد دوما عن القراءة تفكير البنى، وانفجار المعنى، وتشظي الهوية⁽²⁾.

اما المفكر الآخر الذي اسهم في انتشار ما بعد الحداثة فهو الفرنسي ليوتار صاحب كتاب (الوضع ما بعد لحداثي... تقرير عن المعرفة) الذي كتبه بالفرنسية عام 1979 ، والذي اقر فيه سقوط النظريات الكبرى وعجزها عن قراءة العالم حيث أنها تتسم بالجمود والانغلاق حينما تدعى القدرة على تفسير المجتمع وتغييره كما كانت الماركسية تدعى ذلك، هذه النظريات لكبرى تعمل على تحويل رموزها بمرور الايام الى ما يشبه الديناصورات المتحجرة التي مضى عليها القطار، وهذا هم اليوم - والرأي لليوتار - يتساقطون سقطا مدويا ، وخير مثال على ذلك سقوط الاتحاد السوفيتي في بعض سنوات حينما دخلت الماركسية في طور التفكك والانهيار، ومن جهة اخرى سقطت فكرة الحتمية سواء في الطبيعة او في التاريخ الانساني لإهمالها فكرة ان التاريخ يتحمل عدة خيارات، لذلك رفضت ما بعد الحداثة فكرة التقدم لخطي الصاعد من الادنى الى الاعلى، وأمنت بأن التاريخ ربما يقدم خطيا الا انه في قد يتراجع في حقيقة امره وما الحرين العالميتين الا مثال واضح على ذلك، ليس هناك اذا اشياء ثابتة في مسيرة التاريخ والصدفة هي التي تتحكم، اذ لا توجد اي قاعدة تجتمع عندها الجزئيات⁽³⁾.

(1) ينظر، ما هي الفلسفة: 25.

(2) ينظر، المكتبة والاختلاف: 47.

(3) ينظر، الوضع ما بعد الحداثي: 36.

اما الالماني هابرماس، الذي يعد وريث مدرسة فرانكفورت فهو على الضد من اطروحات ليوتار السابقة، يدخل في صراع محتمم مع ليوتار ومفكري ما بعد الحداثة الذين آمنوا بالقطيعة مع الحداثة، اذ يرى هابرماس ان عصر الحداثة لما ينته بعد، فهناك بقايا عقلانية يجب التمسك بها، وقد ايده في فكرته تلك آخرون منهم: سوكال استاذ الفيزياء في جامعة نيويورك وبركمونت استاذ الفيزياء النظرية في كتابهما كتاب لهما كانا قد نشراه لتأييد فكرة هابرماس السابقة، بل كانا اشد حدة منه في مهاجمة فلاسفة ما بعد الحداثة، فقد وصفوهم بالامبراطور العاري دون ثياب كنایة على الجزعجة الفارغة التي يفعلونها دون ان يكون هناك سند فكري يعزز اقوالهم، بل انهم لا يملكون منظومات فكرية او منهجية ، ولذلك كانت تحليلاتهم تدل على انهم ربما لا يفهون النصوص التي يحللونها مما ادى بهم الى استنتاجات باطلة وزائفة بلا معنى.

ويرى هابرماس ان ليس هناك الا حداثة مستمرة غير منقطعة ، وهو بذلك كان على خلاف مع دريدا وفوکو وبارت وكل ما بعد حداثيين⁽¹⁾.

لكن ايهاب حسن يرى عكس ما يراه هابرماس، فقد وجد حسن ان هناك خصائص واضحة ومميزة لمرحلة جديدة يمكن ان تكون مبررا مشروعا لان نطلق عليها ما بعد الحداثة وهي تتعارض تماما مع خصائص المرحلة التي سبقتها.

ويرى ايهاب حسن ان الحداثة اذا كانت تحتفي بالرومانسية والرمزية فأن ما بعد الحداثة تحتفي بالدادائية، واذا كانت الحداثة تؤمن بالشكل المغلق والمترابط، فإن ما بعد الحداثة تؤمن بالشكل المفتوح، واذا كانت الحداثة تؤمن بالغايات والاهداف المرسومة والتخطيط المحكم والجدية فإن ما بعد الحداثة تؤمن باللعبة والصدفة والفووضى والتخريب، واذا كانت الحداثة تؤمن بالمركز والتكامل والحضور فإن ما بعد الحداثة قالت بالتشتت والفردية والهامشية

(1) ينظر، القول الفلسفي للحداثة: 50

والغياب، وإذا كانت الحداثة تؤمن بالابداع والانواع الادبية والنص الراقي فإن ما بعد الحداثة قالت بمعادة الابداع وغياب الانواع نحو التداخل الاجناسي والقول بالنص السطحي والقول بأهمية المكتوب على المقروء وتبني القراءات الخاطئة لإكتشاف الوجوه الاخرى للمقروء والاعتماد على الكلنائية بدل المجاز وسيادة الدال على المدلول والاهامشي وغير ذلك من المميزات التي تؤكد على اختلاف ما بعد الحداثة عن الحداثة جذريا. فهي قطيعة تامة معها.

وقد حدد ايهاب حسن مؤلف كتاب: (التحول ما بعد الحداثي، مقالات في نظرية وثقافة ما بعد الحداثة) عام 1978 بعد عشرين عاما من الدراسات الفكرية العمقة في هذاخصوص حدد مميزات فكر ما بعد الحداثة في النقاط الآتية:

أولاً: أنها فكر يرفض الشمولية التي يمثلها هيجل والمذاهب الكلية، ويؤمن بالجزئي والهامشي والمحلي والمحدود.

ثانياً: أنها فكر يرفض المنطق التقليدي القائم على تطابق الكلمات والأشياء، أو الكلمات والحقائق.

ثالثاً: يلح فكر ما بعد الحداثة على اسقاط النظم السلطوية الفكرية في المجتمع والجامعات والعلوم والادب والفن، وينادي بالاطاحة بكل القيم المفروضة من قبل المؤسسات والأنظمة المستبدة بمختلف اشكالها واسقاط شرعيتها⁽¹⁾.

اما الماركسيون الذين تأثروا بما بعد الحداثة فأبوا الا ان يقرؤونها في ضوء الماركسية منتقدين مهاجمتها للفكر الماركسي ومؤكدين في الوقت ذاته على ان ما بعد الحداثة لا تتقاطع مع الماركسية تقاطعا كليا بل من الممكن ان تقرأ الماركسية في ضوء ما بعد الحداثة، وهذا هو الناقد الامريكي الماركسي فريدرريك جيمسون يؤلف كتابا بعنوان (ما بعد الحداثة او المنطق الثقافي للرأسمالية في عصرها الراهن) يتهم فيه الرأسمالية بالإفلات الفكري والسياسي والاقتصادي مما جعلها ترى هذه الرؤية العدمية للحياة المتمثلة بأفكار ما بعد الحداثة.

(1) ينظر، الحداثة وما بعد الحداثة: 9

ويرى جيمسون ان ما بعد الحداثة مرت بأكثرب من طور تؤكد على انها في طريقها الى افلاس الرأسمالية فقد اطلقت اولا في مجال العمارة ثم تحولت الى الادب والنقد ومن ثم الى الفلسفة، بعد ذلك وصلت الى العلوم الاجتماعية مما ادى الى تطبيقات هامة لافكارها في مجال السياسة والمجتمع على شكل نظريات ومنهجيات مختلفة⁽¹⁾.

وقد حاول فرديريك جيمسون اعادة صياغة الماركسية على وفق معطيات فكر ما بعد الحداثة⁽²⁾.

فقد كان المفكر الامريكي الفلسطيني الاصل ادوارد سعيد، والناقد الانكليزي المعروف تيري ايجلتون قد ذهبوا المذهب ذاته⁽³⁾.

اما قراءة ما بعد الحداثة من وجهة نظر اسلامية فقد تبناها اكثرب من مفكري كان ابرزهم الباكستاني اكبر احمد في كتابه (ما بعد الحداثة والاسلام) الذي صدر في لندن الانكليزية عام 1992، وحدد فيه ابرز سمات ما بعد الحداثة مقارنة بالمسلمات الدينية، وهي عنده:

أولاً: الدعوة الى التعددية والشك العميق في المعتقدات التقليدية ورفض الرؤية الكلية للعالم، ومقاطعة الحلول النهائية والاجابات الكاملة عن المشكلات المطروحة

ثانياً: تعد وسائل الاعلام والحرية المطلقة للترويج الدعائي اهم سمات ما بعد الحداثة.

ثالثاً: الایمان بالإحياء الاثني والديني والاصولية والاستمرار مع الماضي المهمل رابعاً: الایمان بالمزج بين الخطابات، واقتباس بعضها لبعض.

(1) ينظر، دليل الناقد الادبي: 223.

(2) ينظر، نقد الحقيقة: 25 ودليل الناقد الادبي: 223.

(3) ينظر، الفلسفة والانسان العربي في القرن الحادي والشرين: 497 وما بعدها.

المصادر والمراجع

1. دليل الناقد الادبي، د. ميجان الرويلي، د. سعد البازعي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط4، 2005.
2. الحداثة وما بعد الحداثة، اعداد بيتر بروكر، ترجمة د. عبد الوهاب علوب، منشورات المجمع الثقافي، ابو ظبي، الامارات العربية المتحدة، ط1، 1995.
3. خمسون مفكرا اساسيا معاصرأ، من البنوية الى ما بعد الحداثة، جون ليشته، ترجمة د. فاتن البستاني، مركز دراسات الوحدة العربية، ط1، 2008.
4. الكتابة والاختلاف، جاك دريدا، ترجمة كاظم جهاد، دار توبقال للنشر، ط1، 1988.
5. مارتن هайдغر، نقد العقل الميتافيزيقي، قراءة في انطولوجية للترااث الغربي، د. علي الحبيب الفريسي، دار الفارابي، بيروت، ط1، 2008.
6. غسل الاوثان، او كيف نتعاطى الفلسفة قرعا بالملطقة، فريدريش نيتشه، ترجمة، علي مصباح، منشورات الجمل، بيروت - بغداد - ط1، 2010.
7. نقد الحقيقة، علي حرب، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط3، 2005.
8. الفلسفة والانسان العربي في القرن الحادي والعشرين: اعمال المؤتمر الفلسي العربي الثاني لبيت الحكمـة 20-16 آذار 2002.

الحقيقة وما بعد الحداثة

يرد لفظ الحقيقة في اللغة: بمعنى الحق، والصدق، والصحة، واليقين، والوجوب، والرصانة، ومقابلة التجاوز. يقول ابن منظور (ت 711هـ) في لسان العرب ((بلغ حقيقة الأمر أي يقين شأنه. وفي الحديث: لا يبلغ المؤمن حقيقة الإيمان حتى لا يعيب مسلماً بعيوب هو فيه؛ يعني خالص الإيمان ومحضه وكنته. وحقيقة الرجل: ما يلزمـه حفظه ومنعـه ويحقـ عليه الدفاع عنه من أهل بيته؛ والعرب تقول: فلان يسوق الوسيقة وينسل الوديقـة ويحمـي الحقيقة... والحقيقة ما يحقـ عليه أن يحمـيه، وجمعـها الحقائقـ. والحقيقة في اللغة: ما أقرـ في الاستعمال على أصلـ وضعـه، والمجازـ ما كانـ بـضـدـ ذلكـ، وإنـما يـقعـ المجازـ وـيـعـدـ إـلـيـهـ عنـ الحـقـيـقـةـ لـعـانـ ثـلـاثـةـ: وـهـيـ الـاتـسـاعـ وـالـتـوـكـيدـ وـالـتـشـبـيـهـ، فـإـنـ عـدـمـ هـذـهـ الأـوـصـافـ كـانـتـ الحـقـيـقـةـ الـبـتـةـ،... وـحـقـ الشـيـءـ يـحـقـ، بـالـكـسـرـ، حـقاـيـيـ وـجـبـ... وـأـحـقـتـ الشـيـءـ أـيـ أـوـجـبـتـهـ. وـتـحـقـقـ عـنـدـ الـخـبـرـأـيـ صـحـ. وـحـقـ قـولـهـ وـظـنـهـ تـحـقـيقـاـيـ صـدقـ. وـكـلامـ مـحـقـقـأـيـ رـصـينـ... وـالـحـقـ: صـدقـ الـحـدـيـثـ وـالـحـقـ: الـيـقـينـ بـعـدـ الشـكـ...)).⁽¹⁾.

اما الحقيقة في الاصطلاح فيبدو أن أمرها أصعب مما عليه في اللغة بسبب تعلقها في النسبة بين التصور والتصديق، اذ ان معنى الحقيقة اول ما يتبادر الى الذهان ما: هو تيقنت منه، لكن كيف تتيقن من وجود شيء ما، وهل ذلك ممكن؟ نقول قد تعرف الحقيقة عن طريق التجربة العلمية، فلا نستطيع ان نذكر ان جزء الماء الواحد يحتوي على ثلاثة ذرات مرتبطة ببعضها، ذرتى هيdroجين وذرة أكسجين لأن الجمع بين هذه الذرات لا يولد شيئا ثانيا غير ذرة الماء في الظروف كلها. كما تعرف الحقيقة عن طريق الاضداد فتحن مثلا جميعا متأكدون من اننا نحلم في النوم وان الاحلام ليست حقيقة لكن افكاري في الواقع حقيقة لأنها على الضد تماما من احلامي في نسبة ارتباطها بالواقع، وقد

(1) لسان العرب ، مادة حق.

تعرف الحقيقة عن طريق الثبات فحينما نقول: لقد ثبت للجميع بان هناك رجالاً اسمه حمورابي او المسيح او ان هناك حادثة معروفة فإن هذه تعد حقائق لأن القرائن تثبت وجودها ، وقد تعرف الحقيقة ايضاً عن طريق اقتراب الشيء من مثاله كأن نقول عن صورة ما انها حقيقة بحسب درجة اتقانها.

لكن الحقيقة قد تلتبس على التعريف اذا عمّلت بطريقة تجريدية ، فإذا قلنا عن زيد انه انسان حقيقي على اعتبار وجوده الواقعي بينما فان ذلك لا ينفي الشك في حقيقته الانسانية لأن زيداً لم يجمع كل خصائص الانسانية لكي نقول عنه انه انسان ، وهذا ما يسمى في الفلسفة بالعلاقة بين الذات والماهية وهو مبحث دقيق ومجال خلاف حتى أن الفارابي قال: ((الوقوف على حقائق الاشياء ليس في قدرة البشر، ونحن لا نعرف من الاشياء الا الخواص واللازم والاعراض.....)).⁽¹⁾.

وعلى العموم فقد اتفق الفلاسفة على تسمية الموجودات العينية والذهنية بالحقائق الواقعية ، لأنها تتمتع بوجود مستقل عن العقل الذي يدركها ، واتفقوا ايضاً على تسمية المبادئ الكلية مثل مبادئ الرياضيات بالحقائق الابدية.

لكن الحقيقة ارتبطت كثيراً بما تمثل به في الفلسفة الحديثة اذ يرى البرجماتيون ان الحقيقة تمثل في الفكرة ذات النفع التجريبي ، فيما يرى الماركسيون بأن الحقيقة هي الفكرة المعبرة عن الوجود الموضوعي ، ويرى الوجوديون ان الحقائق ترتبط بالحرية ، واخيراً لابد من القول ان لفظ الحقيقة يقابل: الواقع الموجود بالفعل ، وهو ضد الاعتاري ، ويقابل ايضاً الثابت ، وما هو ضد الممكن والخيالي ، ويقابل بالذى يتعلق بالذات أكثر من تعلقه بالمظهر او الاسم ، ويقابل ايضاً الواضح... الخالي من الغموض والبس.

وييمكن القول انه لا ريب في وجود حقيقة ما لواقع ما ، ولا ريب ايضاً بإمكان معرفتها ، والا امتنع القول واصبح للكلام غير ذي جدوى ، لكن تصور الحقيقة عند

(1) ينظر ، كتاب التعريفات: 43

ما بعد الحداثة يختلف عن تصور الفلاسفة من ارسطو حتى نيشه لها حيث لم تعد تعني: اليقين او الثبات او التطابق او الجوهر كما كانت تعني سابقا، بل اصبحت تعني الشك في ثبات الاشياء ومطليقيتها والبحث عن الخداع الذي تمارسه.

فالحقيقة هي صياغة وقائع واتجاه موضوعات وتشكيل خطابات وقلع دلالات وبناء نماذج وبالتالي فهي تأويل.. تفسير وتوضيح وفي ذات الوقت تخضع للتفسير والتوضيح، فهي انخراط في العالم وافتتاح على الكون وهي توضيح للصلة بين الموجود والوجود عبر جسد الموجود اذن جزء الحقيقة هو الجسد، الرغبة، اللذة.

فالحقيقة عند نيشه لا تعني اليقين، والمعنى ليس حضورا او تمثلا بل كل ما هناك سلسلة تأويلات توظف شبكة من الاستعارات ومجموعة من اللعب والاستراتيجيات، ويجب اعادة الاعتبار الى الجسد المعموم وهو ما فعله نيشه فعلا في فلسفته⁽¹⁾.

اما هيدجر فقد نظر الى الفلسفة على انها نص يضاعف نصوصا اخرى... أي انها: امكان، افتتاح، توليد، وهي لا تنتج في ذاتها حقائق أو معارف صحيحة فليس في الفلسفة صدق او كذب، او خير وشر فهذه المفاهيم تصلح في العلم والفن والسياسة والاخلاق اما الفلسفة فليس هناك تقريرات قطعية... انها - الفلسفة - قول جدالي منتج دائما، لذلك استبدل هيدجر المنطق العلمي واحل محله الاجراء الشعري لفرض توظيفه انطولوجيا في فهم الوجود، فالشعر عنده يضاهي الفلسفة في اهميته في كشف المحظوظ والعودة الى الاصل⁽²⁾.

والحقيقة عند فوكو هي ممارسات الذات من خلال الجوانب الاربعة المذكورة سابقا فهناك المرض والانحراف والجنون والسلطة واللغة والادب والعشق والحقيقة هي ممارسة حضرية في اصول الممارسات في كل هذه المجالات، والذات

(1) ينظر ، نيشه: 155.

(2) ينظر ، اصل العمل الفني: 94.

في فلسفة ما بعد الحداثة ليست جوهراً بسيطاً قائماً بذاته بل هي مجموعة علاقات تتبع على أربعة وجوه حسب فوكو وهي: رغبة ومعرفة وسلطة واطلاعه للداخل على الخارج ويسمى بها طيات أو ثنيات ومن خلال هذه الطيات الأربع نظر على العالم بحسب نوع كل واحدة فالإنسان وهو حاضر لا يكون حاضراً بذاته إنما من خلال العالم هو يحضر كذات راغبة (جسد) أو عارفة (عقل وخيان) أو كذات سلطة وقوة (نفوذ وتأثير) أو كذات ابداعية (فن وسلوك ذويي)، وهذه الجوانب الأربع متداخلة ويتوقف كل واحد منها على الجوانب الأخرى⁽¹⁾.

وعلى هذا الأساس لابد أن يتوجه البحث الفلسفى بحسب ما بعد الحداثة إلى التركيز على العلاقات بين الأشياء، وينصب على إجراءات الفكر أو الفهم وأدواته، أو ينصب على كشف الاعيب النص وكشف ممارسات الذات والاعيبها. ومن أجل ذلك تم استبعاد كل مفاهيم الثبات والإطلاق وكل ما نادت به الفلسفة الكلاسيكية، بل هي قراءة مغايرة لما قالت به الفلسفة القديمة، وهكذا وجدنا الفيلسوف الفرنسي ديلوز يقرأ العلل الأربع التي وردت في المنطق الارسطي فالعلة المادية يسببها الجانب العشقي الجنسي للحقيقة متمثلة بالحدث الجسماني، وهو جسدنَا الذي به تتصل بالموجودات وبه نعبر ونرغب، أما العلة الفاعلة فيسمى بها دولوز الجانب السياسي أو السلطاني للحقيقة، ومن خلال هذا الجانب نوجد بين البشر ونسير امورنا ونكون ضمن المجتمع والتاريخ، أما العلة الصورية فتتمثل الجانب المنطقي للحقيقة أو الحقاني ومن خلاله يتم تحديد علاقتنا بالوجود، واخيراً العلة الغائية التي تمثل الجانب الفني أو الابداعي الذي خلاله يسعى الإنسان لنيل سعادته وخلاصه في عيشه وممارساته السلوكية الأخرى⁽²⁾.

(1) ينظر ، ميشيل فوكو ، مسيرة فلسفية: 165 ، وميشيل فوكو في الفكر العربي المعاصر: 111.

(2) ينظر، ينظر الاختلاف والتكرار: 241

وتتظر ما بعد الحداثة للحقيقة على أنها وسيلة للاكتشاف العوالم غير المكتشفة والدخول إلى مسكناتها وهكذا باستمرار ويدون توقف حتى تصبح المعرفة هي الأخرى لعبة لا أكثر حسب تعبير ليوتار، أما اللغة عند ما بعد الحداثة فهي عبارة عن لعبة من الدوال التي لا تمثل سوى السطوح دون أن يكون هناك عمق أي بدون دلالات⁽¹⁾.

ويرى جان بودريارد بأنه لا توجد أصول في ما بعد الحداثة كل ما هناك نسخ أو صور زائفة لا يوجد شيء أصلي لأي شيء... كل ما هناك عمليات مشابهة وكل هذه النسخ تحمل نفس القدر من القيمة، إن كانت هناك قيمة أصلاً⁽²⁾.

ان السعي للقضاء على فكرة السردية الكبرى وتفكيك المقدس عند ما بعد الحداثة افضى إلى بروز جبهة مضادة لها تمثل بالأصولية الدينية التي لا تتفاوض فكر ما بعد الحداثة.

وتقر ما بعد الحداثة بوجود ما يسمى ارهاب الحقيقة، ويتمثل ذلك في السعي الدؤوب عند الإنسان للتصور وجود حقائق مطلقة ثابتة لا بد له ان ييفني عمره في البحث عنها، وقد سخر مفكروها من هذا التصور، وقالوا بأن الحقيقة التي تطلب عبارة عن امنيات واوهام مستحيلة ولا معنى لها، بل هي مجرد صياغات لغوية ويلاغية فارغة من اي محتوى، والعيش بمثل هذا الوهم هو الارهاب بعينه، ارهاب الحقيقة ومطاردتها للإنسان بشكل ملائم، فمهما حاول الإنسان ان يزعم بوجود حقيقة يبقى زعمه باطلأ، فليس هناك اي افكارا نهائية او مذاهب ولا نظريات مطلقة تمكن ان تعطي حلولا، وعليه فليس هناك سوى حياة الإنسان الحاضرة وحركة التفاعل بين المجتمعات، وهذا من شأنه تقليل التعميمات الجازمة التي تغيب التي تغيب الفروق النوعية واللغاء صور التعديلية الثقافية والاجتماعية والسياسية.

(1) ينظر، الحداثة وما بعد الحداثة: 167.

(2) ينظر، المصطنع والاصطناع: 109.

المصادر

- 1- الاختلاف والتكرار، جيل ديلوز، ترجمة وفاء شعبان، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط1.
- 2- اصل العمل الفني، مارتن هيدجر، ترجمة ابو العيد دودو، دار الجمل، كولونيا،mania، ط1، 2003.
- 3- الحداثة وما بعد الحداثة، بيتر بروكير، ترجمة عبد الوهاب علوب، منشورات المجمع الثقافي، ابو ظبي، ط1، 1995.
- 4- المصطنع والاصطناع، جان بودريار، ترجمة جوزيف عبد الله، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط1.
- 5- ميشيل فوكو، في الفكر العربي المعاصر، د. الزواوي بغوره، دار الطليعة، بيروت، ط2 2007.
- 6- ميشيل فوكو، مسيرة فلسفية، اوبيرد دريفوس، وبيول رابينوف، مركز الانماء القومي، بيروت، د.ت.
- 7- نيتشه، د. فؤاد زكريا، دار المعارف، القاهرة، ط3.

المعنى عند ما بعد الحداثة... أو القراءة والقراء الجدد

بعد ان انفتح النص على الاختلاف والمغايرة، وظهر انه عالم يتأسس على الحجب والخداع، ويتأسس على اللا معنى بحسب ما يقول علي حرب⁽¹⁾ صار ميدانا لقراءات متعددة وبذلك ظهرت منهجيات قرائية كل واحدة منها ترى في النص رايها:

1- فقد بين نيتشه بمنهجه الاصولي اللغوي، وهو يبحث عن اصول المفاهيم ووهم الحقيقة الفلسفية: ان الحقيقة هي نسيج من الاستعارات والتشبيهات، وان النص هو شيفرة مفاهيم مؤلفة من تنضيد دلالي، وتراسكم مجازي وتوظيف خيالي⁽²⁾.

2- اما هيدجر بمنهجه الظاهراتي وهو يبحث في كيفية ظهور الماورائيات فقد وجد ان القول الفلسفي يخدع، لأنه يتستر على ما لا ي قوله، وان ما لا ي قوله هو الذي يحضر على التفكير به، لاستكشافه واعادة بنائه⁽³⁾.

3- وذهب التوسيير بمنهجه التشخيصي وهو يعيد قراءة ماركس ان للنص زلاته وهفواته واعراضه، وفراغه، وذلك ما يسمع لنا ان نظيف رؤيتنا في هذه الفراغات وذلك الصمت وتلك الاعراض⁽⁴⁾.

4- اما فوكو بمنهجه الاركيولوجي الحفري وهو ينقب عن انظمة المعرف، ليحفر في طبقات النصوص فقد وجد بأن الخطاب يمارس ضريبا على الحقيقة ويقوم بإجراءاته منع واستبداد، مما يجعل الحقيقة أقل حقيقة ما يدعي، و يجعله موضع شبهة وعدم ثقة⁽⁵⁾.

(1) ينظر، نقد الحقيقة: 20.

(2) ينظر، نقد الحقيقة: 20.

(3) م.ن: 20.

(4) م.ن: 20

(5) ينظر: نقد الحقيقة: 20.

ـ ٥ـ اما ديلوز بمنهجه البنوي، وهو يبحث عن كيفية تشكيل المعنى، فقد وجد بأن المعنى نسق من العلاقات، تغير عناصره وتتعدد مراكزه، وتكثر انتزاعاته، مما يجعل معنى الشيء لا يدل على ذاته بل يدل على موقعه ونسبته واختلافه، وبهذا فإن المعنى ليس صورة، ولا هو ماهية^(١).

ـ ٦ـ وذهب دريدا بمنهجه التفكيري وهو يسعى الى تفكير المعنى ان النص ليس ساحة بيانات، بل ساحة تباينات، وليس موضع اتفاق، بل موضع اختلاف، وانه مجال للتوتر والتعارض، وحيز للتبغش والتشتت، وذلك حين يتولد دوما عن القراءة تفكك البنى وانفجار المعنى وتشظي الهوية^(٢).

ـ ٧ـ وذهب بارت الى ان النص مثل الجسد، ربما استهوى القارئ، وشكل له موضوع اشتئاء، فقد يراود النص القارئ عن نفسه فيغريه، ويفتح شهيته للكلام ويحرك رغبته في المعرفة، فيلتذ القارئ به، فيؤثره ويشتاق اليه^(٣).

مع نيش

كان نيش مشغولا في كل ما كتب بتعرية المفاهيم الفلسفية الميتافيزيقية ومن اجل ذلك حاول جاهدا تقويض اسس تلك المفاهيم، بكشف زيفها عن طريق ممارسة النقد الفلسفي^(٤).

رفض نيش الفكر المطلق بأجمله سواء اكان فكرا دينيا او مذاهب فلسفية، ووقف موقف المعارض والمتمرد فقال بموت الاله، ورفض الفلسفات

(١) ينظر: نقد الحقيقة: 21.

(٢) م.ن: 21.

(٣) م.ن: 8.

(٤) ينظر: العلم الجذل: 17.

الكبرى التي جاء بها ديكارت وكانت شوينهور. ورفض مقولات الجوهر والحقيقة والعلة والذات والعقل فليس هناك مطلقات أو حقائق مجردة، أو قوى مركبة، وكل ما يمكن أن يوجد يتجسد في ارادة القوة، فلا وجود لعقل مطلق او علة خفية ولا نظام يسير الوجود او الحياة⁽¹⁾.

عند نيشه ان المبادئ الاساسية التي لا بد من الايمان بها تتمثل في الصيرورة والتطور والاستعارة والتأثيرات النفسية، وكلها تعتمد اساسا على ارادة القوة وبذلك قال نيشه بالإنسان المتفوق او السوبرمان ليحل محل (الله) الذي اعلن عن موته⁽²⁾.

فانطلاقا من ايمان نيشه بالصيرورة فقد أكد بأن الوجود في حالة صيرورة دائمة ولا يمكن ان يرکد او يسكن، او ان يكون مطلقا او متعاليا، ويعود السبب في هذه اخطاء واوهام الفلسفة الكلاسيكية بحسب راي نيشه الى الفلاسفة الذين اضفوا على المفاهيم صفة القدسية، فلو عدنا الى حقيقة هذه المفاهيم لوجدناها مصطلحات لغوية من صنع الانسان لا تدل على ما تطلق عليه الا سبيل الواضعة⁽³⁾.

ويرى نيشه ان ما يسمى حقيقة انما هو زيف اساسه الاستعارة اذا ان اللغة عنده بما هي مؤسسة في صيرورة دائمة وتطور مستمر مجموعة من الاستعارات⁽⁴⁾

مع هيدجر

دعا هيدجر الى تدمير تاريخ المعرفة الكلاسيكي وبحسب تعبيرا احد النقاد فإن هيدجر دعا الى حرق المكتبة للخروج من الازمة المعرفية عند الانسان

(1) ينظر، الميتافيزيقيا في فلسفة نيشه: 76.77

(2) ينظر ، غسل الاولان: 28

(3) ينظر، الفلسفة في العصر المعاصر الاغريقي: 57

(4) ينظر، هكذا تكلم زيلدشت: 328

الراهن المتمثلة في سيطرة التاريخ والتقاليд التي تقف عائقاً أمام الوصول إلى المصادر الحقيقة للمعرفة.

والتدمير عند هييدجر لا يعني الاقناء بل يعني اعادة التركيب بمعنى ان التدمير المعنى يمثل تنقية للتاريخ والتقاليد، فالتدمير يخفي الوجه السلبي ويظهر ما هو ايجابي. فالتقاليد قد اوقعت الذراين في الاسر واخرجتها عن مسارها مما جعلها محجوبة عنا وبذلك فان الكينونة او الذراين في حنين دائم للعودة الى مسارها الطبيعي من خلال بعض الاشعاعات المنبعثة عنها، لكن التقاليد المعرفية تمارس سلطتها بقوة مما يجعل الكينونة ضحية لا تستطيع ممارسة كل اختياراتها ومعرفة نفسها فضلاً على ان التقاليد تحجب كل ما هو اصيل و حقيقي داخل التقاليد ذاتها.

والمشكلة الكبيرة عند هييدجر ان الانسان كائن تقيده تلك التقاليد والتاريخ الى الحد الذي لا يستطيع المهرب منها الى الخارج بل انه ليس هناك خارج فالإنسان محكوم بتلك التقاليد لكن في الوقت ذاته يدعو هييدجر الى تدميرها وهذه الثانية ادت الى القول بفكرة النصية او البنية⁽¹⁾.

ويكمن الخروج بشيئه اساسية مفادها: ان هييدجر لا يسلم بفكرة الوعي الفردي او الذاتي، فالوعي يتشكل عن طريق تلك التقاليد وهو يتجاوز مفاهيم الزمان والمكان، وبذلك فإن محاولة الخروج من ماذق التقاليد هو الحل لمعرفة طريق الذراين ويعد مفتاحاً مهماً لمعرفة الوجود، الامر ذاته ينسحب على اللغة ايضاً فاللغة تبعاً لذلك ليست اداة توصيل بين الافراد او اداة للتعبير لأن الكينونة لم تتحقق بعد، إنما اللغة تمثل معانٍ قائمة مصطلح عليها بين الاشياء وبذلك فلا حول للإنسان من استعمال اللغة بهذه الطريقة بمعنى آخر ان اللغة هي التي تستعمل الانسان من خلال كلامه.

(1) ينظر المراجع المحدثة: 169 - 175

وبذلك فإن النص الادبي لا يعبر عن حقيقة الكاتب او الشاعر انما يمثل تجربة في داخل تلك التقاليد، محصورة بأطرها وعليه يمكن القول ان هيجر لا يرى في اللغة او الادب على انهم يمثلان حقائق ذاتية او موضوعية، انما يمثلان تجارب تقع في الوجود بمعنى: انهم يتتجاوزان مفاهيم الذاتية او الموضوعية فهما لا يمثلان الكاتب او المتحدث ولا يمثلان الوجود، انما في حقيقة الامر يمثلان تجربة ضمن الوجود.

وحتى ذاتنا البشرية فهي ليست كذلك الا لأنها تعبّر عن انسام موجودون عمليا مع الآخرين ومع العالم المادي، وبذلك فإن العالم لا يمثل موضوعا قائما في الخارج مقابل ذات متأمله تحله عقلانيا فليس هناك خارج او داخل بالنسبة للإنسان... كل ما هناك كينونة صلبة تقاوم خططنا ومشاريعنا في حالة الوعي بها.

ولا وجود للانا المتعالية في فلسفة هيجر، هذه الانا التي طالما اكدها عليها هوسرل وفيخته... التي ترسم العالم بصورتها، فهيجر يرى ان وجودنا هو حوار مع العالم واكثر الاشياء احتراما في هذا المجال هو الاصفاء وليس الكلام، لأن الكلام هو الآخر لا يعبر عن حقيقة الذراين، والوجود يتشكل من الزمان واللغة فلا عالم دون ان تكون هناك لغة على الرغم مما قاله هيجر ذاته بشأنها.

مع دريدا

ترتّب فلسفة دريدا على مفهوم مركبة اللوجوس (الكلمة) او ميتافيزيقيا الحضور، وقد طرح افكاره من خلال قراءاته لأعمال روسو وسوسيير وفرويد وأفلاطون وجان جينيه وهigel وما لارمييه وهوسرل واوستن و كانت، وقد ضمن قراءاته تلك في كتابه: في الكتابة، والكتابة والاختلاف، الانتشار ومواقف.

واهم كتبه كتابه: في الكتابة، الذي اكده فيه على اسبقية الكتابة على الكلام خلافا لما هو سائد سابقنا.

وفي كتابه: *الكتابة والاختلاف* قدم عرضا في احد الفصول لأعمال شتراوس، أكد فيه على طبيعة التناقض في مفهوم الكتابة فذهب الى ان شتراوس في بحثه حول الاساطير اتبع نظريتين في التفسير: الاولى تنظر الى الوراء بحثا عن معنى اصلي وثابت، اما الثانية فتتظر الى المستقبل وترحب بانعدام المعنى، وقد مال دريدا الى الوجهة الثانية.

وفي كتابه: *الكلام والظواهر* فقد غالب عليه الطابع الفلسفى.

اما كتابه: *الانتشار* الذي يعد اكثرا كتبه قريرا من الادب فقد اوضح فيه مفاهيم الكتابة عند افلاطون والمحاكاة والتقليد، وقد توصل بعد تحليله لنص ملارميه الى ان الانتشار يعني البعثرة الدلالية التي تتجها اعمال مختلفة لا يمكن السيطرة عليها.

يؤكد دريدا في مجمل كتبه على غياب الحضور المطلق فالكلمة مثل السهم المنطلق فهو حاضر في لحظة مشاهدته في مكان معين وغائب في الوقت ذاته عن الامكنة الاخرى. فكل حضور مرهون بعلاقاته الخارجية فالمعنى غير حاضر وبذلك فان كل قراءة تعد سلسلة من الاختلافات والتواترات الحاضرة والغائبة او المرجأة.

وقد استخلص دريدا من ذلك: ان اللغة ليست بنية فلو انها كانت كذلك لتمتعت بحضور مطلق، فكل رمز لغوی يكتسب دلالته في الكتابة او الكلام من اختلافه عن رمز آخر، وكل رمز يحتوي على شيء حاضر وآخر مرجأ او مختلف، والاجل هو المحصلة للفجوات المبثوثة في شايا الكلام.

ويرى دريد ان الكتابة شكل من اشكال الكلام مثلما الكلام شكل من اشكال الكتابة كلاهما يعتمد على المجاز لكن الكتابة الفلسفية اقوى واجدى من غيرها لخلوها من المجاز وهذا يفترض ان تكون الا ان الحال في

الفلسفة منذ افلاطون الى الان لم يكن كذلك فلطاًاما حفلت الفلسفة بالأدبي والبلاغي على الرغم من حرصها على التحرر منها⁽¹⁾.

مع فوكو

حاول فوكو تفكير البنى الثقافية عن طريق المنهج الحفرى الاركيولوجي لفرض اكتشاف الخدعة التي تقوم عليها تلك البنى، اذ ظهر واضحاً لدى فوكو بعد دراساته في تلك البنى ((ان الممارسات العلمية في العصور الثقافية تصاحبها معتقدات خاصة))⁽²⁾ في كتابه (تاريخ الجنون) يرى ان الخطاب - مثلاً - بوصفه بنية ثقافية علياً كما يوصف دائماً كان يستند أساساً الى التمييز بين العقل والجنون، لذلك فقد اعتبر الجنون انحرافاً معرفياً ومن واجب المجتمع اقصاء المجانين، وبذلك رفض المجتمع ان يعترف على ذاته بالمقارنة بين العاقل والمجنون فنظر الى نفسه دائماً بأنه يمثل العقل، وبذلك فقد رفض التعرف على العقل من خلال تصور اللا عقل، ومن جهة اخرى فإن هذا الصنيع يشعر في الوقت ذاته بأن العقل الأوروبي لم يتعرف الى نفسه الا بإلغاء الآخر، فغابت عنه اشياء كثيرة، ثم ان هذه الرؤية قد تتباين من فترة لأخرى يحكمها في ذلك المنفعة، والدليل على ذلك ان النظرة السابقة للمجنون لم تكن كذلك في عصر الاقطاعية حينما كان ينظر الى المجنون بأنه اداة تسلية لابد منها، ثم صار النظر الى المجنون في القرن السابع عشر بأنه خارج عن اللا عقل لأنه شخص غير مثمر في عصر كان الانسان يقاس بعمله لا سيما بعد التغييرات الثورية التي حصلت في اوروبا قبل الثورة الفرنسية التي دفعت الناس الى الایمان بقيمة العمل.

وعلى اية حال فإن فوكو يريد ان يصل الى ان النظرة السابقة شاهد هي على ان العقلية الاوروبية تأسست على اساس الایمان بالثنائيات (عقل / مجنون،

(1) ينظر، النقد الأدبي الحديث من المحاكاة الى التفكير: 113-11.

(2) ينظر، تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المنهج النقدي الحديث: 23.

سوی / شاذ) لكن فوكو يؤمن بأن الطرف الثاني الذي نظر له دائمًا بالدونية قد لا يقل شيئاً عن الطرف الأول، ومن هذا المنطلق وجد فوكو بان الجنون قد يمثل قيمة مهمة بوصفه دلالة او قيمة لغوية تكتسب معنى ما انطلاقاً مما يشجبه المجتمع⁽¹⁾ وبذلك انتقل فوكو في كتابه (مولد العيادة) الى القول: بأن خبرة الجنون كانت السبب في ظهور كل النظريات السيكولوجية، بل علم النفس بأكمله⁽²⁾ وبعد ذلك يقترح فوكو منهجاً للتفكير الفلسفي في كتابه (الكلمات والأشياء) وهو المنهج الاركيولوجي الذي من خلاله يمكن ابراز دور البنى الثقافية وكيفية معرفة ظهورها وتشكلها ليس بالمعنى التاريخي الزمني بل بالمعنى الحضري التقييمي⁽³⁾.

مع بارت

اعلن بارت عن موت المؤلف في مقال نشره عام 1968 بالعنوان ذاته، مؤكداً على: ان المؤلف نتاج حديث ساعده على بروزه عوامل اعتقاد الشخصية الاوربية بذاتها ممثلة بالتجريبية الانكليزية، والعقلانية الفرنسية، والإيمان بحركة الاصلاح، وبذلك هيمن المؤلف على كتب التاريخ الادبي والسير والحوارات وكتب المذكرات، وبذلك اصبح المؤلف وكأنه حقيقة لا مفر منها، حتى ان النقد صار يقيس الادب بسلوك اصحابه فعمل بودلير يمثل اخفاقه، وعمل فان كوخ يمثل جنونه، وعمل تشایکوفسکی يمثل رذيلته⁽⁴⁾.

لكن العقلية الاوربية انتبهت - بحسب ما يقول بارت للتطرف في التركيز على المؤلف فحاول عدد من الكتاب خلخلة مكانته واول ما يمكن الاشارة له

(1) ينظر، تاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي: 46.

(2) ينظر: مشكلة البنية: 145.

(3) ينظر: الكلمات والأشياء: 25.

(4) ينظر، موت المؤلف: 13-12.

في هذا المجال مالارميه الذي أكد على أن اللغة هي التي تتكلم وليس المؤلف، ثم جاء بروست ليشوش علاقة الكاتب بشخصياته لأن الذي رأى أو شعر ليس الراوي أو الذي يكتب إنما ذلك الذي سيكتب. ثم جاءت السورية فنزعـت القدسـة عن المؤلف وزلـلتـ القوانـينـ والـأنظمةـ وـدـعـتـ إـلـىـ ماـ اـسـمـتـهـ الكـتابـةـ الآـلـيـةـ...ـ كـتابـةـ الـيدـ وـلـيـسـ كـتابـةـ الرـاسـ،ـ وـدـعـتـ إـيـضاـ إـلـىـ الـكتـابـةـ الجـمـاعـيـةـ⁽¹⁾.

لكن بارت يرى أن كل الخطوات السابقة خطوات خجولة، إذ ان الضربة الحاسمة لمكانة المؤلف كانت على يد اللسانيات الحديثة حينما اعلنت ان التعبير سيرورة فارغة ولا ضرورة لكي تملأ بشخصيات المخاطبين وان المؤلف لم يكن اكثـرـ مـنـ ذـلـكـ الـذـيـ يـكـتبـ،ـ فـهـوـ وـاـسـطـةـ لـيـسـ الاـ،ـ وـبـذـلـكـ اـصـبـحـ المؤـلـفـ تمـثـلاـ صـفـيـراـ فيـ الطـرـفـ النـائـيـ منـ المشـهـدـ الـادـبـيـ⁽²⁾

وبذلك ولد النص على وفق الرؤية الحديثة على حساب موت المؤلف، فالنص يمثل فضاءً تتجمع فيه ابعاد متعددة، وكتابات مختلفة وتتنازعه افكار متباعدة، انه يمثل آلاف البؤر والثقافات والأراء المتداخلة والمحاكية لبعضها، دون ان يدعـيـ احدـ اـنـهـ الاـصـلـ فـلـاـ اـصـلـ لـلـنـصـ⁽³⁾.

ومهمـةـ فـكـ الرـمـوزـ تـقـعـ عـلـىـ عـاتـقـ القـارـئـ الـذـيـ يـعـيـدـ كـتابـةـ النـصـ مـنـ جـديـدـ فيـ كـلـ قـرـاءـةـ،ـ وـكـلـ كـتابـةـ انـماـ هـيـ اـعـادـةـ لـلـمـعـنـىـ ثـمـ يـنـجـبـرـ ذـلـكـ المـعـنـىـ فيـ القراءـاتـ الـآـخـرـىـ،ـ وـبـذـلـكـ يـصـبـحـ القـارـئـ سـيـدـ النـصـ وـتـصـبـحـ العـلـاقـةـ عـلـقـةـ عـشـقـ واـشـتـهـاءـ بـيـنـ النـصـ وـالـقـارـئـ،ـ فـبـعـدـ انـ مـاتـ الـكـاتـبـ خـلـاـ الـجـوـ لـلـعاـشـقـ ليـمارـسـ حـبـهـ معـ مـحـبـوـيهـ الـذـيـ انـفـرـدـ بـهـ⁽⁴⁾.

(1) ينظر موت المؤلف: 13-15.

(2) ينظر: موت المؤلف: 15.

(3) ينظر: موت المؤلف: 17.

(4) ينظر: موت المؤلف: 18 و Linda النص: 23.

ولا يعني هذا ان ما تقدم يصلح على كل النصوص، فمن النصوص ما يسميها بارت: النصوص القرائية التي تبيح كل ما فيها بالقراءة الواحدة، اما النصوص المقصودة بما سبق والتي يسميها بارت (النصوص الكتابية) فإنها تتيح للقارئ ان يتحول من مستهلك الى منتج، اذ ان قراءاتها في كل مرة تمثل اعادة كتابة لها، كما وجد ذلك في قصة بلزال القصيرة (العربي) الذي لم تتجاوز الثلاثين صفحة لكن بارت قرأها والفنان عنها كتابا بحوالي ثلاثة صفحات سنة 1970⁽¹⁾.

ويرى بارت ان من صفات النصوص الكتابية ان تكون فردية لا جماعية اذ ان الصفة الجماعية من شأنها ان تقلل فرص تنوع القراءات على الرغم من اعتراف بارت بأن انا القارئ ليست بريئة تماما وانما هي ايضا ذات جماعية لكن هذا ما يجعل من القراءة نوعا من العمل، ومعاناة في الوقت ذاته⁽²⁾.

(1) ينظر: التلقي والتأويل: 34

(2) ينظر، التلقي والتأويل، بيان سلفة القارئ في الادب: 29 - 36

المصادر

1. اصل العمل الفني، مارتن هيدجر، ترجمة د.ابو العيد دودو، منشورات الجمل، كولونيا، ألمانيا، ط1، 2003.
2. افول الاصنام، فريديريك نيتشه، ترجمة حسان بورقية، ومحمد الناجي، افريقيا الشرق، بيروت، ط1، 1996.
3. تاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي، ميشيل فوكو، ترجمة سعيد بنكراد المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 2006.
4. تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المناهج النقدية الحديثة، دراسة في نقد النقد، محمد عزام، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2003.
5. التلقي والتأويل، بيان سلطة القراء في الأدب، محمد عزام، دار البنابيع، دمشق، سوريا، ط1، 2007.
6. العلاماتية وعلم النص، نصوص مترجمة، ترجمة منذر العياشي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 2004.
7. العلم الجذل، فريديريك نيتشه، ترجمة سعاد حرب، دار المنتخب العربي، بيروت، ط1، 2001.
8. الفلسفة في العصر المأساوي الاغريقي، فريديريك نيتشه، تعریب سهیل القش، المؤسسة العربية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 1981.
9. الكلمات والأشياء، ميشيل فوكو، ترجمة جماعية بإشراف مطاع صدقي، مركز الإنماء القومي، بيروت، 1990.

10. الكينونة والزمان، مارتن هيدجر، ترجمة وتقديم وتعليق د. فتحي المسكيني، دار الكتاب الجديد المتحدة، بنغازي، ليبيا / ط1، 2012.
11. لذة النص، رولان بارت، ترجمة د. منذر العياشي، مركز الانماء الحضاري بالتعاون مع دار لوسري، باريس، ط1، 1992.
12. المرايا المحدبة، من البنوية إلى التفكيك، د. عبد العزيز حمودة، سلسلة عالم المعرفة الكويتية، الكويت، 1998.
13. مشكلة البنوية، د. زكريا إبراهيم، مكتبة مصر، القاهرة، دار المرتضى، بغداد، 1990.
14. مفهوم الادب، تزيفيتان تودوروف، ترجمة د. محمد منذر العياشي، دار الذاكرة، خصص، سوريا، ط1، 1991.
15. مؤت المؤلف، نقد وحقيقة، رولان بارت، ترجمة منذر عياشي، دار الأرض، ط1، 1413 هـ.
16. الميتافيزيقيا في فلسفة نيشه، عبد الله عبد الهادي المرهج، دار الهادي، بيروت، ط1، 2009.
17. النقد الادبي الحديث من المحاكاة الى التفكيك، د.إبراهيم محمود خليل، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط2، 2007.
18. نقد الحقيقة، د. علي حرب، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط3، 2005.
19. هكذا تكلم زرادشت، فريدريك نيشه، ترجمة فليكس فارس، المكتبة الاهلية، بيروت، د.ت.

اركان العمل الأدبي عند ما بعد الحداثة

يمكن ايجاز مسارات الحداثة النقدية بالقول: بانماذأه والتيارات والنظريات النقدية في كل حقبة تاريخية انصب اهتمامها على احد اركان العمل الفني الثلاثة (الكاتب، او النص، او القارئ) وبعد ان كان الاهتمام منصبًا على الكاتب في مذاهب النقد الكلاسيكية والنفسية والاجتماعية والتاريخية، تحول الى الاهتمام بالنص في مناهج التحليل الانسني والاسلوبى والبنيوي ثم انتقل الى الاهتمام بالقارئ في مناهج التحليل التفكيكي ونظريات التلقي والتأويل والنقد النسوى والنقد الثقافي.

وهذه الانتقالات من ركن لآخر من اركان العمل الفني لم تكن عشوائية بل اوجبتها ضرورات تاريخية وثقافية وحضارية تتلخص كلها في حب البحث عما هو جديد والسؤال مما هو قديم، وهذه سنة الحياة دائمًا.

ويرى الباحث ان النقلة الاخيرة للنقد الأدبي الى الاهتمام بالقارئ قد فتحت ابواب التأويل على مصاريعها حتى ليصعب تصور اغلاقها... هذا القارئ الذي بشر بارت بولادته على حساب مؤت المؤلف⁽¹⁾ للظفر بحب النص اصبحت علاقته بالنص علاقة عشق وشهاده، لذلك فإن ((لذة النص هي تلك اللحظة التي يتبع فيها جسدي افكاره الخاصة))⁽²⁾.

وقد تطور الامر الى ظهور نظريات اخرى في القارئ والقراءة عند فرانك سمييث وهولاند وفيش وغودمان الذين تطربوا في الذاتية بالتأكيد على ان النقد يبنى كليا على ردود فعل القارئ⁽³⁾.

(1) ينظر: مؤت المؤلف: 20.

(2) لذة النص: 43.

(3) ينظر: التلقي والتأويل: بيان سلطة القارئ في الأدب: 53.

وقد قوبل هذا الاتجاه بإتجاه آخر في القراءة عند ميشل أوتان الذي يرى أن النص يتضمن مواضع يقين ومواضع شك، ومن خلالها تكون القراءة التفاعلية⁽¹⁾ وقد ذهب تودوروف إلى أن هناك ثلاثة أنواع من القراءات: الاسقاطية (تقليدية) وقراءة الشرح والتعليق، والقراءة الشاعرية التي تسعى للكشف ما هو باطن في النص⁽²⁾.

ومن تمثلات الاهتمام النقدي بالقارئ نظريات التلقي التي تبلورت بإتجاه نceği قائم بذاته في جهود مدرسة كونستانس لا سيما رائديها: ايزر وياوس اللذين أفادا كثيراً من فلسفة هرسول الظاهراتية وافكار انجرادن في: ان المعنى يمثل خلاصة العلاقة بين المدرك والمدرك، فضلاً على جهود غادamer صاحب مصطلحات (افق التوقعات، والتاريخ الفعال) وجولييان هيرش الذي حاول جاهداً البحث في اسباب شهرة الكتاب، وجورج بوليه وجان بيبر ريتشارد وغيرهم⁽³⁾.

وتدخلت تلك الأفكار مع افكار منظري التأويل: ليتش الذي قدم سبعة أنواع للمعنى، وديلثاي الذي حاول عن طريق الفهم لا الشرح التغلب على مشكلة (الدائرة التأويلية)⁽⁴⁾ وهيدجر الذي ذهب إلى التأكيد على انحسار الإنسان في دائرة الوجود، لذلك .بحسب قوله .لا يمكن ((ان نفلح في فهم كيّونة هذا الكائن بعامة))⁽⁵⁾، وعليه فإن العمل الأدبي لا يعبر عن حقيقة الكاتب إنما هو تجربة لا ذاتية ولا موضوعية: إذ ان ((العمل الفني بوصفه عملاً فنياً منتوج في جوهره))⁽⁶⁾، أما غادamer فقد توصل إلى ان التأويل ممارسة لعب والمئول جزء من تلك اللعبة⁽⁷⁾.

(1) ينظر: التلقي والتأويل: 54.

(2) ينظر: التلقي والتأويل: 58 ، ومفهوم الادب: 19.

(3) ينظر، نظرية التلقي، مقدمة نقدية: 143.

(4) ينظر، التلقي والتأويل: 225.

(5) الكيّونة والزمان: 114.

(6) اصل العمل الفني: 103.

(7) ينظر: التلقي والتأويل: 232.

وذهب القول بالتأويل بعيدا في الاسراف عند الفرنسي بول ريكور الذي اهتم باللغة وما تخفيه من معان ورموز بوصفها لا توجد الا في مقام الخطاب⁽¹⁾.
اما هيرش فقد اكمل على اننا لا يمكن الامساك بالنص الا بالبحث عن قصد المؤلف الذي لا يمكن تحديده من لدن القارئ الا بالتأويل⁽²⁾.

(1) ينظر: العلامانية وعلم النص: 86.

(2) ينظر: التلقي والتلوي: 241.

المصادر

1. اصل العمل الفني، مارتن هيدجر، ترجمة د.ابو العيد دودو، منشورات الجمل، كولونيا، المانيا ، ط1، 2003.
2. افول الاصنام، فريدريك نيتشه، ترجمة حسان بورقية، ومحمد الناجي، افريقيا الشرق، بيروت، ط1، 1996.
3. تاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي، ميشيل فوكو، ترجمة سعيد بنكراد المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 2006.
4. تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المناهج النقدية الحديثة، دراسة في نقد النقد، محمد عزام، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2003.
5. التلقى والتأويل، بيان سلطة القارئ في الأدب، محمد عزام، دار الينابيع، دمشق، سوريا ، ط1، 2007.
6. العلاماتية وعلم النص، نصوص مترجمة، ترجمة منذر العياشي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 2004.
7. العلم الجذل، فريدريك نيتشه، ترجمة سعاد حرب، دار المنتخب العربي، بيروت، ط1، 2001.
8. الفلسفة في العصر المأساوي الاغريقي، فريدريك نيتشه، تعریب سهیل القش، المؤسسة العربية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 1981.
9. الكلمات والأشياء، ميشيل فوكو، ترجمة جماعية بإشراف مطاع صFDI، مركز الإنماء القومي، بيروت، 1990.

10. الكينونة والزمان، مارتن هيدجر، ترجمة وتقديم وتعليق د. فتحي المسكيني، دار الكتاب الجديد المتحدة، بنغازي، ليبيا / ط1، 2012.
11. لذة النص، رولان بارت، ترجمة د. منذر العياشي، مركز الانماء الحضاري بالتعاون مع دار لوسري، باريس، ط1، 1992.
12. المرايا المحدبة، من البنوية إلى التفكيك، د. عبد العزيز حمودة، سلسلة عالم المعرفة الكويتية، الكويت، 1998.
13. مشكلة البنوية، د. زكريا إبراهيم، مكتبة مصر، القاهرة، دار المرتضى، بغداد، 1990.
14. مفهوم الادب، تزيفيتان تودوروف، ترجمة د. محمد منذر العياشي، دار الذاكرة، خصص، سوريا، ط1، 1991.
15. مؤت المؤلف، نقد وحقيقة، رولان بارت، ترجمة منذر عياشي، دار الأرض، ط1، 1413 هـ.
16. الميتافيزيقيا في فلسفة نيتشه، عبد الله عبد الهادي المرهج، دار الهادي، بيروت، ط1، 2009.
17. النقد الادبي الحديث من المحاكاة الى التفكيك، د.إبراهيم محمود خليل، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط2، 2007.
18. نقد الحقيقة، د. علي حرب، المركز الثقافية العربي، بيروت، ط3، 2005.
19. هكذا تكلم زرادشت، فريدرريك نيتشه، ترجمة فليكس فارس، المكتبة الاهلية، بيروت، د.ت.

طرافة التفكيك

يحمل مفهوم التفكيك كثيرا من الطرافة، فهو اولا - كما يقول اصحابه - ليس بنظرية ولا مذهب ولا منهج ولا مدرسة فكرية ولا اي شيء من هذا القبيل، بل هو يمثل عندهم (استراتيجية) للانقضاض على النظريات والمذاهب والمناهج السابقة.

وهو ثانيا يريد منا ان نصدق ما يقوله منظروه ونؤمن بأفكارهم وفي الوقت الذي صبوا جام غضبهم على الایمان او التصديق بـ اي شيء، فلا يوجد عند التفكيكين ادنى ايمان باي شيء ثابت، فالشك عندهم يبدأ من القوانين الوضعية وينتهي بالقوانين الغيبية، ابتداء من قوانين اللغة القراءات والقانون الوضعي والسلطات وانتهاء بحقائق الاديان والغيبيات، فهم يرفضون كل السلطات ايا كان شكلها.

والتفكير ثالثا يرى ان كل قراءة وكل رأي وكل قول وكل كلام وكل وجهة نظر تعتبر خاطئة وصحيحة في الوقت ذاته، فهي خاطئة من جهة لأن ما بعدها سيخطئها ويتجاوزها ويعفى عليها الزمن، وهي صحيحة من جهة لأنها تمثل لحظتها فقط، وعليه فإن كل قراءة هي اساءة للقراءات قبلها، بل ان كل قراءة اعادة توليد جديدة للمادة المقروءة او هي عملية خلق جديدة لا علاقه لها بالنص الاولي مطلقا، فليس هناك اصل للأشياء لأنها متکثرة ومتولدة بیاستمرار، أما ما يسمى بالنص الذي نعيده قراءته، فهو ليس نصا يمثل حقيقة قائمة ومستقلة بذاتها انما هو مجموعة ذريرات متجمعة من ملايين النصوص السابقة والقابلة لإعادة الصياغة والتشكيل والاضافة والحذف والتحوير مع كل قراءة دون الوقوف عند قراءة نهائية، بل ان النص الذي يسلم نفسه لقراءة معينة او مجموعة قراءات محددة ليس بنص اصلا لذلك يجب ان يوضع على لرف بحسب تعبير بارت،اما النص المقصود فهو اللا نص او الشيء الذي ليس له شكل محدد اصلا فهو مجموعة تناصات مستمرة، او هو حالة بيئية او (بينص)، ومجموعة

انزياحات، او مجموعة خروقات وتمزيقات لجسد اللغة فهو مارد ينطلق من اللغة بنسبة مئة بالمائة لكنه يتحدى قوانينها بالنسبة نفسها.

والتفكيك يرى ان ما تقوله اللغة عبارة عن صور لا تمثل الحقيقة ويجب ان تعامل على هذا الاساس، فليس هناك لغة ادبية خيالية ولغة علمية او لغة فلسفية، بل ان اللغة برمتها مجموعة من الاستعارات والكلنائيات التي لا تحمل اي مركبة ام موضوعية مدعاة، ومن هنا شن دريدا حملته على الفلسفة الغربية التي كانت تدعي بأن لغتها خالية من الاستعارات وانها كانت تصور الحقيقة.

اما لو سأله التفككيون عن المعنى الكامن في النص فمن المؤكد انه يضع نفسه موضع السخرية، فإذا كان التفكك قد سلم بأن النص حقيقي او النص بحسب المفهوم التقليدي لا وجود له فمن المؤكد ان البحث عن معنى يصبح عبثا لا طائل من ورائه، فيما ان لا وجود لنص متحقق بل كل ما هناك عملية تخليق مستمرة فإن البحث المعنى يصبح هو الآخر دون جدوى بل ان البداهة تفرض بأن ليس هناك معنى، بل كل ما هناك عمليات مطاردة او لعب او عبث يقوم بها الدال وهو ينزلق على جسد النص دون ان يقر له قرار، ودون ان يثبت في اي مكان، فالنص سطح املس والدال يمارس عملية اللعب والزحلقة عليه دون جدوى او دون ان يقتضي اي مدلول فسر عما يضع يديه على مدلول ما فانه ينفلت منه مسرعا لتسתר المطاردة، وبذلك تتحول القراءة بين القارئ والنص الى لذة ومتعة اشبه بالمطاردة الجنسية بين العاشق ومعشوقه بعملية غير المنتهية بحسب بارت، فأين المعنى في كل ذلك ؟ من هنا اتهم جون ليس التفكك بأنه لا يأتي بجديد فكل ما هناك اثارة وغموض متعمد ومراوغة مقصودة فقط.

وعليه يمكن تفسير طرافة التفكك باحتفائه بمفاهيم: القارئ والنص والتلاصق واللعب العشوائي للدواى وغياب المركز.

فالتفكير يرتكز اساساً على مجموعة من الافتراضات: اولها الغاء المركز، الذي يتمثل بالانسان او المؤلف او القارئ الثابت فليس هناك ادنى علاقة بين المؤلف والنص، بل ان المؤلف يموت حال انجازه عمله ولم يعد له اي دور ليولد محله القارئ الذي هو بدوره يموت مع كل قراءة وهكذا دواليك.

ثم انه ليس هناك قصدية للمؤلف فحتى تجميع النص يعد حدثاً عبثياً، ومن حق القارئ الدخول له من اي زاوية شاء وهو حر في فتح الدلالات او تضييقها وغلقها على اي معنى يرتئيه.

فالقارئ متعدد ومتكرر الولادات والنص ايضاً ولا وجود لأي ثبات او مركز او معنى.

وكان التفكير يمثل صحوة الانسان بعد غفلة طويلة ظن فيها ان يستطيع الوصول الى حقائق، او كأنه يلبي هوا جس الشك في العقل الانساني وعدم قدرة العلم والمعرفة على تفسير الوجود وفشل كل الاديان والنظريات والماذاب والآيديولوجيات في مسامعها تلك.

ويمكن نجد بوادر التفكير في تدميرية هيدجر ومن ثم تأولية غادamer واعتباطية سوسين.

فقد وجد هيدجر بان ليس هناك عالم بل هناك لغة فقط، فالعالم متخف في علامات اللغة وعلينا فضح اللغة لرؤيه العالم الذي لا نراه في نهاية المطاف فنحن سجناء اللغة الابديون الذين تحكمنا اللغة بتقاليدها وعليه يجب ممارسة المشاكسة لدائمة وغير المنقطعة في نصف تلك التقاليد لولد من جديد، وعلينا ان نحرق الكتب والمكتبات لنتخلص من الادران لنصل الى الصفاء الاول او درجة لكتابة الصفر عند بارت، فنحن مغيبون في اللغة والتقاليد وعليه فإن التدمير ضرورة لا مناص منها، وهذا ما اطلق عليه فوكو الحفر او التقسيب او الاركيولوجيا. واطلق عليه دريدا تخريب كل ما هو تقليدي.

من هنا يمكن ان نفهم لماذا وصف ميلر التفكيك بأنه شيطان يرقص فوق اشلاء ضحاياه، ولماذا كان التفكيكيون يتصورون بأن اللغة اكبر الاكاذيب.

ويمكن المقارنة بين موقفي الحداثة وما بعد الحداثة من التفكيك، وذلك ان الحداثة آمنت بالذات الشمولية لذلك تعتبر تفكيك الذات الانسانية عملا يثير الحزن والالم ويمثل خسارة للصورة النبيلة للإنسان لا سيما وان التفكيك يفقده وحدته وتماسكه ومعناه، بعكس ما بعد الحداثة التي تعتبر التفكيك جوهر عملها وتعتبره الطريقة المثلث لفتح ابواب المعرفة وتعريتها مما علق بها من اوهام .

واخير نحن مدينون لهذه الفوضى الخلاقية ولكل من هيدجر ونيتشه وفوكو ودريدا وغادامر وبارت وبول دي مان وغيرهم من التفكيكيين.

المصادر

1. التفكيكية، إرادة الاختلاف وسلطة العقل، عادل عبدالله، دار الحصاد للنشر والتوزيع والطباعة، دمشق، سوريا، ط1، 200.
2. التفكيكية، دراسة نقدية، بيير، ف، زيماء، ترجمة أسامة الحاج، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع (مجد) بيروت، ط1، 1996.
3. التفكيكية، النظرية والممارسة، كريستوفر نوريس، ترجمة صبرى محمد حسن، دار المريخ، الرياض، السعودية، 1989.



ما بعد الحداثة وحياتها التقديرية

2

الفصل الثاني
مسارات الحداثة التقديرية

الفصل الثاني

مسارات الحداثة النقدية

يمكن ايجاز مسارات الحداثة النقدية بالقول: بانماذاب والتيارات والنظريات النقدية في كل حقبة تاريخية انصب اهتمامها على احد اركان العمل الفني الثلاثة (الكاتب، او النص، او القارئ) وبعد ان كان الاهتمام منصبًا على الكاتب في مذاهب النقد الكلاسيكية والنفسية والاجتماعية والتاريخية، تحول الى الاهتمام بالنص في مناهج التحليل الاسناني والاسلوبوي والبنيوي ثم انتقل الى الاهتمام بالقارئ في مناهج التحليل التفكيكي ونظريات التلقى والتأويل والنقد النسوى والنقد الثقافي.

وهذه الانتقالات من ركن لاخر من اركان العملافنى لم تكن عشوائية بل اوجبتها ضرورات تاريخية وثقافية وحضارية تتلخص كلها في حب البحث عما هو جديد وأسمم مما هو قديم، وهذه سنة الحياة دائمًا.

ويرى الباحث ان النقلة الاخيرة للنقد الادبي الى الاهتمام بالقارئ قد فتحت ابواب التأويل على مصاريعها حتى ليصعب تصور اغلاقها... هذا القارئ الذي بشر بارت بولادته على حساب مؤت المؤلف للظفر بحب النص اصبحت علاقته بالنص علاقة عشق واشتهاء، لذلك فإن ((لذة النص هي تلك اللحظة التي يتبع فيها جسدي افكاره الخاصة))⁽¹⁾.

وقد تطور الامر الى ظهور نظريات اخرى في القارئ القراءة عند فرانك سميث وهولاند وفيش وغودمان الذين تطربوا في الذاتية بالتأكيد على ان النقد يبني كليا على ردود فعل القارئ.

(1) لذة النص: 9

وقد قوبل هذا الاتجاه بإتجاه آخر في القراءة عند ميشل أوتان الذي يرى أن النص يتضمن مواضع يقين ومواضع شك، ومن خلالها تكون القراءة التفاعلية، وقد ذهب تودوروف إلى أن هناك ثلاثة أنواع من القراءات: الاستقطابية (تقليدية) وقراءة الشرح والتعليق، والقراءة الشاعرية التي تسعى لكشف ما هو باطن في النص.

ومن تمثلات الاهتمام النقدي بالقارئ نظريات التلقي التي تبلورت كإتجاه نقدي قائم بذاته في جهود مدرسة كونستانس لا سيما رائديها: ايفر وياؤس الذين أفادا كثيراً من فلسفة هربرت الظاهراتية وافكار انجلاردن في: ان المعنى يمثل خلاصة العلاقة بين المدرك والمدرك، فضلاً على جهود غادamer صاحب مصطلحات (افق التوقعات، والتاريخ الفعال) وجولييان هيرش الذي حاول جاهداً البحث في اسباب شهرة الكتاب، وجورج بوليه وجان بيبر ريتشارد وغيرهم.

وتدخلت تلك الافكار مع افكار منظري التأويل: ليتش الذي قدم سبعة أنواع للمعنى، وديلثاي الذي حاول عن طريق الفهم لا الشرح التغلب على مشكلة (الدائرة التأويلية)، وهيدجر الذي ذهب إلى التأكيد على انحسار الإنسان في دائرة الوجود، لذلك - بحسب قوله - لا يمكن ان نفلح في فهم كيّنونة هذا الكائن بعامة⁽¹⁾، وعليه فإن العمل الأدبي لا يعبر عن حقيقة الكاتب إنما هو تجربة لا ذاتية ولا موضوعية: اذ ان العمل الفني بوصفه عملاً فنياً منتوج في جوهره⁽²⁾، اما غادamer فقد توصل إلى ان التأويل ممارسة لعب والمئول جزء من تلك اللعبة.

وذهب القول بالتأويل بعيداً في الاسراف عند الفرنسي بول ريكور الذي اهتم باللغة وما تحفيه من معان ورموز بوصفها لا توجد إلا في مقام الخطاب⁽³⁾.

(1) ينظر، التلقي والتأويل، بيان سلطة القارئ في الأدب: 54.

(2) م.ن: 55 وما بعدها.

(3) ينظر، صراع التأويلات ، دراسات هيرمنيوطيقية: 20.

اما هيرش فقد اكده على اننا لا يمكن الامساك بالنص الا بالبحث عن
قصد المؤلف الذي لا يمكن تحديده من لدن القارئ الا بالتأويل⁽¹⁾.

(1) ينظر اشكاليات التأويل ، وآليات القراءة ، والتأويل بين السيميائيات والتفكيكية.

المصادر

1. لذة النص، رولان بارت، ترجمة د.منذر العياشي، مركز الانماء الحضاري بالتعاون مع دار لوسرى، باريس، ط1، 1992.
2. مؤت المؤلف، نقد وحقيقة، رولان بارت، ترجمة منذر عياشى، دار الأرض، ط1، 1413 هـ.
3. التلقى والتأويل، بيان سلطة القارئ في الادب، محمد عزام، دار الينابيع، دمشق، ط1، 2007.
4. صراع التأويلات، دراسات هيرمنيوطيقية، بول ريكور، ترجمة منذر عياشى.
5. اشكاليات التأويل، وآليات القراءة، نصر حامد ابو زيد،
6. التأويل بين السيميائيات والتفكيكية، بول ريكور، ترجمة سعيد بنكراد، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1.

آليات الدرس الأسلوبي المعاصر

لتحديد ظاهرة اسلوبية في نص ما، لابد للناقد من الانطلاق من زاوية نظر محددة، اذ ان اتجاهات الدرس الأسلوبي متعددة الى الحد الذي لا يمكن النظر فيها مجتمعة اللهم الا لغرض الاحصاء الأسلوبي. ومن هذا الفهم يمكن للدرس الأسلوبي اختيار وجهة محددة لدراسة الظاهرة المراد بيان اسلوبيتها المميزة.

وقد يكون النص المدروس ذاته هو ما يوحى للناقد بوجهة الدراسة الأسلوبية، فمن جهة قد يكون النص بأسلوبه يوضح عن مكونات شخصية منشئه، وبذلك يمكن ان تفهم مقوله بوفون بأن الأسلوب هو الرحل نفسه، فالأسلوب في هذه الحالة اختيار من بين مجموعة ممكنت، وهو كذلك ميزة لعقلية المبدع او المرسل، فهو وبالتالي انعكاس لواقع نفسي واقتصادي واجتماعي لهذا المبدع، ولنا في دراسات (شارلز بالي) مثلا حيا على هذا النوع من الدرس الأسلوبي.

وقد يكون الطرف المقابل لعملية التواصل هو المعنى والمقصود بالدرس الأسلوبي، وبذلك يتوجه التركيز على التأثير العاطفي والوجوداني الذي يتركه الأسلوب على شخصية المتلقى، وما يحدثه من اثر تعليمي او امتاعي او تهجمي فيه، وقد كان ريفاتير مهتما بهذا النوع من الدراسات الأسلوبية، وقد توسع في بيان العلاقة بين الأسلوب والقارئ او المتلقى.

وهناك من يتوجه الى النص ذاته لاستخراج الثيمات الانعكاسية في النص التي تمثل وقائع اجتماعية او سياسية، فالأسلوب في هذه الحالة يقوم على مبدأ التضمن الذي يدل على ان للأسلوب وظيفة انعكاسية، وقد تطور هذا النوع من الدراسة الأسلوبية الى الخوض في المجالات التداولية التي تلح في استخراج السمات الأسلوبية الممثلة من الوحدات اللغوية، وهذا النوع من الدراسات الأسلوبية قد

يقطع مع التوجه الاسلوي الذي يعزل النص عن المرسل والمتلقي ليتعامل معه بوصفه شيئاً مستقلاً.

ويبدو ان التركيز الاسلوبى على عزل النص ادى الى الالتفات الى دراسة الانزياح اللغوى ليكون هذا النوع حقولا اسلوبيا قائما بذاته يؤكد في اكثرا مفاصله على التقابل بين اللغة المألوفة واللغة المبتكرة وقياس مدى المسافة بينهما من خلال معرفة الخروق المجازية والاستعارية التي يعتمدها المبدع. وفضلا على دراسة الانزياح فقد تطور الاهتمام الاسلوبى بذاتية النص الى الدراسة الاحصائية الكمية للعناصر اللغوية المميزة ودراسة العلاقات بين تلك العناصر، وهذا النوع من الدراسات الاسلوبية وثيق الصلة بدراسة الانزياح اذ ان الاحصاء يصب في النهاية في دراسة الانزياحات وقياسها.

وبما ان الاسلوبيه بصورة عامة انبثقت من خيمه الدرس اللساني فإن وشائج
القرب بينها وبين اخوتها من حقوق الدرس اللساني واضحة جليه، فقد يكون من
الصعب تصنيف عدد من الدراسات، او تبويبها ضمن الاسلوبيه او الحقول
اللسانية الآخرى مثل:السيمائيه والبنيويه، وبذلك يمكن ان تعد الدراسات
شومسكي ضمن اتجاهات الدرس الاسلوبي لا سيما وان الرجل اكده على مبدأ:
ان الاسلوب اختيار يقوم به المؤلف لتوليد صياغات لغوية، وغير خاف ما لهذا المبدأ
من علاقة وثيقه بما نص عليه سوسير من ان الاختيار الاسلوبي يقع ضمن
الكلام، ولا يمكن ان يقع ضمن اللغة وذلك في ثنائية اللغة والكلام، الا
ان شومسكي استبدل هذه الثنائية بثنائية البنية العميقه، والبنية السطحية،
والاختيار عنده ضمن البنية السطحية، وذلك بأن تدل التحولات النحوية على
تنوعات اسلوبية...اما تزاوج الاسلوبيه مع السيماييه فيمكن ان نجد صداء
واضحا في دراسات (بليث) فلطالما اكده بليث على تداولية الصور البلاغية وقياس
درجة ازياحها لمعرفة مدلولاتها الجديدة على مستوى التراكيب او الدلالة او على
مستوى المسافة بين المنشيء والمتلقي.

ومع تطور الدراسات الأسلوبية وتشعباتها أصبح من العسير القول بأن الأسلوبية تمثل منهاجاً بحثياً واحداً، فدراسات بالي تشتبه عند آخرين مثل: كريسوومارزو وجيرو وأولمان حتى شكلت ملامح منهج أسلوبي قائم بذاته اطلق عليه: المنهج الأسلوبي الوصفي، وتوسيع الدرس فيها ليؤكد على تغيير وجهة الدراسة من التاريخية إلى التزامنية أو الوصفية لاستخراج الدلالات الاجتماعية أو الذهنية والتاريخية الكامنة في اللغة، وبذلك أولت اهتماماً إلى الصياغات اللغوية وعلاقتها بالجانب العاطفي والفكري التي تشي به الكلمات، وبذلك فإن تركيز هذا الاتجاه كما تمثل عند جيرو وأولمان انصب تطبيقياً على دراسة الأصوات اللغوية لما تتطوي عليه من امكانيات تعبيرية هائلة في التغيم والإيقاع والكتافة والتكرار وطرق الإداء الصوتي، فضلاً عن ذلك فقد أولى هذا الاتجاه الاهتمام بدراسة الوحدات الصرفية وما تتضمنه من دلالات فكرية وعاطفية مثل التصغير والتحقيق والسخرية والهزل والتهكم، وهناك من اهتم بالأساليب النحوية وتركيب الجمل ومنهم من اهتم بالدلالات وأثارها العاطفية.

اما الأسلوبية التي تهتم بدراسة علاقة الأسلوب بالمنشئ فرداً كان أم جماعة فقد تطورت إلى منهج قائم بذاته تعددت تسمياته من أسلوبية الكاتب إلى الأسلوبية الفردية أو الأدبية أو النقدية أو منهج الدائرة الفيلولوجية وقد ازدهر هذا المنهج في دراسات الناقد الأمريكي النمساوي الأصل سبيتزر التي انصبت كلها في توضيح الغايات والنواحي النفسية والاجتماعية والتاريخية التي تدفع بمنشئ النص أن يصوغ نصه بالطريقة التي يراها مناسبة.

ونظراً لتشعب مفصليات الدراسة الأسلوبية وتعددتها بتعدد مستويات النص اللغوي فلا بد للدرس الأسلوبي أن يريد له أن يكون ناجحاً من أن يقتصر على دراسة مستوى واحد من مستويات النص الأدبي لأن الخوض في أكثر من مستوى ربما يفقد الدراسة تركيزها وجدوهاها، وللناقد أو للدارس الخيار في ملاحقة السمة الأسلوبية البارزة... ولتعريم الفائدة لابد أن نذكر في هذا الموضوع مستويات

التحليل الاسلوبی كما وردت في كتاب الدكتور يوسف ابو العodos بتصرف قليل.

اولاً: المستوى الصوتي، ويركز على دراسة: الوقف والوزن والنبر والقطع والتنغيم والقافية.

ثانياً: المستوى التركيبی، ويركز على دراسة الجملة؛ طولها وقصرها، والفعل والفاعل، والاضافة، والتقدیم والتأخیر، والتعریف والتذکیر، والمبتدا والخبر، والصفة والموصوف، والصلة، والعدد، والتذکیر والتائیث، والروابط، والزمن، والصیغ الفعلیة، والبنية العمیقة والبنية السطحیة، والبناء للمعلوم والبناء للجهوی.

ثالثاً: المستوى الدلالي: ويركز على دراسة الكلمات المفاتیح، والكلمة والسیاق، والاصحابات اللغویة، والصیغ الاستفهامیة، وعلامات التائیث والتذکیر، والجمع والتعریف.

رابعاً: المستوى البلاغی: ويركز على دراسة الانشاء الطلبی وغير الطلبی: (الاستفهام، الامر، النهي، النداء، الدعاء، القسم، التعجب، النهي)، وما تخرج اليه من معان فضلاً على دراسة الاستعارة والمجاز وفنون البدیع.

وقد تشتراك البنیویة مع الاسلوبیة في دراسة هذه المستويات لكن الفارق بين الدراستين يتمثل في: ان الدراسة الاسلوبیة لهذه المستويات تهدف الى الوصول الى سمات الاسلوبیة التي تمیز النص المدروس، اما الدراسة البنیویة لهذه المستويات فأنها تهدف الى الوصول الى الكشف عن العلاقات الداخلية لعناصر النص الادبی بمعزل عن اي شيء خارجي اذ ان معرفة هذه العلاقات كفیلة بمعرفة آليات تكوین بنية النص.

المصادر

1. الأسلوب، دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأساليب الأدبية، احمد الشايب، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، القاهرة، ط6، 1966.
2. الأسلوب والأسلوبية، كراهم هاف، ترجمة كاظم سعد الدين، دار آفاق عربية، بغداد، 1985.
3. الأسلوبية، جورج مولينيه، ترجمة وتقديم د. بسام بركة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط1، 1999.
4. أسلوبية البناء الشعري، دراسة أسلوبية لشعر سامي مهدي، ارشد علي محمد، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1999.
5. الأسلوبية، دراسة لغوية إحصائية، سعد مصلوح، دار الفكر العربي، القاهرة، ط1، 1984.
6. الأسلوبية، الرؤية والتطبيق، ا.د. يوسف أبو العدوس، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط2، 2010.
7. أسلوبية الرواية، مدخل نظري، حمد لحمداني، دار النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1989.
8. الأسلوبية في النقد العربي الحديث، دراسة في تحليل الخطاب، فرحان بدري الحربي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت، ط1، 2003.
9. الأسلوبية، مقاهيمها وتجلياتها، د. موسى سامح رياضة، دار الكندي، اربد، الأردن، ط1، 2003.

10. الأسلوبية والأسلوب، عبد السلام المساي، الدار العربية للكتاب،
بيروت، ط3، 1982.

11. الأسلوبية والتدوينية، مداخل لتحليل الخطاب، صابر محمود الحباشة،
عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط1، 2011.

البنيوية... منهاجاً نقدياً

يعتقد البنويون إن ظهور البنوية يمثل ردة فعل ضد الفلسفات الشمولية والإيديولوجيات، وضد عالم الخيال والنزعات التجريبية والتاريخية، لذلك قدمت نفسها على أنها طريقة في النظر إلى الأشياء بصورة دقيقة وعلمية صارمة.

ويمكن العودة بأصول التفكير البنوي إلى فلسفات القرن السابع عشر الميلادي في أوروبا (هيوم، لوك، هيجل، نيتشه) الذين التفتوا إلى دراسة العقل البشري ومدى قدرته على المعرفة، فضلاً على ما أثاره فلاسفة الشك في قدرة العقل في تلك الحقبة. ولللاحظ إن المفكرين آنذاك انقسموا قسمين: الأول يؤكد على الموضوع (الخارج) يمثلهم هيوم وهوبز وهيجل ونيتشه فيما كان الفريق الثاني يؤكد على الذات (الداخل) واهم ممثليه ديكارت وبيركلي وكانت، وقد انعكست آراء هذين المجموعتين من المفكرين على الأدب والنقد فقد أدت نظرية القائلين بالخارج إلى تأييد نظرية المحاكاة الأرسطية، أما نظرية القائلين بالداخل فإنها أدت إلى النزعات الرومانسية والذاتية في الأدب والنقد، ومن ثم انسحب هذا الجدل إلى دراسة اللغة فهل من الانجح دراستها بحسب التاريخ التطوري أم إن الأفضل دراستها دراسة آنية داخلية. وقد كانت أفكار لوك المثالية وتأكيده على القيمة المرجعية للغة دافعاً لدراسة سوسير الذي أكد على دراسة اللغة دراسة آنية، وقبل سوسير كانت فلسفة لوك قد أثرت تأثيراً كبيراً على الرومانسية التي شكلت في قدرات العقل وأكدهت على ذاتية الخلق اللغوي، فضلاً على أفكار نيتشه التي تعد امتداداً للرومانسية، لاسيما مفهومه (سجن اللغة) الذي استوحاه من مفهوم بيركلي (سجن العقل) وقد تلقت هذه الأفكار مدرسة النقد الجديد والشكلاطيون الروس ومن ثم البنوية، وكلها تؤكد على الالتفات إلى اللغة بوصفها الموضوع الأساس وكل ما عداها يعد تبعاً لها فمن خلال اللغة يتكون العالم بأسره.

بهذه المقدمة يمكن الدخول إلى عالم البنية، فقد وصفها شتراوس بمنظومة علاقات وقواعد تركيبية متبادلة تربط بين حدود المجموعة الواحدة، بحيث يمكن معرفة المعنى الكلي لهذه المجموعة من خلال معرفة معنى العناصر المكونة لها وبذلك فالبنوية كما حدها بياجيه تتميز بـ: الكلية، والتحول، والتحكم الذاتي ومن أهم ما يميزها عن الدراسات التقليدية: صرامتها العلمية وابتعادها عن الانطباعات الوجدانية والذاتية والمعيارية ولهذا السبب رفضت كل المناهج السابقة (التاريخية والاجتماعية والفنية والانطباعية والرومانسية) لأنها مناهج غير بريئة تفسر النصوص من وجهة نظر واحدة خارجة عن الأدب، إذ إن تلك المناهج طالما أكدت على دور الكاتب والظروف التاريخية التي تحكمه وما إلى ذلك من أمور لا علاقة للنص بها. لذلك رفضتها البنوية ورفضت مقولاتها ومرتكزاتها جميعاً وأسرف البنويون في ذلك إلى الحد الذي قطعوا معه النص عن كل جذوره وظروفه ومتطلقاته الخارجية، فالأدب عند البنويين نظام من الرموز اللغوية يتكون من مستويات (صوتية، تركيبية، دلالية) ثم أنه أي الأدب مجموعة من الوظائف . لاسيما في الرواية - والوظيفة عمل يقوم به شخص داخل الرواية ومن غير المهم معرفة هوية الفاعل أو غايته أو وسيلة، إنما المهم إحصاء هذه الوظائف وموضعتها ، وما دام الأمر كذلك فأن الكاتب لم يعد له أي دور ومن هنا فقد ذهبت البنوية إلى القولبموم المؤلف للإعلان من سلطة النص.

إن هدف البنوية اكتشاف عمل البنى من خلال إظهار تناظرها أو تعارضها أو تضادها أو توازيها أو تقابلها أو تجاوزها مع غيرها بحسب المستوى الذي تدرج فيه سواء كان: صوتي(وزن، إيقاع، قافية) أو نحو(تركيب، صفات، روابط)أو دلالي بحثاً عن التنظيم الذاتي للبنية دون الرجوع إلى الكاتب أو الظروف الخارجية، أما المضمون فأن البنوية لا علاقة لها بذلك، فالبنوية غير معنية بالدلالات والمعنى، الأمر الذي عارضه السيميائيون الذين أكدوا على الدلالات والمعنى.

ونظراً لطبيعة التحليل البنوي ذي الطابع الداخلي فقد احتفت البنوية بالمصطلحات التي طالما ردها البنويون مثل: البنية، النسق، النظام، وبما إن البنوية اعتمدت الأساسية على النموذج اللغوي لسوسيير لذلك فقد تداخلت مفاهيمها مع اغلب المناهج التي عاصرتها والتي جاءت بعدها كالسيمائية والتفكيك والتلقي إلا أن هناك فروقاً تميز كل واحدة من هذه النظريات.

فعلى سبيل المثال نجد هناك فوارق دقيقة في النظر إلى مصطلح اللسان بين السيمية والبنوية والتفكيكية. فقد نظرت البنوية إلى اللسان بوصفه نتاج للزمن الماضي وله نظام ثابت قد ينطوي على متطلبات تشكل صفة للبنية التي يبحث عنها الناقد، أما اللسان عند السيمية فله زمنه المشروط بالاستعمال الوظيفي الاجتماعي للعلامة، واللسان عند التفكيكيين يتمركز حول الصوت وله فعل حواري في زمان ومكان وهذا يبحث عنه الناقد.

أما الفرق بين نظرة البنوية إلى الإنسان ونظرة السيمية والتفكيك فيتمثل في أن البنوية ترى أن الإنسان معيار كل الأشياء وهو موضوع دقيق يستحق أن يدرس، أما الإنسان عند السيمية فهو علامة أو مجموعة علامات مغلقة، والإنسان عند التفكيكيين يتمتع بحرية مطلقة لا سلطة عليه لذلك فإن مقوله موت المؤلف أطلقـت لإسـباغ الحرية على ولادة الإنسان الجديد، الإنسان الناقد.

المصادر

1. البنوية، جان بياجيه، ترجمة عارف منيمة، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، ط1، 1971.
2. البنوية، جان ماري اوزياس وآخرون، ترجمة ميخائيل مخول، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، سوريا، 1972.
3. البنوية فلسفة موت الإنسان، روبيه غارودي، ترجمة جورج طرابيشي، دار الطليعة للطباعة والنشر، دمشق، سوريا، ط3، 1983.
4. البنوية والتفكير، تطورات النقد الأدبي، س، رافيندران، ترجمة خالدة حامد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2002.
5. البنوية وما بعدها من ليفي شتراوس إلى دريدا، تحرير جون سترووك، ترجمة محمد عصفور، سلسلة عالم المعرفة، العدد 206، الكويت، 1996.
6. بؤس البنوية، الأدب والنظرية البنوية، دراسة فكرية، ليونارد جاكسون، ترجمة ثائر ديب، منشورات وزارة الثقافة السورية، دمشق، 2001.
7. مشكلة البنية، ذكرياء إبراهيم، مكتبة مصر، القاهرة، دار المرتضى، بغداد، 1990.
8. المعنى الأدبي من الظاهراتية إلى التفكيرية، وليم راي، ترجمة ديوئيل يوسف عزيز، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، ط1، 1987.
9. موت المؤلف، نقد وحقيقة، رولان بارت، ترجمة منذر عياشى، دار الأرض، ط1، 1413 هـ.
10. نظرية البنائية في النقد الأدبي، د. صلاح فضل، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط3، 1987.

الشعرية... تحولات المصطلح وتاريخه

بما اللغة تمثل مؤسسة اجتماعية فهي لا تشد عن سنن التطور وبالتالي فان اشكاليه التجديد في المنظومة اللغوية مستمرة ومتعددة.

ومن المؤكد ان هذا التجديد قد يتمثل في بنية اللغة ذاتها او يتمثل في النظريات والرؤى التي تطرا على اللغة وتحول الى قوانين شبه قارة لفترة من الزمن.

فالبلاغة والشعر - مثلا - تعد امورا طارئة تؤدي وظائف جمالية الى اللغة (الم) التي تتميز بالبساطة وتفتقر الى تلك الوظائف.

وبالتالي فإن البلاغة كإحدى تمثيلات اللغة الأدبية تتسم بالمرنة وقابلية التطور فهي خاضعة للتبدل، وهكذا تحولت البلاغة القديمة من نحو الجملة الى نحو النص فكانت الشعرية.

فالشعرية بهذا الفهم تعنى بقوانين الخطاب الادبي او الابداعي فهي تمارس اشتغالا اقرب الى النقد. وبما ان ميدانها قوانين الابداع فهي تسعى دائما الى ان تكون علمية.

الشعرية عند اليونان والعرب:

يمكن ان نجد جذور الشعرية في نظرية المحاكاة الاسطورية في كتابه (فن الشعر).

فالشعر عند ارسطو له القدرة على محاكاة المواقف الانسانية والواقع، والمحاكاة نظرية افلاطونية تتطرق من نظرية المثل، لكنها احادية الجانب، اذ انها تعني عنده محاكاة المثل العليا بطريقه النسخ، اما المحاكاة عند ارسطو نوعان: محاكاة الاشياء والافعال الانسانية ومحاكاة الاشياء خارج الطبيعة اي محاكاة للخيالي، ويرى ان الاختلاف في الفنون يكمن في اختلاف المحاكاة.

فالمأساة . مثلا - محاكاة فعل نبيل تام لها طول معلوم تشير الرحمة والخوف عن طريق اللغة والموسيقى فتؤدي الى التطهير من الانفعالات.

ولو ان ارسطو كان يقصد التمثيل اساسا في تعريفه هذا كما يرى حسن ناظم ان كتاب ارسطو كان في التمثيل (المحاكاة) عند طريق الكلام في الملحمه والدراما ولم تشمل على الشعر الغنائي ، فالكتاب - فن الشعر كما يقول تودوروف موضوعه التمثيل لا الشعر.

والواقع ان ارسطو لم يتطرق الى الشعر الغنائي لأنه كان في اخر قائمه الاجناس الادبية عنده ولان الشعرية الغنائية الاغريقية ليست ذات سمة شعرية.

فشعرية ارسطو كانت محصورة في التخييل والتي اخذها العرب عند فيما بعد وظلت سائدة حتى ظهور الشكلانيين الروس.

ولو اتبعنا خط التاريخ النبدي العربي من بداياته المنهجية اعتبارا من ابن سلام (ت 232هـ) حتى وقت متأخر قبل تأثر الثقافة العربية بالفلسفة اليونانية فإننا لا نكاد نعثر على لفظة الشعرية بالمعنى التي تدل عليه حديثا ..

يتجلی مفهوم الشعرية العام عند العرب من خلال نظراتهم الى النص من الخارج والمتمثل في القوى الخفية التي تصنع النص ، والكلام عن الحالة النفسية للشاعر والمتلقي وقد استعملوا مصطلحات مرادفة للشعرية مثل : الفحولة والطبقة ، وتكلموا عن مقومات الشعرية التي من اهمها الطبع لا سيما بشر بن المعتمر.

لكن ما ان نذهب الى المدونة الفلسفية الاسلامية حتى نجد ان الفلسفة المسلمين حاولوا تأطير نظرية فلسفية للنقد العربي ، اعتمادا على تأثيرهم بكتاب ارسطو ، فليس غريبا ان نجد مصطلح الشعرية - الادق لفظة - ترد في نصوص للفارابي 339هـ وابن سينا وابن رشد لكنها لا تمتلك مقومات المصطلح الناجز.

ان الفلسفة المسلمين وضعوا الاصول النظرية الشعرية متمثلة بالتخيل فالاقاویل عند الفارابي اما صادقة كليا او كاذبة كليا وهذه تمثل الشعرية ، اما

ابن سينا فالخييل عنده هو الشعر ومدلولات الشعر عنده تتمثل في: اللذة والمحاكاة.

ويمكن ان نؤشر ان حازم القرطاجني (ت 684هـ) اول من استعمل لفظة الشعرية بمعنى قريب من معناها الاصطلاحي، وان كان الجرجاني (471هـ) قد قارب المفهوم قبله من خلال كلامه على نظرية النظم. ويمكن القول ان نظرية النظم الجرجانية ونظرية التخييل عند حازم خير ممثلين للشعرية.

فالجرجاني يرى انضروب البلاغة والمجاز هي اصل ومنبع الشعرية، وهناك مستوىان: مباشر ويسميه المعنى، وغير مباشر او ادبي ويسميه معنى المعنى وهو مجال الشعرية، والشعرية عند الجرجاني تتمثل في جسد النص اي في النحوية.

ويرى انه كلما ازداد الفموض من خلال فنون البلاغة ظهرت الشعرية، فالشعرية عند الجرجاني والنقاد العرب عموماً غالباً خارجة على مقاييس التحسين والتقبيع، ويبدو الجرجاني وكأنه انقلب على عمود الشعر الذي جاء ضمن السياق تعريف قدامه: (الشعر موزن منفي) فالوزن ليس عنصراً وحيداً من عناصر الشعرية، فالشعرية عند الجرجاني تتحقق بمعنى المعنى اكثر مما تتحقق بالوزن والقافية وهذا ما نراه في نظم القرآن فالإبداع الشعري لا يحيل إلى الوزن عند الجرجاني بقدر ما يحيل إلى: تصيد شبكة العلاقات داخل النص والوقوف على ما تميل إليه تكل العلاقات من جماليات الابداع.

اما حازم القرطاجني (ت 684هـ) فقد اكده على ان حقيقة الشعر تقوم على التخييل والمحاكاة، فالخييل اساس الشعر مثلاً ان الانساق اساس الخطابة، وغاية الشعر احداث الاثر المرغوب في نفس المتلقي، فالخييل موجه اساساً الى المتلقي، والخييل يتحقق في المعاني الثواني، واتفق مع الجرجاني على اساسية الوزن للشعر، الا ان شيء المهم عنده يتمثل في تأكيده على التواصلية من خلال التأكيد على عناصر التلقي: القائل، (المرسل)، القول (الرسالة) والمقول فيه، (السياق)، والمقال له (المتلقي).

مصطلح الشعريّة

للشعريّة في النقد الغربي مصطلح واحد هو الـ (poltec)، أما في المتن النقدي العربي المعاصر فتعددت مصطلحاتها حتى اوصلها يوسف وغليس إلى ما يقارب الثلاثين مصطلحاً تشتّرط كلها في مفهوم واحد: (البحث عن قوانين الابداع).

في النقد الغربي وضفت مصطلحات في إطار مصطلح الشعريّة مثل: نظرية التماثل عند ياكوبس والانزياح عند كوهن، وشعرية الاتمّة عند مكاروفسكي، وشعرية الاذداج عند صموئيل ليفين، وشعرية السلبية عند كرستيفا وشعرية الایحاء الموجّه عند امبرتو ايكو.

اما المصطلح (poltec) في كتابات النقاد العرب المعاصرین فقد ترجم الى ترجمات عدّة وهي:

1. الشعريّة: عند محمد الولي ومحمد العمري وشكري المبخوت ورجاء بن سلامه وكاظم جهاد وعبد السلام المسدي وسامي سويدان وأحمد مطلوب.

2. الانشائية: عند توفيق حسين بكار وفهد العكّام والطيب البکوش وحسين الغزي وحمادي صمود.

3. الشاعريّة: عند سعيد علوش وعبد الله الغذاامي .

4. علم الادب: عند جابر عصفور ومجيد المشطة

5. الفن الابداعي / او الابداع عند جميل نصيف ومحمد البقاعي.

6. فن النظم عند فالح صدام الامارة وعبد الجبار محمد.

7. فن الشعر عند يوئيل عزيز وعلية عياد.

8. نظرية الشعر عند علي الشرع.

9. البوطيقيا عند خلدون الشمعة.

10. البوتيك عند حسين الواد

11. الاذبية عند توفيق الزيدى

12. الابداعية عند د. مشتاق عباس معن

الشعرية في النقد الغربي المعاصر

يمكن ان تعد فكار الشكلانيين البداية الحقيقة للنقد المعاصر، فقد كان محور اهتمام الشكلانية الذين تكونوا من (حلقة موسكو + حلقة بطرسبروج) ومن ثم تبلورت افكارهم في حلقة براغ يدور في الانطلاق من ما حول النص الى النص ذاته، فالادب عندهم شكل اكثرا من كونه مضمونا، وتفير عندهم مفهوم الصورة حتى اصبحت عامل تغريب وليس تقريب، وتحدثوا عن ادبية الادب، والقوانين التي تجعل من الادب ادبا، وفرقوا بين النص والاثر الادبي، النص وجوده افتراضي اما الاثر فوجوده واقعي، وكان اهتمامهم منصبا على الاثر الادبي وكأنبارت قد خالفهم في ذلك حينما عكس هذه المقوله وتحدثوا عن قوانين كلية مثل الانزياح، والشعرية عندهم تقع ضمن حقل اللسانيات.

اتخذت الشعرية بعد التنظيرات الاولى للشكلانيات جاهات مختلفة تبعا للأحوال الذي اعتمادها كل الاتجاه:

فالاتجاه الشكلي: اعتمد على البلاغة والاسلوبية ولسانيات مدرسة كوبنهافن (الفلوسيماتيقيا) والنحو التوليدى - التحويلي لتشومسكي وتمثلت في شعرية الانزياح لجان كوهن وشعرية الازدواج لصموئيل ليفين.

اما الاتجاه الوظيفي فقد اعتمدت لسانيات سوسيرو وجهود الشكلانيين ومدرسة براغ وتمثلت في: شعرية التكافؤ وشعرية الاتممة لمكاروفسكي.

اما الاتجاه السيميائي: فقد اعتمد على سيمومطيقيا بيروس وسيمولوجيا سوسيرو حوارية باختين وتمثل في شعرية السلبية لكرستيضا وشعرية الایحاء لامبرتو ايکو.

الشعرية عند النقاد العرب المعاصرین

الشعرية عند كمال ابى ذيب تعد خصيصة علائقية تتجسد من خلال العلاقات التي تتموّب بين المكونات الاساسية وتعني عنده الفجوة او مسافة التوتر الناتجة بين اللغة المترسبة واللغة المبتكرة فهي وظيفة من وظائف العلاقة بين البنية العميقية والبنية السطحية فهي ما تطابقت هاتان البنستان تماماً تتعذر الشعرية وحينما يكون نسبياً وهناك خلخلة تتبعق العشرينة.

اما ادونيس فالشعرية عنده تتجسد من خلال المجاز والغموض وهنا يبدو ادونيس متاثراً بالجرجاني.

اما عبد الله الفذامي فإن الشعرية (او الشاعرية) عنده تمثل في فنون التحول الاسلوبي من خلال المجاز والرمز والاستعارة.

اما حسن ناظم فالشعرية عنده تمثل مجمل النص فهي جامع النص الشعري اي مجموع الخصائص المترافقية التي ينتمي اليها كل نص على حدة واما توفيق الزيدى فيرى ان الشعرية او الادبية كما يسميها طاقة مركبة منظمة للعمل الادبي.

الشعرية... الاصول والاتجاهات

لابد لنا ان نتساءل، هل الشعرية تعد من المناهج النقدية ام انها تتمي الى النظرية الادبية، بمعنى آخر، هل هي جمالية ام ابداعية.

وللإجابة على هذه التساؤلات ينبغي ان نعرف ان كل نظرية او اتجاه في حقل الادب ام في غيره لابد من ان ينتمي اولاً الى المعرفة عامة التي تتمثل في زمان ومكان معينين على هيئة نظام معرفي، وهذا بدوره يتمثل في مجموعة من النظريات المعرفية.

والنظام المعرفي غالباً ما يكون مجهول الاسباب، فالناس يعيشون وفق انساق ثقافية ربما لا ينتبهون الى اسبابها فالمعرفة سلوك، والوجه لهذا السلوك هو

النظام المعرفي، واي خلخلة في النظام المعرفي يؤدي - حتما - الى خلخلة في النظام الاجتماعي.

اما التحول او التغيير فهو انتقال من مطلب حضاري الى آخر غيره، مما يؤدي الى اشكالية مجتمعية معرفية بسبب الانفلات من السيطرة او اتساع قنوات التغيير مثلا يحدث الان حينما زادت قنوات الاتصال التي اصبح التغيير معها اشكالية بحد ذاتها.

ولو عدنا الى جذور الشعرية واسباب ظهورها فإننا نستطيع ان نقول على سبيل التأصيل ان البلاغة والصورة والوحدات البنائية الاخرى تعد امورا طارئة على اللغة (الام، البسيطة) وذلك لطروع امور مست صلب تلك اللغة لتغيير النظام الاجتماعي كحصيلة لتغيير النظام المعرفي.

وبما ان اللغة تتسم بالمرونة، فان هذا سيؤدي الى تبدل البلاغة الى وجوه وفتون فضلا على تبدل الصورة مما يجعلنا ان نقول ان هذه التبدلات كانت سببا في ظهور الشعر، فالشعر يعد من صميم الفطرة الانسانية التي تسعى الى الاختزال والشمولية والتراطيب المنطقية ثم ان النظر الى الوحدات البنوية للتراكيب والتحول من (نحو) الجملة الى نحو لنص لمعرفة جماليات الشعر ادى الى ولادة الشعرية فالشعرية في بدئ امر كانت مقتصرة على الشعر فقط، ثم انشغلت الى حقول قد تكون متبااعدة، فكان هناك شعرية للمسرح، وشعرية للعمارة.... الخ. ولتعود الى السؤال الذي افتتحنا به هذه الدراسة، لوجدنا ان الاراء اختلفت في المجال الذي تنتمي له الشعرية، هل هو النظرية النقدية ام النظرية الادبية؟

ولنوضح المقصود بالسؤال فنقول: انا لو قرأتنا قصيدة ثم تكلمنا عن انتمائتها وتصنيفها ولأي جنس ادبي يمكن ان تضم فان ذلك يعد ضمن مجال النظرية الادبية، اما لو حللتنا القصيدة جماليا محاولين اكتشاف عناصر الابداع فيها فان عملنا هذا يقع ضمن حقل النظرية النقدية.

من هذا المنظار يبدو ان الشعرية اقرب الى النظرية النقدية بوصفها تمارس اشتغالا قريبا من النقد، ولهذا انكر ريفاتير الشعرية لأنه حاكها على وفق نظرية الادب، ثم ان عملية الابداع الادبي لا يمكن ضبطها بمقاييس دقيقة في حين تسعى الشعرية الى ان تكون لها قوانينها الخاصة، وهذا لا يعني عدم وجود اشخاص قالوا بانتفاء الشعرية الى الادب، في حين نجد الدكتور مشتاق عباس معن ينظر الى الشعرية على انها حقل مجاور لحقلي النقدية والادبية، يمكن ان نطلق عليه (الابداعية) وعلى هذا يرى ضرورة تعديل تعريف الشعرية من (دراسة قوانين الخطاب الادبي) الى (دراسة قوانين الخطاب الابداعي)، فالابداعية عنده هي المقابل للفكرة (البويتكس) الاجنبية. والحججة في ذلك - عنده - ان مصطلح الابداعية يشتمل على شعريات الادب والفن مع المحافظة على الفصل بين الحقليين. وبهذا يبدو رأي الدكتور مشتاق اكثرا منطقية من غيره لا تساقه مع المفهوم الدال على الشعرية الان.

جذور الشعرية

يمكن ان تعد نظرية المحاكاة اليونانية ارهاما لكثير من الافكار في حقلي الادب والنقد، ومنها الشعرية، فالمحاكاة عند افلاطون كانت محاكاة طبيعية بمعنى ان النموذج الارضي يحاكي مثلا له ضمن حيز الميتافيزيقيا واذا عرفنا بان افلاطون طرد الشعرا من جمهوريته فان ذلك يعود في راييه الى ان الشعر يحاكي النموذج الارضي وهذا بدوره يحاكي المثال، ومن ذلك وجد افلاطون بان الشعر ربما يكون ضارا للشعر، اما ارسطو فان المحاكاة عنده محاكاة ابداعية بمعنى ان الشاعر او الفنان لا يقلد الطبيعة او يصورها حرفيا انما يبدع صوره الخاصة التي تكون الطبيعة مادتها. لكن الشعرية ارسطو كانت محصورة في التخييل فقط، ونظرية التخييل الأرسطية هذه سادت الفكر حتى جاء الشكلانيون الروس الذين تكونت مجموعتهم من امتزاج حلقات (موسكو + بطرسبورج) 1916-1930 ثم نضجت اراؤهم اكثرا عند حلقة (براغ)

التي تكونت من عناصر الحلاقتين السابقتين واهمم منظريهما كيسون وشخصيات أخرى.

ان المبدأ الذي حكم الشكلانيين يتمثل في مغادرة ما حول النص الى النص ذاته، وهذا التوجه قادهم الى اعادة النظر في كثير من الامور السائدة (الكلاسيكية) مثل مفهوم الصورة القديم، وراحوا يتحدثون عن ادبية الادب اي القوانين التي تجعل من الادب ادبا.

ولفظة الشكلانية لم تعجب الشكلانيين انفسهم لانها انطلقت اساسا من الجانب المعادي للتوجهاتهم النقدية، والحقيقة ان (الشكلانيون) اهتموا بالوظيفة بمعنى ان الشكل عندهم يعني الوظيفة.

وجد الشكلانيون ان العنصر المميز للأدب هو اللغة فمن خلال معرفة قوانين اللغة يمكن فهم جماليات الادب، والامر الآخر انهم فرقوا بين النص والاثر الادبي، فالنص عندهم ذو وجود افتراضي اما الاثر فوجوده واقعي ملموس. والنص يكون حضوره - دائمًا - حضورا خياليا ومن هنا نفسهم ان اهتمامهم كان منصبا على الاثر الادبي (وقد عكس بارت ذلك من خلال تأكيده على النص) وهذا الاهتمام على الاثر الادبي جعل الشكلانيون يتحدثون عن قوانين كلية مثل: الانزياح.

والشعرية بما انها تنتهي الى اللغة - عندهم - لذلك فهي تقع ضمن حقل اللسانيات وسعوا في دراساتهم الى تأصيل علم النص وبذلك وضعوا الاساس لقوانين الشعرية.

الشعرية العربية

لابد من التتويه الى ان الشعرية قد تتتنوع بحسب المناهج والنظريات النقدية، بمعنى انه لا توجد شعرية واحدة بل هناك شعريات بعدد المهتمين بها.

والامر الاخر الذي يجب التتويه اليه ان الشعريه ومعها الجمالية خارجة على مقاييس الحسن والقبح الاخلاقيين، فلا علاقه بين قبح الموضوع وبراعة تصويره في مشهد معين.

قد يحصل تداخل بين موضوعات حقلين معرفيين مما يؤدي الى لبس في المفاهيم، مثلاً موضوع (التركيب النحوية) فهذا يدخل في علم النحو ويدخل ايضاً ضمن موضوعات البلاغة (المعاني) ولا يمكن فك هذا التداخل الا عن طريق الوظيفة اي وظيفة (التركيب) في كلا الحقلين ومن خلال معرفة ذلك يمكن وضع كل شيء، في حقله الخاص.

وللعودة الى جذور الشعريه في المتن العربي القديم لابد من التركيز على مفهوم الشعر عند العرب الذي كان يعني (كلام موزن مقفى) ومن خلال هذا التعريف نجد ان الایقاع (الوزن) عنصراً فارقاً من عناصر الشعريه وحينما اشکل على هذا التعريف كونه لم يكن جامحاً مانعاً وضع المرزوقي نظرية عمود الشعر الذي جاء ضمن سياقات ضبط قوانين الشعر.

وعمود الشعر تبلور عند المرزوقي بعد مخاض طويل من الاخذ والرد بين النقاد والشعراء لا سيما المؤدون منهم كأبي تمام الذين وجدوا بأن معايير الجمالية في الشعر معايير ابداعية قد لا تعجب النقاد واصحاب اللغة.

وبعد ان بان اثر الحضارات الاخرى في الفكر العربي في بدايات القرن الخامس الهجري اصاب الدراسات النقدية والبلاغية تحول كبير بما ذلك واضحاً في اراء الجرجاني وحازم القرطاجي وقدامه بن جعفر الذين تأثروا بشكل واضح في الفكر الفلسفي اليوناني والاعتزالي فكان من ثمرة ذلك نظرية النظم الجرجانية ونظرية حازم في التخييل اما نظرية النظم فأنها تقترب من ما يسمى الان بـ (النحوية) التي تؤكد بان النص - اي نص مركب كلي قائم على اساس مركبات جزئية.

ولو تمعنا في نظرية النظم لبدا لدينا ان الجرجاني في هذه النظرية يظهر وكأنه انقلب على عمود الشعر، فأن الجرجاني يرى بأن الوزن الذي اكده عليه عمود الشعر لا دخل له في جماليات النص، او على الأقل انه ليس العنصر المهم فيها والأساس بمنظومتها الخاصة ومع ذلك فان فيها من عناصر الجمال مالا يضاهيها فيها الشعر، وكأن الجرجاني اراد ان يقول بان النظم لا يتحقق تماما الا بالكشف عن (معنى المعنى) او المعاني الثانوية، ولا يشترط ان يكون الوزن شرطا للجمالية او الشعرية وبالتالي فان قوانين الابداع عند الجرجاني لا تحيل الى الوزن بل الى:

أ. تصيد شبكة العلاقات داخل النص.

ب. الوقوف على ما تميل اليه تلك العلاقات.

وعلى الرغم ان الجرجاني لم يذكر (الشعرية) بهذا اللفظ لكن آراءه تكاد تقترب كثيرا من طروحات البنوية واللسانية والأسلوبية والسيميائية.

اما حازم القرطاجي 684هـ الذي كانت مرجعياته الفكرية مرجعيات جمالية فلسفية على عكس الجرجاني 471هـ الذي كانت مرجعياته جمالية فنية وصفية فقد اتجه الى التأكيد على الاطر الفكرية السابقة على المقولات الفنية، وبهذا فان حازم القرطاجي في كتابه (منهج البلاغة وسراح الادباء) قد مثل ثورة على السائد النقطي من خلال خروجه على القبلية في قراءة النص واتجه الى التحليل من ثم استخراج الحكم.

اتفق القرطاجي مع الجرجاني على نفي ان يكون الوزن من معايير الشعرية بمعنى انه لا يرى للوزن علاقة بتوصيف النص بالجمال او بالقبح، واحال الامر الى التلقى، اي انه اكده على (التوافصلة) الذي تضم عنده الفناصر الآتية:

1. القائل (المرسل)

2. القول (الرسالة)

3. المقول فيه (السياق)

4. المقول له (المتلقى)

وبهذا تكون شعرية حازم شعرية تواصلية وظيفية... انها خلق حالة من التواصل بين هذه الوحدات الاربع.

شعرية جان كوهن

هناك وهم مفاده ان لفظة الشعرية يراد فيها الجنس الادبي للشعر، او النوع، والاصح انها قوانين الابداع في الادب والفن معا.

هذا الوهم ينسحب على تصنيف الشعريات، فالتصنيف اساسا غرض تعليمي اعتباري لا يراد منه قطعية التقسيم، وعليه يمكن ان نقول بان الشعرية قد تمثل في اكثر من منهج او نظرية او اتجاه، لكنها في نهاية المطاف تحافظ على سماتها في البحث عن قوانين الابداع في الادب والفن

من اهم منظري الشعرية - جان كوهن - حتى ان آراء سميت فيما بعد بشعرية كوهن وتسمى شعرية الانزياح او الشعرية الجدلية او الشكلية والمقصود بالشكلية: ان انطلاقها شكلي وهذا لا يعني انها غير وظيفية لكنها تجعل الوظيفة ثانيا بعد الشكل، لذلك كان الشكلانيون المؤثر الاول في كوهن:

مراجعات كوهن

1. الشكلانيون، الذين اعادوا الهيبة الى الشكل.

2. المصدر البلاغي

3. الاسلوبيّة

4. مدرسة كوبنهاغن (الفلوسيماتيقيا)

5. التوليدية التحويلية لشومسكي.

المصدر الاول - الشكلانيون - قد مر ذكره عند الحديث في جذور الشعرية اما المصدر الثاني - البلاغي - فانه يمثل مصدرا مهما على اعتبار ان البلاغة القديمة كانت تهتم بالاقناع حتى سميت بـ (فن التعبير الاقناعي) لكنها وبسبب التقلبات الاجتماعية والسياسية والثقافية لم تعد تلبي حاجات العصر، وفي القرن التاسع وبعد مجئ الرومانسيية تولدت مناهج ونظريات بلاغية مهمة لا سيما عند فونتانيه ودولمارسيس الذين اعادوا للبلاغة رونقها مع المحافظة على المنظومة الاصطلاحية السائدة آنذاك، وكان هذا امر لابد منه لكي لا تحصل قطيعة مع العلم الاساس، فكانت دراساتهم تمهدًا للأسلوبية على الرغم من انها منهج فإنها استحدثت من البلاغة القديمة كثيرا من مفاهيمها بوصفها علمًا يستبطن بداخله بذرات مناهج متعددة بوصفه علما شموليا يعتمد على صرامة قانونية بعكس المنهج الذي يتميز بشيء من المرونة.

اضاف دولمارسيس ما يسمى بـ (القدرة الدورية) وتعني عنده ان استعمالات تتفرع ثم تعود الى اصل واحد، ورد جميع الصور البلاغية الى ثلاثة مبادئ اساس هي:

- 1- المشابهة: وهي العلاقة التي تختص بها الاستعارة والصور البلاغية المتصلة بها.
 - 2- المجاورة: وهي العلاقة التي تقوم عليها فنون الكتابة ومجاز الكلية.
 - 3- التعارض: وهي علاقة المجاورة التي تختص بها السخرية.
- وبهذا اكتفى دولمارسيس بدراسة الاستعارات والمجازات وكان المعيار عنده هو المعنى.

اما فونتانيه (ف19) فقد وسع مجال البلاغة ليشمل الاستعارات وغير الاستعارات لكنه اختزل الصور البلاغية من خلال مبدأ التعويض او الاستبدال وذلك بإرجاعها الى (اصل الاصول او الايثل).

اما المصدر الثالث لکوهن فهو الاسلوبيه التي تفرعت من اراء بالي وسبتزر، انطلق بالي من اسس لسانيه (علم اللغة) بوصفه احد تلاميذ سوسييراما سبتزر فقد انطلق من اسس فلسفية لتأثيره بکروتشه الذي اعتمد على مقولات هيجل.

ويعني القول بان انطلاقه بالي كانت لسانية ان بالي اتكاً على اراء سوسيير في التمييز بين اللغة والكلام.

ولابد من التنوية ان علم اللغة غير فقه اللغة صحيح ان الحقلين يشتركان في موضوعات عده لكن وظائف تلك الموضوعات تختلف بإختلاف الحقل الذي تنتهي له.

علم اللغة يدرس اللغة لذاتها اما فقه اللغة فيدرس اللغة لغرض خارجي كما لو اردنا دراسة التضاد اللغوي فان هذا يقع في علم اللغة اما حين ندرس الكفاءة العربية في توظيف التضاد (سليم = المريض = المعافي) فان ذلك يقع ضمن حقل فقه اللغة.

اما اللسانيات فهو حقل جديد يدرس (الكلام المستعمل فقط) اما علم اللغة فيدرس الكلام المستعمل والمهمل، في حين ان فقه اللغة يدرس اصل اللغة او اصل الكلام.

لقد حول بالي الدرس اللساني الى درس اسلوبي من خلال فهمه للفرق بين اللغة والكلام، فاللغة تعبّر عن مجموع اما الكلام فهو تعبير فردي ذاتي، فحين اقول (طار) فان المجموع يتافق على انه طائر وفقا للنظام النسقي السائد بدلالة المتعارف عليها بان (طار) من خصوصيات الطائر، اما حين اقول (طار القلم) فهذا الكلام فردي فهو نظام ذاتي.

استعمل بالي مصطلح (ذوّة اللغة) ويعني عنده ان المبدع حين يبدع في الكلام فإنه يحوّل الكلام الى نظام جماعي بالتدريج، من خلال جعل المجموع قادرًا على تمييز اسلوبيه لتفرده بسمة معينه كأن يكون ذلك المبدع يكثّر من

المصدر الميمي او يكثُر من الاستعارة او يتميز في المجال الصوتي او الدلالي او النحوى.

اما سبتر الذي فقد كان ينحو منحى فلسفياً لتأثره بـ كروتشه . كما مر . فقد اخذ عن هيجل فلسفة الجمالية وردد مقولات هيجل اذ انه وجد بأن الابداع الذاتي او الذوتة تأتي من خلال:

الاطروحة: التي تمثل في النظام الجمعي

والنقيض: وهو النظام البديل، ابداع المبدع، كسر النظام الجمعي التركيبة معالجة ذلك الكسر ، وهو مجال النقد.

وقد طبق كوهن هذه الثلاثية الهيجلية بالشكل الاتي:

المعيار (او النشر) الاطروحة

الانزياح (نفي المعيار) النقيبة

اعادة البناء (نفي الانزياح) التركيبة

اما المصدر الرابع لكوهن فهو مدرسة كوبنهاغن (هيلمسليف، برونداو، ...) الذين جددوا في لسانيات سوسيرواطلقو على لسانياتهم ال (غلوسيماتيقيا).

واعتمدت دراساتهم على اساسين: أ - المحايثة. الشكلية
المحايثة تعني عندهم تفسير اللغة باللغة، اما الشكلية فالمقصود منها
الشكل الدال وله وظيفة.

واستبدلوا مصطلحي الدال والمدلول السوسيرين بالتعبير والمحتوى لقد افاد
كوهن من مبدأ المحايثة، لذلك استعمل اصطلاحي التعبير والمحتوى لذلك
كانت شعريته شعرية انزيات لتأثره بالمحايثة اللغوية.

اما المصدر الخامس من مصادر كوهن فيتمثل بالتوليدية التحويلية
لتشومسكي الذي ميز بين البنية السطحية والبنية العميقة، فالبنية السطحية

مثلاً: (النهار مشمس - الليل مظلم) أما البنية العميقية (النهار مظلم - الليل مشمس)، فشومسكي ركز على بناء نحو اللغة الذي يتعامل مع المستويات الصوتية والصرفية والتركيبية، لكنه استبعد المستوى الدلالي، فاللغة عنده نظام من المطالبات الصوتية.

ان شعرية كوهن شعرية شكلية تعتمد على مبدأ المحايثة (تفسير اللغة باللغة) يقول: (الشعرية علم موضوعه الشعر) والشعرية عنده تبحث في الملامح المشتركة بين جميع الموضوعات الفنية والطبيعية التي تثير الانفعال الشعري، لكنه في كتابه قصرها على (تحليل الاشكال الشعرية لغة فقط) ويقصد هنا بالقصيدة تحديداً.

فهناك ثلاثة انماط شعرية:

- أ. القصيدة النثرية - تعتمد على الجانب الدلالي وتستخدم البلاغة.
- ب. قصيدة صوتية تعتمد على قواعد النظم على المستوى الصوتي بدون توظيف الدلالة او البلاغة.
- ت. الشعر الكامل - يوظف المستويين الصوتي والدلالي، وهو ما تعارفنا عليه بالشعر.

وقصر كوهن شعريته على النوع الثالث متخدنا الشعر الفرنسي نموذجاً لدراسته، اذ انه اعتمد منهج المقارنة بين النثر والشعر لغرض ابراز السمات التي تصنفت بمحاجها الاعمال الى شعرية وغير شعرية، فقد جعل النثر المعيار او القاعدة التي انحرف منها الشعر، ولذلك فان الشعر سمة اسلوبية او انزياح عن النثر والمقصود بالنشر هو اللغة اليومية، والانزياح عنده ليس فردياً دائماً بل تلك العناصر الثابتة في لغة جميع الشعراء والخصائص الجوهرية للغة الشعر، اما النثر المعيار يتمثل في (نشر العالم) او اللغة العملية التي تتوافر على نسبة غير دالة احصائياً من الانزياحات، وبين ذلك النثر والقطب الشعري تدرج انزياحات

فالفرق بينهما كمبي بقدر عدد الانزياحات الخاصة بالجنس الادبي عامة لا الانزياحات الفردية.

والشعرية عند كوهن تتخذ على مستوى الشكل للتعبير والمحتوى بعد ان كانت الشعرية القديمة تتجه الى مادة الصوت والمحتوى وعليه فإن الصور على وفق هذا المفهوم الشكلي ليست زخارف وإنما جوهر الفن الشعري، والشعر يحطم اللغة ليعيد بناءها على مستوى أعلى وهو بهذا متأثر بجدلية هيجل - كما مر :-

❖ المعيار (النثر) الاطروحة

❖ الانزياح (نفي المعيار) التركيبة

❖ اعادة البناء (نفي الانزياح) التركيبة

والاستعارة عنده تشمل الصور المجازية وتمثل قلب العملية الشعرية فمن خلالها يتم نفي المعيار النثري ثم نفي النفي.

ومن هنا نرى ان الفارق بين النثر والشعر ليس هو الوزن او الايقاع لأن النثر قد يتضمنهما وإنما من خلال الانزياح المتمثل بالمستوى الصوتي والدلالي معا.

شعرية كمال ابو ديب - الفجوة - مسافة التوتر

كمال ابو ديب اهم ناقد عربي حاول ان يختلط منهجا مستقلا في الشعرية، وان كان الرجل قد تأثر بكوهن سلبا او ايجابا.

فالنثر عنده ليس معيارا للشعر - كما عند كوهن - بل هما اصلاح متوازيان، ولا بد ان يكون التمييز بين الشعر واللاشعر، لأن النثر والشعر كلاهما ادب، والفجوة هي التي تميز الشعر، وهي مبدأ تنظيم يميز لغة الشعر. هناك مفهومان اذا : العلائقية، فالشعرية خصيصة علائقية، والكلية فالشعرية بنية كلية لا تتحدد على ظاهرة المقررة.

يمكن القول ان شعرية أبي ديبسانية تعتمد على لغة النص اي مادته الصوتية والدلالية، على الرغم من انه يرى ان الشعرية لا تتحدد في البنية اللغوية وتتجاوزها الى مواقف فكرية وشعرية وتصورية باللغة والتجربة والعقائد، فهي غير لغوية تماما.

ويبدو ان ابا ديب قد وقع في التناقض المتمثل في الاعتماد على النص من جهة والتحول الى معالجة رؤى شمولية كلية.

ويرى ان الانزياح وسيلة من وسائل خلق الفجوة التي تكون من خلال مغادرة الالفاظ مواضعها القاموسية الى طبيعة جديدة، فالخروج بالكلمات الى موضع جديد يؤدي كسر بنية التوقعات.

ويرى ابو ديب ان العلاقات بين مكونات النص تتجسد من محور استبدالي (نسقي) ومحور سياقي (تراصفي)، وقد اختلف مع ياكيسون في المحور الاستبدالي الذي يعني عنده اللغة العادية اما ابو ديب فيعني عنده بنية اللغة الشعرية التي تتميز بالخيارات اللانهائية على الضد من شعرية ياكيسون ذات الخيارات المحددة.

ومهما يكن من أمر فإن شعرية أبي ديب تبحث في شعرية الخطاب الادبي فهو لا يشترط الوزن والقافية في النصوص التي حللها على عكس كوهن الذي اقتصر على القصائد الموزونة والمقافة

فكوهن يدرس النص في علاقاته الداخلية فقط (المحايثة) ويهمل المنظور النفسي والاجتماعي، اي يهمل علاقات النص الخارجية اما ابو ديب فعلى الضد من ذلك، فهو يحاول ان يعاين شعرية الاشياء التي تبدها كوهن.

والفجوة تغطي التجربة الانسانية عامة على لضد من الانزياح فهو اطار بنوي كما يقول حسن ناظم.

فالذى يخلق الشعرية الخروج بالكلمات من معانٍها القاموسية المتجمدة والجمع بين المتأثرات ومفadرة الانسجام والتشابه والتقارب الى اللا تجانس واللا تشابه واللا تقارب.

واخيرا يمكن القول ان الشعرية عند ابى ديب نهج في المعاينة وطريقة في رؤيا العالم واختراع قشرته الى لباب التناقضات التي تكون نسيج العالم ولحمته وسداه.

المصادر

1. بنية اللغة الشعرية، جان كوهن، ترجمة محمد الولي ومحمد العمري، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط١، 1986.
2. شعرية الحداثة، عبد العزيز إبراهيم، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2005.
3. شعرية الخطاب في التراث النقدي والبلاغي، د. عبد الواسع احمد الحميري، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط١، 2005.
4. شعرية دوستويفسكي، ميخائيل باختين، ترجمة جميل نصيف التكريتي، بغداد، الدار البيضاء، 1986.
5. الشعرية العربية الحديثة، تحليل نصي، شريلداغر، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط١، 1988.
6. شعرية القصيدة، قصيدة القراءة، تحليل مركب لقصيدة اشجان يمانية، عبد الملك مرطاض، دار المنتخب العربي، بيروت، ط١، 1994.

السيميائية... الأصول والمقولات

السيمياء لغة: العلامة، مشتقة من الفعل (سام) الذي هو مقلوب (وسم)، يدل على ذلك قولهم: سمة، فإن أصلها: وسمة، ويقولون: سيمي بالقصر، وسيماء بالمد، وسيمياء بزيادة الياء وبالمد، ويقولون: سوم إذا جعل سمة، وقيل: الخيل المسومة هي التي عليها السيما والسومة، وهي العلامة. والسومة والسيماء والسيمياء: العلامة، وقوله عزوجل: حجارة مسومة عند ربك للمسرفين؛ قال الزجاج: روى الحسن أنها معلمة ببياض وحمرة، وقال غيره: مسومة بعلامة يعلم بها أنها ليست من حجارة الدنيا ويعلم بسيماها أنها مما عذب الله بها؛ الجوهرى: السومة بالضم العلامة، يجعل على الشاة وفي الحرب أيضا، تقول منه تسوم. قال أبوبيكر: قولهم عليه سيماء حسنة معناه علامة... وقال ابن الأعرابى: السيم العلامات على صوف الغنم. وقال تعالى: من الملائكة مسومين؛ قرئ بفتح الواو، أراد معلمين... وفي حديث الخوارج: سيماتهم التحليق أي علامتهم، والأصل فيها الواو فقلبت لكسرة السين وتمد وتقصير، وقد يجيء السيما والسيمياء ممدودين... .

اما السيمياء في الاصطلاح العربي القديم فقد جاء في كتاب: كشاف اصطلاحات الفنون للتهانوى، أن السيمياء هي: (علم تسخير الجن... وبعض أنصار العلماء أدخلوا تحت السيمياء علوماً عدة منها علم أسرار الحروف وهو تفاريق السيمياء، ولا يوقف على موضوعه، ولا تحاط بالعدد مسائله).

اما المصطلحان الاجنبيان المقابلان للفظة سيمياء فهما: او (Semeion) المشتقان من الأصل اليوناني (Semeion) كما يشير إلى ذلك سيوسيير في محاضراته، ومن الناحية التركيبية، فهما منحوتان من مفردتين؛ أولاهما: (Semeion) التي تعنى (علامة)، وثانيتهما: (Logos) التي تفيد معنى (العلم) أو (المعرفة). وقد ترجمتا الى: السيميائية، وسيميولوجية، وسيميولوجيا، وسياميولوجيا، وسيمياء، وعلم السيما، والسيميائية، والسيميائية،

والسيمائيات، وسيامة، علم الرموز، علم العلامات، العلامية، العلاماتية، علم العلاقات، علم الدلائل، وعلم الدلالة، والدلائلية، وعلم الدلاللة اللفظية، وعلم السيماتيك، والسيميويتيكا، والسيميويتوكية، والدلالية، والدلائليات، وعلم الدلاللة، والدلائلي، والسيميوطيقا، والسيماتيقا، ونظرية الاشارة، والإشارية.

وكل هذه المصطلحات العربية مستعملة الان في الحقل النبدي لكن اكثراها تداولاً وشيوعاً: مصطلح السيمائية، لذلك اخترناه في كتابنا هذا.

والسيماء في الاصطلاح الحديث: (لعبة التفكير والتركيب، وتحديد البنيات العميقية الثاوية وراء البيانات السطحية المتمظورة فونولوجياً دلائلاً). وهي دراسة شكلانية للمضمون تمر عبر الشكل لمسائلة الدوال من أجل تحقيق معرفة دقيقة بالمعنى).

وقد عرفها مونان ايضاً بأنها: (العلم العام الذي يدرس كل أنواع العلامات (أو الرموز) التي بفضلها يتحقق التواصل بين الناس).

والسيميوطيقا عند شارلز ساندرس بيرس (نظريّة شبه ضروريّة أو شكلية للعلامات) يقول لويس بريتو إن السيميولوجيا هي (العلم الذي يبحث في أنظمة العلامات أيّاً كان مصدرها لغويّاً أم سنتّياً أم مؤشرياً).

وعرفها صاحباً (دليل الناقد الأدبي) بقولهم: (السيميولوجيا (السيميوطيقا) لدى دارسيها، تعني علم أو دراسة العلامات (الإشارات) دراسة منتظمة منتظمة).

ويمكن العودة بجذور علم السيماء إلى الحضارات الصينية واليونانية والرومانية والعربية، إذ يرجع البعض ان التفكير السيميائي يرتد الى بذور الشك الاولى في مقدرة الحواس على الوصول الى الحقيقة، وعدم قدرة اللغة على تمثل الاشياء الحقيقية، وعليه فإن هذا التفكير - السيميائي - : (نشأ بقصد التشكيك وليس بقصد المعرفة لأن منطلق المدرسة الإغريقية الشكلية فكرة مفادها أن الحواس من شأنها أن تخوننا، وأن المختصين يناقش بعضهم بعضاً،

وبعها لذلك يجب عدم التصديق بكل ما يزعم، والتشكيك في كل ما يقدم ويقال).

وقد أكد أفلاطون أن للأشياء جوهراً ثابتاً، وأن الكلمة أداة للتوصيل. وإذا كان أرسطو قد قسم النسبة بين الأشياء إلى نوعين؛ طبيعية ووضعية فإن المناطقة العربية ميزوا بين ثلاثة أنواع من النسب: طبيعية وعقلية ووضعية، فاما الدلالة الطبيعية، فهي دلالة يجد العقل بين الدال والمدلول علاقة طبيعية ينتقل لأجلها منه إليه، وأما الدلالة العقلية، فهي دلالة يجد العقل بين الدال والمدلول علاقة ذاتية ينتقل لأجلها منه إليه، وأما الدلالة الوضعية، فهي دلالة يجد العقل بين الدال والمدلول علاقة الوضع ينتقل لأجلها منه إليه؛ أي إنها دلالة اصطلاحية قائمة على الموضعة والاتفاق.

ونجد مصطلح السيمياء في كتابات عدد من العلماء العرب: جابر بن حيان وابن سينا والسهوردي وابن خلدون والحلّاج وكمال الدين بن يونس - مثلاً - الذين كانوا مشغولين في فكرة تحويل المعادن الخيسة إلى معادن ثمينة، ولما لم يسعوا تحقيق ذلك تحول علم الكيمياء عندهم إلى ما عرف بعلم (السيمياء). وقد كان مفهوم هذا العلم في ذلك الوقت قريباً من السحر، يقول صاحب كتاب أبجد العلوم: (السيمياء هي اسم لما هو غير حقيقي من السحر... وسيمياء لفظ عبراني معرب أصله (سيم به)), فضلاً على أن العلماء العرب قد ربطوا قديماً بين هذه المعطيات وبين ما أسموه بعلم أسرار الحروف، أي: علم السيمياء.

وقد تعددت في ذلك دراسات علماء آخرين شفّاهم هذا العلم، منهم: الحاتمي، والبوني، وابن خلدون، وابن سينا، والفارابي، والغزالى، والجرجاني، والقرطاجي، والنفرى، وغيرهم.

من هنا يمكن القول أن السيميائية المعاصرة استمدت معظم مبادئها من الفكر اليوناني القديم عند أفلاطون وأرسطو والرواقيين والتراث العربي الإسلامي الوسيط بما في ذلك: المتصوفة، والنقاد، والبلاغيين، والأدباء كالجاحظ،

والفكر الفلسفي والمنطقى والتداولى الحديث عند: بيرس وكارناب وغيرهم، فضلا على اللسانيات البنوية والتداولى التحويلية بكل مدارسها واتجاهاتها، والشكالانيين الروس ولا سيما فلاديمير بروب، وفلسفة الأشكال الرمزية والدراسات الحديثة للأنظمة الرمزية التواصلية في مجالات الدين والأسطورة والفن والتاريخ، واستمدت مبادئها أيضا من الأطروحات الوضعية في جنوحها للشكل وميلها نحو العلمية لأن الوضعيين قد عدوا اللغة كلها رموزا وعرفوا الحيوان على أنه حيوان قادر على استخدام الرموز، والعلم الذي يدرس هذه الرموز دراسة علمية أطلقوا عليه مصطلح سيميويطيقا أي: علم السيميان أو الرموز.

وقد تأثرت السيميانية أيضا بالمدرسة التجريبية إذن أول من استخدم مصطلح سيميويطيقا في العصر الحديث هو الفيلسوف الإنجليزي التجريبي: جون لوك، وقد اهتم لوك بدراسة الطرق والوسائل التي تؤدي إلى التعرف على نظام الفلسفة والأخلاق من خلال الاهتمام بطبيعة دلائل العقل التي يستخدمها لفهم الأشياء ونقل المعرفة للآخرين.

كما تحدث ليينتز عن علاقة هذا العلم بالمقتضيات الفلسفية والوجودية والابتسمولوجية لنظرية الدلائل.

ويمكن ادراج الفيلسوف الألماني إرنست كاسيرر بوصفه أحد روافد السيميانية فقد طرح كاسيرر مبدأين رئيسين، أولهما أن اللغة أوسع من كونها مجرد أداة تواصلية، وثانيهما أن اللغة ليست هي الوحيدة التي تُنْعَمُ بامتياز التواصل، وإنما تتقاسمها مع سلسلة أخرى من الأنماط التي تشكل – في مجموعها - عالم الإنسان، وهذه الأنماط هي: الأسطورة والدين والفن والعلم والتاريخ، وليس العالم سوى تشكيل من هذه (الأشكال الرمزية)، إلا أن مشروع كاسيرر لم يتطور في اتجاه النضج والتماسك، لأنه كان – بالأساس - مشروعًا فلسفيا أكثر منه إسهاما علميا.

اما موضوع السيميائيات فهو العلامات وأنساقها فقد ولدت السيمياء انطلاقاً من مشروع دي سوسيير، وموضوعها هو دراسة حياة العلامات في كنف المجتمع، وقد بينت جوليا كريستيفا موضوع السيميائيات حين قالت: (إن دراسة الأنظمة الشفوية وغير الشفوية - ومن ضمنها اللغات بما هي أنظمة أو علامات تتمفصل داخل تركيب الاختلافات- هي ما يشكل موضوع علم أخذ يتكون، ويتعلق الأمر بالسيميويطيقا)، اذا يمكن القول ان السيميائيات (تهتم بالعلامة من حيث كنهها وطبيعتها، وتسعى إلى الكشف عن القوانين المادية والنفسية التي تحكمها، وتتيح إمكانية تفصيلها داخل التركيب).

وقد ربط ميخائيل باختين علم العلامات بالإيديولوجيا فيرى أن العلامة تتاسب والإيديولوجيا، فحيث توجد العلامة توجد -بالضرورة- الإيديولوجيا، وليس كل علامة إيديولوجية ظلاً للواقع فحسب، وإنما هي - كذلك - قطعة مادية من هذا الواقع. إن العلامات (أو الدلائل) لا يمكن أن تظهر - حسب باختين - إلا في ميدان تفاعل الأفراد؛ أي في إطار التواصل الاجتماعي، وبذلك فوجود العلامات ليس أبداً غير التجسيد المادي لهذا التواصل.

والعلامة عند إيكو تمثل: (حركة تستهدف تحقيق التواصل، ونقل معنى خاص أو حالة شعورية لباث إلى مستقبل)، ويميز إيكو في كتابه (نظرية السيميويطيقا) بين الدلائل الطبيعية والدلائل غير القصدية.

اما روسي فقد اهتم بدراسة الانساق السيميائية وتقسيمها، فقد قسمها روسي على دلالات طبيعية وآخر اجتماعية (اللفظية وغير اللفظية) وكلها تضطلع بتادية وظائف دلالية متميزة بين المرسل والمتلقي، وقد بلغ عددها ثمانية عشر نوعاً كلها ثقافية انطلاقاً من أقلها ثقافياً إلى أشدتها تعقيداً، وأول هذه الانساق عنده: الدلالات التواصلية، وهو ما أسماه إيكو (سيميويطيقا الحيوان).

وقد قسمت مدرسة تارتوفوفياتية هذه الأنساق على: أنساق مُنمّذجة أولية وهي الأنساق اللفظية، وأنساق مُنمّذجة ثانوية، وهي مبنية على الأنساق الأولى. وتدرج ضمن هذه الأنساق: الأساطير والدين والشعر والفنون بعامة.

وقد جاء ميّز بتقسيم أصبح سائداً الان في الدراسات السيميائية حينما قسم الأنساق الدلالية على: العلامات اللسانية (أو اللفظية)، ويقصد بها الكلام المنطوق وعلامات الكتابة أو الحروف بأي لغة كانت، والعلامات غير اللسانية (أو غير اللفظية)، وهي التي تقوم على أنواع سننٍية أخرى غير الأصوات والحراف، مثل: حركات الجسم، وأوضاع الجسد، والعلامات: الشمية والسمعية والذوقية، والملابس، والموسيقى، وإشارات المرور...

ويمكن الارتداد في منابع السيميائية إلى كتابات رواد اللسانيات البنوية أمثال: ساير وتروبتسكوي وياكسون وهلمسليف وينفينست، فقد اهتم هؤلاء بالمنظور السيميولوجي، وعملوا على تحديد موقع اللغة داخل الأنساق السيميوطيقية الأخرى.

ويمكن أيضاً تتبع تشكيل النظرية السيميائية بصورة مكتملة في كتابات ريتشاردز وأوجدن وبيرس وسوسيير وغيرهم من الدارسين فقد أكد ريتشاردز، وأوجدن في مؤلفهما: معنى المعنى، والذي أصدره سنة 1923م على النظرية الاحالية وعلاقة الألفاظ بالأفكار وت تكون العالمة عندهم من: الرمز: هو الدال، ويأتي كلمة مكتوبة أو منطقية، تتالف من مجموعة وحدات صوتية. وهو يقابل اللفظ في التراث، ويقابل الدال عند دوسوسيير، والعلاقة بين الرمز والمرجع علاقة غير معللة وغير مباشرة، ولا تتم إلا من خلال جنبي المثلث أي: المرجع-الفكرة-الرمز، أما الفكرة (المفهوم): وهي الصورة الذهنية التي تتراءى من خلال الدال، والفكرة تقابل المعنى أو المدلول عند دوسوسيير، والعلاقة بين الرمز والفكرة هي علاقة سببية، أي أن الفكرة هي العلة في وجود الرمز. أما المرجع: وهو الواقع الخارجي (المشار إليه) الموجود في الأعيان. وهذا لا وجود له

عند دوسوسين. ويقابل المشار إليه في تعريف أو جدن وريتشاردز، فالعلاقة بين الموجود في الألفاظ (الرمز)، والموجود في الأذهان (الفكرة) علاقة سببية، أي: أن الدال يتطلب في ذهن المتكلمي المدلول، كما أن المدلول يتطلب هو الآخر في ذهن المتكلم الدال الملائم له، لذلك فإن المفاهيم المستوحاة من المرجع الخارجي قابلة لأن تكون مشتركة بين أفراد المجتمع، بينما هذه الخاصية تفتقر إليها الموجودات في الألفاظ (الدواي) وارتباطها بالمدلولات؛ لأنها تواضعيه اصطلاحية. وقد ذكر ذلك الغزالى بصريح قوله: (الموجود في الأعيان والأذهان لا يختلف باختلاف البلاد والأمم بخلاف الألفاظ والكتابة، فإنهم دالـتان بالوضع والاصطلاح).

اما بيرس فقد أكد على ثلاثة أبعاد رئيسية، هي: البعد التحوى، ويسميه تشارلز موريس (البعد التركيبى) أو (النظمي)، والبعد الدلالي أو الوجودى، والبعد التداولي أو المنطقى. وكل واحد منها يتضمن ثلاثة علامات، فاليـ بعد (التركيبى): وهو بعد الممثل منظوراً إليه في علاقته مع ذاته، والممثل - باعتباره عـ لامة رئيسـ ة- يتـ فرع إلى ثلاثة عـ لامـ ات فـ رـ عـ يـ ة (الأـ ولـ يـ ة وـ الثـ اـ نـ يـ ة، وـ الثـ اـ لـ يـ ة).

الـ اـ لـ اـ لـ يـ ة: العـ لـ اـ مـ اـ الـ وـ صـ فـ يـ ة: وهي الصـ فـ ةـ التي تـ شـ كـ لـ عـ لـ اـ مـ ةـ . ولا يـ مـ كـ نـ أـ نـ . تـ شـ تـ فـ لـ إـ لـاـ وـ هـ يـ مـ تـ جـ سـ دـ ةـ مـ اـ دـ يـ ةـ فيـ العـ لـ اـ مـ اـ الـ فـ رـ دـ يـ ةـ . وـ مـ ثـ اـ لـ العـ لـ اـ مـ اـ الـ وـ صـ فـ يـ ةـ اللـ وـ نـ . الدـ الـ اـ عـ لـىـ شـ يـ ءـ مـ اـ .

اما الثـ اـ لـ يـ ةـ : فـ هيـ العـ لـ اـ مـ اـ الـ فـ رـ دـ يـ ةـ : وـ يـ عـ رـ فـ هـ بـ آـ نـ هـ (شـ يـ ءـ اوـ حدـ ثـ مـوجـ دـ) وـ وـ اـ قـ عـ يـ ةـ فيـ شـ كـ لـ عـ لـ اـ مـ ةـ ، كـ ماـ آـ نـ هـ (مـ وـ ضـ عـ اوـ حدـ ثـ فـ رـ دـ) . وـ يـ مـ كـ نـ آـ نـ نـ مـ ثـ لـ . لـ هـذـهـ العـ لـ اـ مـ اـ بـ النـ صـ بـ الـ تـ ذـ كـ اـ رـ ةـ اوـ بـ عـ رـ اـ ضـ دـ اـ مـ عـ يـ ئـ .

اما الثـ اـ لـ يـ ةـ : فـ هيـ العـ لـ اـ مـ اـ الـ عـ رـ فـ يـ ةـ : هيـ قـ اـ نـ وـ اـ ظـ اـ ةـ اوـ قـ اـ عـ دـ ةـ اوـ مـ بـ اـ ظـ اـ ةـ فيـ شـ كـ لـ عـ لـ اـ مـ ةـ . وـ تـ عـ دـ آـ نـ سـ اـ قـ اـ ةـ الـ كـ تـ اـ بـةـ الـ خـ اـ ضـ عـ ةـ لـ قـ وـ اـ عـ دـ الـ صـ رـ فـ وـ النـ حـ وـ عـ لـ اـ مـ اـتـ عـ رـ فـ يـ ةـ .

اما بعد الثاني (الدلالي): وهو بعد الموضوع ويتعلق الأمر هنا بالعلامة منظوراً إليها في علاقتها بموضوعها الذي تحيل إليه. ويكون هذا بعد من ثلاثة علامات:

ال الأولى: الأيقونة: وهي تشبه الموضوع الذي تمثله. يقول حنون مبارك: (إن الأيقونة صورة تستنسخ نموذجاً). والصورة الفوتوغرافية مثالٌ لهذا النوع من العلامات.

اما الثانية فهي القرينة وهي تتسق علاقتها مباشرةً أو ملائمة مع موضوعها. ومثالها الدخان الذي هو ألمارة على وجود النار.

اما العلامة الثالثة فهي الرمز: وهو يحيل إلى موضوعه بفضل قانون أو أفكار عامة مشتركة. وتعد كل علامة تعاقدية (أو اصطلاحية) رمزاً. والرمز - باعتباره علامة فرعية ثالثة بعد الموضوع- نوعان؛ أحدهما (شكل منحل) عن الرمز الذي ليس موضوعه إلا طابع عام). والآخر متميز، وهو (شكل آخر منحل عن الرمز الذي يكون موضوعه فرداً موجوداً، بحيث لا يعني هذا الموضوع إلا الطبائع التي يملكتها هذا الفرد).

اما بعد الثالث (التداوي): وهو بُعد المؤول ويخص الأمر هنا العلامة منظوراً إليها في علاقتها بالمؤول. ويترعرع هذا بعد إلى مؤول أول ومؤول ثان ومؤول ثالث تبعاً لنوعية العلاقة التي يعقدها مع المقولات الثلاث أول هذه الموارئ: السمة: ويتترجمه حنون مبارك (بالخبر)، والسرغيني (بالمستند إليه) ويستعمل آخرون مصطلح (سمة) مقابلاً للفظ الأجنبي (RHEME)، ويقتصر بعض الباحثين على ترجمة هذا المصطلح ترجمة حرافية (RIM).. ويقصد به في السيميويطيقا البيرسيية علامة إمكانية الكيفية؛ أي إنه مدرك باعتباره يمثل هذا النوع أو ذاك من الموضوع الممكن، ويمكن للدليل أن يمدنا بإخبار (أو معلومة)، إلا أنه لا يؤول بوصفه شيئاً يمدنا بإخبار ما، أما المؤول الثاني فهو العلامة الإخبارية؛ وهي تخبر وتعطي معلومة تتعلق بموضوع العلامة، ويعرفها دولودال بأنها (العلامة التي

تكون بالنسبة لمؤلفها عالمة وجود واقعي: إنها تقدم إعلاماً يتعلق بموضوعه. ويمكن أن نمثل لهذه العالمة بالجملة البينانية. والمؤلف الثالث البرهان: وهو عالمة تشكل بالنسبة إلى مؤلفها عالمة قانون. ولو لم يكن للاستدلال بعد سيكولوجي لسماه بيرس به، ولأن البرهان (ثالثي بسبب مبدأ تراتبية المقولات)، فإنه التعبير المختصر للعلامة التامة: أي العالمة العرفية الرمزية البرهانية. وقد عاصر بيرس عالم اللغة المعروف سوسيير الذي صبت دراساته في المصب ذاته الذي أكدهت عليه دراسات بيرس فقد وجد سوسيير أن العالمة تقوم على ركنين هما: (التصور/المدلول) و(الصورة السمعية/الدال)، والعلاقة بينهما علاقة اعتباطية بدليل تعدد المسميات للشيء الواحد. وقد استثنى سوسيير من الاعتباطية بعض صيغ الندبة والتعجب وعدد من الرموز فقال: (ومن خاصية الرمز ألا يكون أبداً اعتباطياً في سائر وجوهه؛ فهو ليس خالياً ولا فارغاً من كل محتوى مادي. إذ لا تزال فيه بقيةٌ من علاقة طبيعية بين داله ومدلوله. فالرمز الذي يشير إلى العدالة... لا يمكن أن نستبدل به بأي رمز آخر كالعربية مثلاً).

وقد تطورت الدراسات السيميائية فيما بعد واتخذت مسارات واتجاهات كثيرة من أهم الاتجاهات ما عرف بسيمياء التواصل واهم رواده بريتو الذي يرى أن استعمال العلامات هو - وحده- الذي يحدد التواصل؛ بحيث يمكن الحديث عن فعل تواصلي أو فعل سيمي في كل لحظة يحاول فيها مرسل- وهو في طور إنتاج علامة ما- إمداد مرسل إليه بألمارة أو إشارة معينة.

وقد جاء بارت في دراساته بما عرف بسيمياء الدلالة فقد أكد بارت على أنه بالإمكان إنتاج الدلالة وتحقيق فعل التواصل بواسطة الأنساق السيمiolوجية اللغوية وغير اللغوية. ولعل هذا ما حدا ببارت إلى أن يُسند مهمة التواصل إلى أنساق اللغة وإلى الأشياء على حد سواء، ويرى بارت أن اللغة هي م Howell كل الأنساق أيا كان نوعها.

وإذا كان سوسير يستخدم مصطلحات (العلامة) و(الدال) و(المدلول)، فإن بارت قد استعمل – مكانها - مصطلحات (الدلالة) و(التعبير) و(المحتوى)، ويقسم بارت – في مقال (عناصر السيميوโลجيا) الصادر عام 1964- الدلالة إلى دلالة حقيقية تعينية ودلالة مجازية إيحائية كما قلب الرجل نفسه المعادلة السوسيرية الشهيرة فيما يخص طبيعة علاقة السيميو لو جيا باللسانيات.

اما غريماس فقد جاء بفكرة المربع السيميائي، فالفهم الحقيقي للصور الدلالية والسيميولوجية للنص أو الخطاب لا يتحقق بحال من الأحوال إلا إذا اعتمدنا على المربع السيميائي الذي اعتمدته غريماس، ويقوم هذا المربع المنطقي والعلاقي في جوهره على لعبة الاختلافات الدلالية لبناء المعنى وتنظيمه، فلا يمكن الحديث عن الفن إلا بالحديث عن الفقير، ولا يمكن الحديث عن السعادة إلا بالحديث عن الشقاء، ولا يمكن الحديث عن الفرح إلا بالحديث عن الحزن، ومن ثم فالمربع السيميائي عبارة عن قاعدة منطقية دلالية يختزل كل التمظهرات السطحية للنص، ويتضمن كل الآليات المنطقية لتوليد السرد ترکيباً ومعجماً، ويعني هذا أن المربع السيميائي هو بمثابة المنطق، بينما البنية السطحية بمثابة السرد والحكى، كما أن المربع السيميائي بنية أساسية لتشكيل الدلالة والمعنى النصي والخطابي، بله عن كونه بنية تمييزية وتعارضية، حيث تتميز العلاقات والعمليات داخله تضاداً وتناقضاً وتضمناً، فتتعدد المعاني والدلالات الثاوية بواسطة التقابلات والقيم الخلافية، والعلاقات المنطقية للمربع السيميائي أما ان تكون: علاقات التضاد، مثل: الأبيض والأسود او علاقات شبه التضاد، مثل: اللاأسود واللامبيض او علاقات التناقض، مثل: الأسود واللامسود والأبيض واللامأبيض او علاقات التضمن، مثل: الأبيض واللامأسود، والأسود واللامأبيض.

المصادر

- (1) ينظر: لسان العرب، ابن منظور (ت 711 هـ) دار صادر، بيروت، (د.ت)، مادة (سوم).
- (2) كشاف اصطلاحات الفنون، التهانوي: 1 / 99.
- (3) ينظر: اشكاليات الخطاب الناطي العربي المعاصر، د. علي حسين يوسف، دار الروسم، ط1، 2015 : 105.
- (4) مجلة عالم الفكر، الكويت، المجلد 25، العدد 3، مارس 1997، (مقال) جميل حمداوي: 79.
- (5) أنظمة العلامات - مقالات مترجمة ودراسات مدخل إلى السيموطيقا - سizza قاسم، ونعيم حامد أبوزيد: دار ابياس العصرية - القاهرة 1986م: 14.
- (6) ينظر: التعريب ومستقبل اللغة العربية، عبد العزيز بن عبد الله، معهد البحوث والدراسات العربية، 1975 ، 78 ، 79.
- (7) أبجد العلوم، صديق القنوجي، الطبعة الأولى: 392، وينظر: المنهج السيميائي، فريد أمغضشو.
- (8) ينظر: علم السيمياء في التراث العربي، د.بلقاسم دقّة، شبكة الانترنت.
- (9) مناهج النقد الأدبي المعاصر، دراسة في الأصول والملامح والإشكالات النظرية والتطبيقية، د. بشير تأوريت، الهيئة المصرية العامة للكتاب 2008: 130.
- (10) مناهج النقد الأدبي، بشير تأوريت: 131.

- (11) ينظر: علم الإشارة (السيميولوجيا)، بيير جир، ترجمة منذر عياش، دار طлас للدراسات والترجمة والنشر، دمشق 1998م: 9 – 21.
- (12) المنهج السيميائي، فريد أمعضو، شبكة الانترنت.
- (13) ينظر، م، ن.
- (14) ينظر: دراسات في علم اللغة، كمال البشر، القسم الثاني، دار المعارف بمصر، ط 3، 1971: 159.
- (15) ينظر: المنهج السيميائي، فريد أمعضو.
- (16) ينظر: الآليات السيميائية لتوسيع الدلالة في النصوص والخطابات، د. جميل حمداوي، شبكة الانترنت

في التفكيك

اولاً: روئـة فوكـوـية

من اجل تفكيك بنية العقل الاوربي وطريقة تفكيره نذر فوكو اعماله كلها لخدمة هذا الغرض ففي كتابه (تاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي 1961) ذهب فوكو الى ان السلطة في منتصف القرن السابع عشر حينما افتتحت اول مستشفى لاحتجاز الجانحين، كان ذلك ذريعة لاحتجاز كل من يضايقها من القراء والمشردين والمشاغبين والعاطلين عن العمل، فهو في الحقيقة كان سجنا وليس مشفى، وحينما جاءت الثورة الفرنسية اطلقت هؤلاء وابتعدت على ما هو مجنون فعلاً، وعليه فإن فعل الاقصاء والقمع استمر حتى بعد مجيء الثورة وهذا يعني ان كل سلطة لابد ان تقوم على قمع الآخر.

ويطبق الامر ذاته في كتبه التالية: مولد العبادة 1963 والمراقبة والمعاقبة 1975 وإرادة المعرفة: تاريخ الجنسانية 1976 واستعمال اللذات والانهمام بالذات 1984 وهو اخر كتبه.

اما كتابه اركيولوجيا المعرفة 1969 فقد حاول فيه ان يضع خطابا للنهج بموازاة خطاب النهج الديكارتي، اما كتابه الكلمات والأشياء 1966 فقد اثبت فيه فوك وان ليس هناك استمرارية فال التاريخ عبارة انقطاعات وانفصالات تحدث كلما تغيرت ارضية الخفية التي تحرك التاريخ ويطلق عليها فوكو (الايستيمية) العلم ويريد فوكو من هذا الكلام ان يثبت ان التاريخ الاوربي يفتقد الى الاستمرارية ايضا في عصر النهضة كان العامل الخفي - الايستيمية - يتمثل في التشابه بمعنى ان الفعلية الاوربية كانت تفسر الاشياء والرموز بمطابقتها مع ما يشابها فحين يعبر عما في السماء فإنه يبحث عن رمز مشابه له في ارض، اما في العصر الكلاسيكي فقد كانت الايستيمية تمثل في الشارات التي تحل التمثيل او التصور اما في القرن الثامن عشر ومطلع القرن 19 حين تم التفكير في الانسان

بانه كائن متاه وهذا يمثل نهاية الميتافيزيقا فالتفكير بالحياة والعمل يعني اقصاء الميتافيزيقيا، فلم يكن الانسان قبل هذه المرحلة (الحداثة) داخل ضمن لعبة الابستيمات، لكنه ظهر الان وطالما انه ظهر بهذه الصورة فلابد له ان يختفي في يوم ما كوجه مصنوع من الرملاما دريدا فكان متأثرا بفلسفة هيدجر ونيتشه وشيلر وكانت فقد اكده على مفاهيم اللعب كبدليل لمفهوم الحقيقة الذي جاء به نيتشه، واقام دريدا فكره على مجموعة من المبادئ من اهمها الكتابة فقد كانت التركيز منصبا على الكلام والتركيز على الكتابة تمثل مطلاعا واقعيا فإذا كانت الكتابة تعني الجسد والكلام يعني الروح ما كان سائدا بين الفلاسفة الذين كرهوا الكتابة بوصفها تدنيس للحقيقة وتلغي سلطة العقل والروح لأنهما تشتت المعنى الغائب وغير المفكـر فيه والماـش لذلك يفترض من الان التأكـيد على حضور الدوال (الـالـفـاظـ، الاـشـكـالـ) وغـيـابـ المـدلـولـ (ـالـعـنـىـ) تعـبـيراً عن عـالـمـ القراءـاتـ فـكـلـ قـرـاءـةـ اـسـاءـةـ قـرـاءـةـ، فـالـاحـتمـالـاتـ غـيرـ مـتـاهـيـةـ.

اسئلة التفكـيكـ

اسئلة التفكـيكـ كـثـيرـةـ وـمـتـوـعـةـ، بـكـثـرـةـ مـصـادـيقـ الـوـجـودـ وـتـوـعـهـاـ ، لـكـنـ ماـ يـمـيزـ سـؤـالـ التـفـكـيكـ عنـ السـؤـالـ التـقـليـديـ انـ سـؤـالـ التـفـكـيكـ لمـ يـعـدـ يـبـحـثـ عنـ جـوابـ لهـ، فـلـاـ هوـ سـؤـالـ تـصـورـ يـحـاـوـلـ انـ يـخـبـرـ المـتـلـقـيـ بـالـإـجـابـةـ عنـ طـرـفـينـ مـتـقـابـلـينـ، وـلـاـ هوـ سـؤـالـ تـصـدـيقـ، فـضـلـاـ عـلـىـ اـنـهـ لـاـ يـمـكـنـ القـوـلـ عـنـهـ سـؤـالـ مـجـازـيـ اوـ حـقـيقـيـ، اـذـ لـمـ يـعـدـ هـنـاكـ حدـ فـاـصـلـ بـيـنـ مـاـ هـوـ مـجـازـيـ وـمـاـ هـوـ حـقـيقـيـ، اـنـهـ سـؤـالـ مـرـاوـغـ هـشـ، ضـبـابـيـ عـائـمـ لـاـ قـرـارـ لـهـ، وـلـاـ يـسـأـلـ عـنـ شـيـءـ... اـنـهـ بـتـعـبـيرـآـخـرـ لـاـ سـؤـالـ.

يمـكـنـ القـوـلـ اـنـ سـؤـالـ التـفـكـيكـ مـتـعـةـ مـؤـجلـةـ، مـتـعـةـ الـانتـظـارـ اوـ مـتـعـةـ الـبـحـثـ الـذـيـ لـاـ يـمـكـنـ اـنـ يـرـتـدـ اـلـىـ اـصـلـ ثـابـتـ... اـنـهـ سـؤـالـ الـوـجـودـ بـمـاـ هـوـ مـوـجـودـ وـمـشـعـورـ بـهـ، وـعـلـيـهـ فـإـنـهـ لـاـ يـتـعـلـقـ بـشـيءـ.

سؤال التفكيك يمثل انتباهة ولحظة صحو بعد سبات طويلاً من الانشغال بالبحث عن الاجابات عن اسئلة افترضت ان قضية الوجود امر مفروغ منها، فكانت الاسئلة وكانت اجوبتها معاً في السابق نوماً طويلاً وغفلة استغرقت التفكير البشري منذ اقدم العصور الى الوقت الحاضر، فكان سؤال التفكيك هو الناقوس الذي اعلن ان قضية الوجود لم تعد كذلك بل ان قضية الوجود هي ذاتها قضية اللا وجود وهي مستمرة، فكان سؤال رفض وخلخلة في الوقت ذاته.

فإذا كان السؤال الاكبير في الفلسفات الكلاسيكية يتعلق بماهية الوجود، فإن سؤال التفكيك يمكن ان نعده سؤال الاسئلة، انه تساؤل حول احقيـة كل الاسئلة، وبذلك لا يبغي جواباً لأنـه لم يوضع أساساً انطلاقاً من اشياء موجودـة، بل ينطلق من عملية تشيـء مستمرة لا يمكن افتراض بدايـة او نهايـة لها، فهو يـمثل هـم التـفكـير الإنسـاني وانـشـغالـه الدـائم وـهـو يـصـارـع / يـصالـح وجودـه.

قد يكون هذا توصيفاً تعسـيفـياً لـسؤال التـفكـيكـ، فالقول بأنه تساؤل حول احـقـيـة كل الاسـئـلة التقـليـدية لا يـعني بـحالـ من الـاحـوالـ انه بـديـلـ تلكـ الاسـئـلةـ مـثـلـماـ لا يـعني ايـضاـ انهـ الاـفضلـ اوـ الاـحقـ اوـ الاـكـثـرـ صـدقـاـ بلـ يـمـكـنـ القـولـ إنـ التـوـصـيفـ السـابـقـ يـبـغـيـ الوـصـولـ إـلـىـ انـ سـؤـالـ التـفـكـيكـ مـحاـوـلـةـ دـورـيـةـ لـكـشـفـ زـيفـ تلكـ الاسـئـلةـ، بـمعـنىـ آخـرـ انهـ سـبـاحـةـ ضـدـ التـيـارـ...ـ انهـ سـؤـالـ لاـ يـمـكـنـ لـهـ انـ يـوـضـعـ فيـ ايـ زـاوـيـةـ، ولاـ يـمـكـنـ لـهـ انـ يـتـشـيـأـ اوـ يـلـامـسـ الاـشـيـاءـ انهـ بـكـلـمـةـ مـخـتـصـرةـ:ـ دـيـمـوـمـةـ، وهـكـذـاـ نـجـدـهـ تـحـولـ عـنـدـ هـيـدـجـرـ مـنـ سـؤـالـ الـوـجـودـ إـلـىـ سـؤـالـ الـأـنـوـجـادـ وـتـحـولـ عـنـدـ درـيدـاـ مـنـ سـؤـالـ الـمـعـنـىـ إـلـىـ سـؤـالـ اـخـتـلـافـ الـمـعـنـىـ المـؤـجلـ.

ثانياً: التـفـكـيكـ...ـ عـنـدـ جـاـ نـقـرـياـ

لا يمكن استعراض مقولات التـفـكـيكـ بـصفـحـاتـ قـلـيلـةـ لـسبـبـينـ أـسـاسـيـينـ:ـ الأولـ يـعودـ إـلـىـ التـدـاخـلـ الـحـاـصـلـ بـيـنـ ماـ هـوـ نـقـدـيـ (ـلـفـويـ)ـ وـبـيـنـ ماـ هـوـ فـلـسـفيـ فيـ تلكـ المـقـولـاتـ،ـ أماـ السـبـبـ الآـخـرـ فـيـعـودـ إـلـىـ إـشـكـالـيـةـ الـمـفـاهـيمـ التـفـكـيكـيـةـ ذاتـهاـ

فمن الصعوبة بمكان تحديد أو حصر أي مفهوم تفكيكي ابتداءً من مفهوم التفكيك نفسه.

ونظراً لما تقدم سنتصر على المأمة مكثفة نحاول من خلالها بيان الأوجه الأساسية لاشتغالات التفكيك بوصفه منهاجاً نقدياً يعمل على تفويض أو تفكيك النص الأدبي من الداخل، لكن هذا المسمى لا يمكن أن يتحقق ما لم نفهم ما هيّة التفكيك واهم مقولاته ولو على سبيل التبسيط.

فالتفكيك هو الترجمة الحرافية لمفهوم الـ Deconstruction الذي قد يترجم إلى التقويض أيضاً كما فعل صاحباً دليل الناقد الأدبي بحجة أن مفهوم التقويض أدل على قصد دريداً من مفهوم التفكيك الذي يتضمن معنى (البناء بعد التفكيك) الذي لا يرضيه دريداً نفسه.

ويبدو أن منطلقات التفكيك كانت في أول أمرها – لا سيما عند دريداً – منطلقات فكرية، فقد كان الهدف من وراء التفكيك خلخلة المركبات التي استند إليها الفكر الغربي، وكان التفكيك يمثل نقداً للذات الأوروبية، فال الفكر الغربي بحسب دريداً قام على مجموعة من الثنائيات مثل: العقل / العاطفة، والذات / الآخر، والمشافهة / الكتابة، والرجل / المرأة. والأكثر من هذا نرى إن هذا الفكر قد نظر إلى الطرف الثاني من هذه الثنائيات نظرة دونية، مما جعله يتمركز منطقياً على الطرف الأول فغابت عنه نصف الحقيقة وقد سار على وفق هذه الخطية التاريخية ورسخها أكثر علماء اللغة وعلى رأسهم سوسيير الذي أكد على ثنائية الدال والمدلول مبرزاً حضور اللفظة وغياب المعنى، وكذلك امتياز الصوت على الكتابة أو الخط.

ومن أجل نقض هذه الطريقة في التفكير تصدى دريداً لهذه المهمة محاولاً تأكيد أسبقية الكتابة على اللفظ، ومن ثم تأكيداته على تهاافت جدل هذه الثنائيات وضعف مركباتها الفكرية من خلال منظومة مفاهيم سنها في مجموعة من الدراسات والكتب التي اتبع في كتابتها طريقة مطابقة لما يعتقد

هو منهجية تفكيكية في الكتابة، محاولاً في كل ذلك محاكمة تلك المسلمات واستجوابها واحدة بعد أخرى.

يرى دريداً أولاً: أن الكتابة لا بد أن تكون سابقة للصوت لا كما اعتقد الفكر الغربي، لأنَّه وجد أن الكتابة ليست تمثيلاً فقط للأصوات المفوضة، وإنما تمثل أصلاً يتوحد فيه الفظ والمعنى على وفق مبدأ الاختلاف الذي يطلق عليه دريداً مصطلح (الكتاب الأصل) فالكتاب عند دريداً عملية (انكتاب) دائم فهي توليد واختلاف وتكرار والكتاب الأصل لا وجود لها إنما هي عملية مستمرة لتوليد المعاني لذلك فإنَّ هذا الأمر ينسحب على علاقة الفلسفة بالأدب فلطالما ادعت الفلسفة أنها أكثر عقلانية من الأدب بحججة أنه يعتمد على الاستعارات والمجازات البلاغية في حين أنَّ حقيقة الأمر تؤكد على أن لغة الفلسفة أكثر استخداماً لتلك الفنون البلاغية من الأدب ذاته لأننا لا نستطيع أن نضع أيدينا على الكتابة الأصل التي تخلو من الاستعارة أو المجاز فلا مبرر لادعاءات الفلاسفة بعقلانية لغتهم وعلوها على لغة الأدب.

ويلتفت دريداً إلى طريقته في الكتابة ليؤكد أن المفاهيم التي يستعملها في منهجه التفكيكي مثل (الأثر، الانتشار، التكرار، الاختلاف، الملحق، بالإضافة) لا تمثل حقائق أو مسلمات ويمكن القول أنها تمثل أشياء (موجودة وغير موجودة) في الوقت ذاته، وهذه المفاهيم تمثل (بنية تحتية) لكنها بنية غير مادية ولا وجود لها أصلاً.

فنحن لا يمكن لنا الإمساك بشيء اسمه الأثر، لكننا نعي أن هذا المفهوم يرتبط بمفهوم الحضور، فمفهوم الحضور يتضمن بداخله أثراً لغيابه أو اختلافه الدائم. فإنَّ كل مفهوم لا يمكن أن يكون حاضراً إلا من خلال بذرة الغياب الموجودة بداخله، بمعنى إنَّ حضور الأشياء غير ثابت ولا هو دائم ولا يمكن له أن يكون بشكل واحد وما ذاك إلا لأنَّه يمثل حضوراً لشيء آخر هو اثر ذلك الحضور، وهذا يقودنا إلى مفهوم الاختلاف الذي رسمه الأديب العراقي كاظم

جهاد بالصورة (الإخ - ت) لاف) ليحمل معنى الاختلاف والتاجيل بمعنى ان أي كلمة أو مفهوم لا يمكن أن تحمل أي قيمة ولا يمكن وضعها بأي وصف لأنها لا يمكن أن تدل على شيء محدد فمعناها غير ثابت مطلقا لأنه مرتبط باختلافه عن ما يجاورها ولذلك فالمعنى مؤجل دائما، ولا وجود له إلا ذلك الأثر أو الأصل الذي مرساً بـ. وهذا بدوره يجرنا إلى مفهوم آخر خصص دريدا له كتابا كاملا وهو (الانتشار) فإذا كان المعنى مختلفاً ومؤجلاً دائماً فهذا يعني انه يحمل صفة الانتشار لأنه مضاد تماما لصفة التحديد فالدال (اللفظ) في عملية (لعب حر) ولا يستقر على مدلول واحد فمثلا مفهوم الدواء - بحسب دريدا - قد انتشر إلى معان أخرى مما شكل سلالة مفاهيم مثل: العقار، العلاج، السم، الخ... وبذلك فإن أية لفظة أو إشارة لا تحمل مفهوم التكرار - والتكرار مفهوم آخر - عند دريدا لا يمكن أن تكون إشارة لأن أهم ما يميز الأشياء هو ذلك التكرار الموجودة بداخلها والتي يطلق عليه دريدا مفهوم (التكرارية) ويريد به فكرة التكرار ذاتها أو القابلية للتكرار فهو أهم من التكرار ذاته وفي كتابه (علم الكتابة) يؤكّد دريدا على مفهوم آخر وهو مفهوم الملحق او الإضافة من خلال دحشه لأفكار أفلاطون وروسو الذين - بحسب ما يقول دريدا - هاجما الكتابة بالكتابه ذاتها بإبرازهما عيوب الكتابة من خلال وصف (النطق والطبيعة بالكتابه نفسها مما جعلهما يقعان في تناقض صارخ، لذلك يرى دريدا أن وصف الحضور أو الطبيعة يعتمد دائما على شيء آخر يطلق عليه (الملحق أو الإضافة) الذي وضع في المرتبة الثانية في الفكر الغربي في حين يرى دريدا أن الملحق لا بد أن يكون سابقا للحضور ذاته لكي يحقق له الإدراك والتمييز.

مما تقدم نجد أن التفكيك يحاول - لا سيما عند رائداته الأول دريدا - إلى خلخلة المسلمات المألوفة من أجل خلق منهجية جديدة في النظر إلى الأشياء ومنها - طبعا - النص الأدبي - لذلك يسعى التفكيك في تعامله مع النصوص الأدبية إلى قراءة النصوص قراءة مزدوجة، من أجل اكتشاف المعاني الصريحة فيه ومن

ثم السعي إلى كشف ما سكت عنه ذلك النص لتفكيك الأسس الخفية التي إبني عليها، لذلك فالإجرائية التفكيكية تعتمد أساساً على فكرة أن النص الأدبي يتضمن بداخله نقاط قطع أو فجوات تسمح بقراءات لامتناهية فلا يوجد مركز أو معنى ثابت مطلقاً ولذلك لا توجد قراءة واحدة يمكن أن نقول عنها أنها صحيحة بل أن كل قراءة تعد إساءة لما قبلها أو محوها لما قبلها ولا وجه واضح للنص بل هو أشبه بوحش أوريلاو الذي كلما قطعت أجزاءه عاد ثانياً إلى الوجود وبذلك صار النص فضاء حراً للعب واللهو والانتشار والتفسير والتأويل اللامتناهي.

♦ للاستزادة يمكن العودة إلى مؤلفات دريدا المترجمة إلى العربية: ومنها: **الكتابة والاختلاف**، وفي **علم الكتابة**، والانتشار، ويمكن العودة إلى ما كتب عن التفكيكية مثل: **التفكيرية دراسة نقدية لبيرزيما**، والتفكيرية لكريستوفر نوريس ومدخل إلى فلسفة جاك دريدا لسارة كوفمان. كذلك لابد من العودة إلى كتب بارت المتأخرة وكلها مترجمة إلى العربية مثل: لذة النص ونقد وحقيقة وهسسة اللغة.

ثالثاً: **تغليقون**

بعد أن انفتح النص على الاختلاف والمغايرة، وظهر أنه عالم يتأسس على الحجب والخداع، ويتأسس على اللا معنى بحسب ما يقول على حرب صار ميداناً لقراءات متعددة وبذلك ظهرت منهجيات قرائية كل واحدة منها ترى في النص رايها.

1- فقد بين نيشه بمنهجه الاصولي اللغوي، وهو يبحث عن أصول المفاهيم ووهم الحقيقة الفلسفية: إن الحقيقة هي نسيج من الاستعارات والتشبيهات، وإن النص هو شيفرة مفاهيم مؤلفة من تضييد دلالي، وتراتكم مجازي وتوظيف خيالي.

كان نيشه مشغولا في كل ما كتب بتعرية المفاهيم الفلسفية الميتافيزيقية ومن أجل ذلك حاول جاهدا تقويض اسس تلك المفاهيم، بكشف زيفها عن طريق ممارسة النقد الفلسفي.

رفض نيشه الفكر المطلق بأجمله سواء أكان فكرا دينيا أو مذاهب فلسفية، ووقف موقف المعارض والمتمرد فقال بموت الاله، ورفض الفلسفيات الكبرى التي جاء بها ديكارت وكانت وشوبنهاور. ورفض مقولات الجوهر والحقيقة والعلة والذات والعقل فليس هناك مطلقات او حقائق مجردة، او قوى مركزية، وكل ما يمكن ان يوجد يتجسد في ارادة القوة، فلا وجود لعقل مطلق او علة خفية ولا نظام يسير الوجود او الحياة.

عند نيشه ان المبادئ الاساسية التي لا بد من الایمان بها تتمثل في الصيرورة والتطور والاستعارة والتأثيرات النفسية، وكلها تعتمد اساسا على ارادة القوة وبذلك قال نيشه بالإنسان المتفوق او السوبرمان ليحل محل (الله) الذي اعلن عن موته.

فانطلاقا من ايمان نيشه بالصيرورة فقد أكد بأن الوجود في حالة صيرورة دائمة ولا يمكن ان يركد او يسكن، او ان يكون مطلقا او متعاليا، ويعود السبب في هذه اخطاء واوهام الفلسفة الكلاسيكية بحسب راي نيشه الى الفلاسفة الذين اضفوا على المفاهيم صفة القداسة، فلو عدنا الى حقيقة هذه المفاهيم لوجدناها مصطلحات لفوية من صنع الانسان لا تدل على ما تطلق عليه الا سبيل الواضعة.

ويرى نيشه ان ما يسمى حقيقة انما هو زيف اساسه الاستعارة اذ ان اللغة عنده بما هي مؤسسة في صيرورة دائمة وتطور مستمر مجموعة من الاستعارات.
 2- اما هيدجر بمنهجه الظاهراتي وهو يبحث في كيفية ظهور الماورائيات فقد وجد ان القول الفلسفي يخدع، لأنه يتستر على ما لا يقوله، وان ما لا يقوله هو الذي يحضر على التفكير به، لاستكشافه واعادة بنائه.

دعا هيدجر الى تدمير تاريخ المعرفة الكلاسيكي وبحسب تعبير احد النقاد فإن هيدجر دعا الى حرق المكتبة للخروج من الازمة المعرفية عند الانسان الراهن المتمثلة في سيطرة التاريخ والتقاليد التي تقف عائقا امام الوصول الى المصادر الحقيقة للمعرفة.

والتدمير عند هيدجر لا يعني الافباء بل يعني اعادة التركيب بمعنى ان التدمير المعنوي يمثل تنقية للتاريخ والتقاليد ، فالتدمير يخفي الوجه السلبي ويظهر ما هو ايجابي. فالتراث قد اوقعت الذراين في الاسر واجرتها عن مسارها مما جعلها محجوبة عننا وبذلك فان الكينونة او الذراين في حين دائمن العودة الى مسارها الطبيعي من خلال بعض الاشعاعات المتبعة عنها ، لكن التقاليد المعرفية تمارس سلطتها بقوة مما يجعل الكينونة ضحية لا تستطيع ممارسة كل اختياراتها ومعرفة نفسها فضلا على ان التقاليد تحجب كل ما هو اصيل و حقيقي داخل التقاليد ذاتها.

والمشكلة الكبيرة عند هيدجر ان الانسان كائن تقيده تلك التقاليد والتاريخ الى الحد الذي لا يستطيع الهرب منها الى الخارج بل انه ليس هناك خارج فالإنسان محكوم بتلك التقاليد لكن في الوقت ذاته يدعوه هيدجر الى تدميرها وهذه الشائبة ادت الى القول بفكرة النصية او البنية.

ويكمن الخروج بثيمة اساسية مفادها: ان هيدجر لا يسلم بفكرة الوعي الفردي او الذاتي ، فالوعي يتشكل عن طريق تلك التقاليد وهو يتجاوز مفاهيم الزمان والمكان ، وبذلك فإن محاولة الخروج من مأزق التقاليد هو الحل لمعرفة طريق الذراين وبعد مفتاحا مهما لمعرفة الوجود ، الامر ذاته ينسحب على اللغة ايضا فاللغة تبعا لذلك ليست اداة توصيل بين الافراد او اداة للتعبير لأن الكينونة لم تتحقق بعد ، انما اللغة تمثل معان قائمة مصطلح عليها بين الاشياء وبذلك فلا حول للإنسان من استعمال اللغة بهذه الطريقة بمعنى آخر ان اللغة هي التي تستعمل الانسان من خلال كلامه.

وبذلك فإن النص الادبي لا يعبر عن حقيقة الكاتب او الشاعر انما يمثل تجربة في داخل تلك التقاليد، محصورة بأطرها وعليه يمكن القول ان هييدجر لا يرى في اللغة او الادب على انهم يمثلان حقائق ذاتية او موضوعية، انما يمثلان تجارب تقع في الوجود بمعنى: انهم يتتجاوزان مفاهيم الذاتية او الموضوعية فهما لا يمثلان الكاتب او المتحدث ولا يمثلان الوجود، انما في حقيقة الامر يمثلان تجربة ضمن الوجود.

وحتى ذاتنا البشرية فهي ليست كذلك الا لأنها تعبر عن انسان موجودون عمليا مع الآخرين ومع العالم المادي، وبذلك فان العالم لا يمثل موضوعا قائما في الخارج مقابل ذات متمامه تحاله عقلانيا فليس هناك خارج او داخل بالنسبة للإنسان... كل ما هنالك كينونة صلبة تقاوم خططنا ومشاريعنا في حالة الوعي بها.

ولا وجود للانا المتعالية في فلسفة هييدجر، هذه الانا التي طالما أكد عليها هوسرل وفيخته... التي ترسم العالم بصورتها، فهييدجر يرى ان وجودنا هو حوار مع العالم واكثر الاشياء احتراما في هذا المجال هو الاصفاء وليس الكلام، لأن الكلام هو الآخر لا يعبر عن حقيقة الذراين، والوجود يتشكل من الزمان واللغة فلا عالم دون ان تكون هناك لغة على الرغم مما قاله هييدجر ذاته بشأنها.

ـ اما فوكو بمنهجه الاركيولوجي الحفرى وهو ينقب عن انظمة المعرف، ليحفر في طبقات النصوص فقد وجد بأن الخطاب يمارس ضريبا على الحقيقة ويقوم بإجراءاته منع واستبداد، مما يجعل الحقيقة أقل حقيقة ما يدعى، و يجعله موضع شبهة وعدم ثقة.

حاول فوكو تفكير البنى الثقافية عن طريق المنهج الحفرى الاركيولوجي لفرض اكتشاف الخدعة التي تقوم عليها تلك البنى، اذ ظهر واضحا لدى فوكو بعد دراساته في تلك البنى ((ان الممارسات العلمية في العصور الثقافية تصاحبها معتقدات خاصة)) ففي كتابه (تاريخ الجنون) يرى ان الخطاب

- مثلا - بوصفه بنية ثقافية عليا كما يوصف دائما كان يستند أساسا إلى التمييز بين العقل والجنون، لذلك فقد اعتبر الجنون انحرافا معرفيا ومن واجب المجتمع اقصاء المجنونين، وبذلك رفض المجتمع ان يعترف على ذاته بالمقارنة بين العاقل والمجنون فتظر الى نفسه دائما بأنه يمثل العقل، وبذلك فقد رفض التعرف على العقل من خلال تصور اللا عقل، ومن جهة اخرى فإن هذا الصنيع يشعر في الوقت ذاته بأن العقل الاوربي لم يتعرف الى نفسه الا بإلغاء الآخر، ففابت عنه اشياء كثيرة، ثم ان هذه الرؤية قد تتبادر من فترة لأخرى يحكمها في ذلك المنفعة، والدليل على ذلك ان النظرة السابقة للمجنون لم تكن كذلك في عصر الاقطاعية حينما كان ينظر الى المجنون بأنه اداة تسليمة لابد منها، ثم صار النظر الى المجنون في القرن السابع عشر بأنه خارج عن اللا عقل لأنه شخص غير متمر في عصر كان الانسان يقاس بعمله لا سيما بعد التغييرات الثورية التي حصلت في اوروبا قبل الثورة الفرنسية التي دفعت الناس الى الایمان بقيمة العمل.

وعلى اية حال فإن فوكو يريد ان يصل الى ان النظرة السابقة شاهد هي على ان العقلية الاوربية تأسست على اساس الایمان بالثنائيات (عقل / مجنون، سوي / شاذ) لكن فوكو يؤمن بأن الطرف الثاني الذي نظر له دائما بالدونية قد لا يقل شيئا عن الطرف الاول، ومن هذا المنطلق وجد فوكو بان الجنون قد يمثل قيمة مهمة بوصفه دلالة او قيمة لغوية تكتسب معنى ما انطلاقا مما يشجبه المجتمع، وبذلك انتقل فوكو في كتابه (مولد العيادة) الى القول: بأن خبرة الجنون كانت السبب في ظهور كل النظريات السيكولوجية، بل علم النفس بأكمله، وبعد ذلك يقترح فوكو منهجا للتفكير الفلسفى في كتابه (الكلمات والأشياء) وهو المنهج الاركيولوجي الذي من خلاله يمكن ابراز دور البنى الثقافية وكيفية معرفة ظهورها وتشكلها ليس بالمعنى التاريخي الزمني بل بالمعنى الحفرى التقىي.

4- وذهب دريدا بمنهجه التفكيري وهو يسعى الى تفكير المعنى ان النص ليس ساحة بيانات، بل ساحة تبادل، وليس موضع اتفاق، بل موضع اختلاف، وانه مجال للتوتر والتعارض، وحيز للتباعد والتشتت، وذلك حين يتولد دوما عن القراءة تفكك البنى وانفجار المعنى وتشظي الهوية.

ترتكز فلسفة دريدا على مفهوم مرکزية اللوجوس (الكلمة) او ميتافيزيقيا الحضور، وقد طرح افكاره من خلال قراءاته لأعمال روسو وسوسيير وفرويد وأفلاطون وجان جينيه وهيفيل ومالامريه وهوسيل واوستن وكانت، وقد ضمن قراءاته تلك في كتابه: *في الكتابة، والكتابة والاختلاف، الانتشار، وموافق*.

واهم كتبه كتابه: *في الكتابة*، الذي اكده فيه على اسبقية الكتابة على الكلام خلافا لما هو سائد سابقا.

وفي كتابه: *الكتابة والاختلاف* قد عرض في احد الفصول لأعمال شتراوس، اكده فيه طبيعة التناقض في مفهوم الكتابة فذهب الى ان شتراوس في بحثه حول الاساطير اتبع نظريتين في التفسير: الاولى تتظر الى الوراء بحثا عن معنى اصلي وثابت،اما الثانية فتتظر الى المستقبل وترحب بانعدام المعنى، وقد مال دريدا الى الوجهة الثانية.

وفي كتابه: *الكلام والظواهر* فقد غالب عليه الطابع الفلسفى.

اما كتابه: *الانتشار* الذي يعد اكثرا كتبه قريرا من الادب فقد اوضح فيه مفاهيم الكتابة عند افلاطون والمحاكاة والتقليد، وقد توصل بعد تحليله لنص ملامريه الى ان الانتشار يعني البعثرة الدلالية التي تنتجهها اعمال مختلفة لا يمكن السيطرة عليها.

يؤكد دريدا في مجمل كتبه على غياب الحضور المطلق فالكلمة مثل السهم المنطلق فهو حاضر في لحظة مشاهدته في مكان معين وغائب في الوقت

ذاته عن الامكنة الاخرى. فكل حضور مرهون بعلاقاته الخارجية فالمعنى غير حاضر وبذلك فان كل قراءة تعد سلسلة من الاختلافات والتواوفقات الحاضرة والغائبة او المرجأة.

وقد استخلص دريدا من ذلك: ان اللغة ليست بنية فلو انها كانت كذلك لتمت بحضور مطلق، فكل رمز لغوي يكتسب دلالته في الكتابة او الكلام من اختلافه عن رمز آخر، وكل رمز يحتوي على شيء حاضر وآخر مرجأ او مختلف والاجل هو المحصلة للفجوات المبثوثة في ثابيا الكلام.

ويرى دريد ان الكتابة شكل من اشكال الكلام مثلا الكلام مشكل من اشكال الكتابة كلها يعتمد على المجاز لكن الكتابة الفلسفية اقوى واجدى من غيرها لخلوها من المجاز وهكذا يفترض ان تكون الا ان الحال في الفلسفة منذ افلاطون الى الان لم يكن كذلك فلطااما حفلت الفلسفة بالأدبي والبلاغي على الرغم من حرصها على التحرر منها.

5ـ وذهب بارت الى ان النص مثل الجسد، ربما استهوى القارئ، وشكل له موضوع اشتقاء، فقد يراود النص القارئ عن نفسه فيغريه، ويفتح شهيته للكلام ويحرك رغبته في المعرفة، فيلتذ القارئ به، فيؤثره ويشتاق اليه.

اعلن بارت عن موت المؤلف في مقال نشره عام 1968 بالعنوان ذاته، مؤكدا على: ان المؤلف نتاج حديث ساعدت على بروزه عوامل اعتقاد الشخصية الاوربية بذاتها ممثلة بالتجريبية الانكليزية، والعقلانية الفرنسية، والایمان بحركة الاصلاح، وبذلك هيمن المؤلف على كتب التاريخ الادبي والسير والحوارات وكتب المذكرات، وبذلك اصبح المؤلف وكأنه حقيقة لا مفر منها، حتى ان النقد صار يقيس الادب بسلوك اصحابه فعمل بودلير يمثل اخفاقه، وعمل فان كوخ يمثل جنونه، وعمل تشايكوف斯基 يمثل رذيلته.

لكن العقلية الاوربية انتبهت . بحسب ما يقول بارت للطرف في التركيز على المؤلف فحاول عدد من الكتاب خلخلة مكانته واول ما يمكن الاشارة له في هذا المجال مالارميه الذي أكد على ان اللغة هي التي تتكلم وليس المؤلف، ثم جاء بروست ليشوش علاقة الكاتب بشخصياته لأن الذي رأى او شعر ليس الراوي او الذي يكتب انما ذلك الذي سيكتب. ثم جاءت السوريالية فنزعـت القدسـة عن المؤلف وزلـلت القوانـين والأنظمة ودـعت الى ما اسـمه الكتابـة الآلـية... كـتابـة الـيد ولـيس كـتابـة الرـاس، ودـعت ايـضا الى الكتابـة الجـماعـية.

لكن بارت يرى ان كل الخطوات السابقة خطوات خجولة، اذ ان الضـرـبة الخامـسة لـمكانـة المؤـلف كانت على يـد اللـسانـيات الـحدـيثـة حينـما اعلـنت ان التـعبـير سـيـرـورة فـارـغـة ولا ضـرـورة لـكـي تـمـلـأ بشـخـصـيات المـخـاطـبـين وان المؤـلف لمـيـكـن اـكـثـر من ذلكـالـذـي يـكـتب، فهو وـاسـطـة ليس الاـ، وبـذـلـك اـصـبـح المؤـلف تمـثـلاـ صـفـيرـا في الطـرف النـائـي من المشـهـد الـادـبـي.

وبـذـلـك ولـد النـص على وـقـقـة الـحـدـيـثـة عـلـى حـسـاب مـوـتـ المؤـلف، فالـنـص يـمـثـل فـضـاء تـجـمـعـ فيه اـبعـادـ متـعـدـدة، وـكـتابـات مـخـتـلـفة وـتـتـازـعـه اـفـكارـ مـتـبـانـية، انه يـمـثـل آـلـاف البـئـرـ والتـقـافـاتـ والأـرـاءـ المتـداـخـلـةـ والمـحاـكـيـةـ لـبعـضـهاـ دونـ انـيـدـعـيـ اـحـدـ اـلـصـلـ فـلـاـ اـصـلـ لـلـنـصـ.

ومـهمـةـ فـكـ الرـمـوزـ تـقـعـ عـلـى عـاتـقـ القـارـئـ الذـي يـعـيـدـ كـتابـةـ النـصـ منـ جـديـدـ فيـ كـلـ قـراءـةـ، وـكـلـ كـتابـةـ انـماـ هيـ اـهـادـةـ لـلـمعـنـىـ ثـمـ يـنـجـبـرـذـلـكـ المعـنـىـ فيـ القرـاءـاتـ الـآـخـرـىـ، وبـذـلـكـ يـصـبـحـ القـارـئـ سـيـدـ النـصـ وـتـصـبـحـ العـلـاقـةـ عـلـاقـةـ عـشـقـ واـشـتـهـاءـ بـيـنـ النـصـ وـالـقـارـئـ، فـبـعـدـ انـمـاتـ الـكـاتـبـ خـلـالـ الجوـ لـلـعاـشـقـ ليـمارـسـ حـبـهـ معـ مـحـبـوـهـ الذـيـ انـفـرـدـ بـهـ.

وـلـاـ يـعـنيـ هـذـاـ انـمـاـ تـقـدـمـ يـصـلـحـ عـلـىـ كـلـ النـصـوصـ، فـمـنـ النـصـوصـ مـاـ يـسـمـيـهاـ بـارتـ: النـصـوصـ الـقـرـائـيـةـ التـيـ تـبـيـحـ كـلـ مـاـ فـيـهاـ بـالـقـراءـةـ الـواـحـدـةـ، اـمـاـ النـصـوصـ الـمـقـصـودـةـ بـمـاـ سـبـقـ وـالـتـيـ يـسـمـيـهاـ بـارتـ (الـنـصـوصـ الـكـتابـيـةـ)ـ فـإـنـهاـ تـبـيـحـ

للقارئ ان يتحول من مستهلك الى منتج، اذ ان قراءاتها في كل مرة تمثل اعادة كتابة لها، كما وجد ذلك في قصة بليزاك القصيرة (العربي) الذي لم تتجاوز الثلاثين صفحة لكن بارت قرأها والـف عنها كتابا بحوالي ثلاثة صفحات سنة 1970.

ويرى بارت ان من صفات النصوص الكتابية ان تكون فردية لا جماعية اذ ان المعرفة الجماعية من شأنها ان تقلل فرص تنويع القراءات على الرغم من اعتراف بارت بأن القارئ ليست ببريئة تماما وانما هي ايضا ذات جماعية لكن هذا ما يجعل من القراءة نوعا من العمل، ومعناة في الوقت ذاته.

6- وذهب التوسيـر بمنـهجـه التشـخيـصـي وهو يـعـيد قـراءـة مـارـكـسـ انـلـلـنـصـ زـلـاتـهـ وـهـفـوـاتـهـ وـاعـراضـهـ، وـقـرـافـهـ، وـذـلـكـ ماـيـسـمـعـ لـنـاـ انـنـظـيفـ رـؤـيـتـاـ فيـهـ هـذـهـ الفـرـاغـاتـ وـذـلـكـ الصـمـتـ وـتـلـكـ الـاعـراضـ.

7- اما ديلوز بمنـهجـه البنـيـويـ، وهو يـبـحـثـ عـنـ كـيـفـيـةـ تـشـكـلـ المـعـنـىـ، فـقـدـ وـجـدـ بـأـنـ المـعـنـىـ نـسـقـ مـنـ الـعـلـاقـاتـ، تـغـيـرـ عـنـاصـرـهـ وـتـتـعـدـ مـرـاكـزـهـ، وـتـكـثـرـ اـنـزـياـحـاتـهـ، مـاـيـجـعـ مـعـنـىـ الشـيـءـ لـاـ يـدـلـ عـلـىـ ذـاتـهـ بـلـ يـدـلـ عـلـىـ مـوـقـعـهـ وـنـسـبـتـهـ وـاـخـتـلـافـهـ، وـبـهـذـاـ هـإـنـ المـعـنـىـ لـيـسـ صـورـةـ، وـلـاـ هـوـ مـاهـيـةـ.

المصادر

1. التفكيك: النظرية والتطبيق (عرض كتاب)، سمية سعد، مجلة فصول ع 4، 1984.
2. تفكيك التفكيك، سامي مهدي، مجلة الموقف الثقافي، العدد 6، لسنة 1996.
3. التفكيكيّة، إرادة الاختلاف وسلطة العقل، عادل عبدالله، دار الحصاد للنشر والتوزيع والطباعة، دمشق، سوريا، ط 1، 200.
4. التفكيكيّة، النظرية والممارسة، كريستوفر نوريس، ترجمة صبري محمد حسن، دار المريخ، الرياض، السعودية، 1989.
5. التفكيكيّة، دراسة نقدية، بير، ف، زيماء، ترجمة أسامة الحاج، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع (مجد) بيروت، ط 1، 1996.
6. التفكيكيّة والنقاد الحداثيون العرب، علي الشرع، مجلة دراسات، ع 3 لسنة 1989.
7. ما بعد الحداثة، دراسة في المشروع الثقافي الغربي، د. باسم علي خريسان، دار الفكر، دمشق، ط 1، 2006.
8. ميشيل فوكو، مسيرة فلسفية، أوبير دريفوس، بول رابينوف، ترجمة جورج أبي صالح، مراجعة مطاع صفدي، مركز الإنماء القومي، بيروت، لبنان، د.ت.
9. مؤلفات اعلام التفكيك.

درجة الصفر في الكتابة... نحو تحليل المفهوم

من المعلوم ان الصفر كقيمة رقمية في الرياضيات يعد قيمة حيادية بين الارقام الموجبة والارقام السالبة، فهو لا يحمل في ذاته ما تتسم به الاعداد الموجبة ولا يحل ايضا ما تتسم به الاعداد السالبة، بمعنى آخر انه قيمة حيادية لا يمكن وصفه بالإيجاب او بالسلب.

من هذا المنطلق ارتأى بارت ان يخلق مفهوما جديدا للكتابة الجديدة... الكتابة التي كان يأمل ان تسود في عالم الادب بوصفها كتابة محيدة، بريئة، بيضاء تشبه الصفر في وضعها... كتابة تقع في منطقة وسط فلا تحسب على لغة الادب الراقية النمطية التي تقابل الارقام الصحيحة بالنسبة للمصفر، وفي الوقت نفسه ارادها ان تكون كتابة خاصة لا تنزل الى مستوى الحديث العادي، لذلك كان بارت لا يريد لكتابته الجديدة ان تكون كما اراد سارتر للكتابة الادبية في كتابه: (الادب الملزם)، ولا ان تكون كما يكتب عدد من الكتاب بأسلوب متبدل، بل جعل من رواية: (الغربي لكامو) مثالا لكتابة في درجة الصفر لأن البيركامو في روايته يحسب بارت- قد مثل الحيادية النقية فلا تتبع اسلوب البلاغاء ولم ينزل الى لغة الحديث العادي، هذا التصور للكتابة ينطلق من فكرة: انه من الممكن ان نجترب كتابة شبه اشارية، بريئة، شفافة، كتابة بيضاء، مقاومة لكل ضغوط الاساليب المتعارفة، والتقاليد الادبية المتوارثة، بمعنى اخر يريد بارت ان تحمل هذه اللغة او الكتابة غيابا او تغييبا لما هو سائد، مثلما تحقق حضورا لحيتها الخاصة وهي بذلك ليست كتابة ملتزمة، كما انها ليست كتابة عبئية، فهي تخضع لشروطها الخاصة ولمنطقها الداخلي... هي ابعد من ان تتورط في تاريخ لا يخصها مثل (حياة المؤلف، السياقات التاريخية والاجتماعية والسياسية، والايديولوجية)، كتابة لا تحشر نفسها في منظومات موضوعة قبلا، مثل المذاهب الادبية (اساليب البلاغة، ومفاهيم الاسلوبيات الصارمة، والاعراف اللغوية)، فهي متى ما اقتربت من هذه الاشياء فإنها تلوث نفسها الى الحد الذي

تصبح مهما ليست كتابه، فبمجرد تورطها بدرجة واحدة او اكثرا سلبا او ايجابا تكون قد غادرت منطقة الصفر او منطقة الحياد فتقىء براءتها ونقائتها وعدويتها...

وتحقيق درجة الصفر في الكتابة امر ليس سهل المنال، حتى عند بارت نفسه الذي يؤكد ان ادب الحداثة لا يمكن الا ان يبدأ بالبحث عن ادب مستحيل وكان بارت في هذا الامر يكرر ما ذكره فلوبير في احدى رسائله من ان: ((ما ليس له معنى، له معنى مت فوق على الذي له معنى)) لكن بارت لم يرض عدمية فلوبير بهذا المعنى، فقد اراد ان ينظر لمفهوم جديد يؤسس لقيام كتابة ذاتية صارمة، ثورية، متمردة، لكن في الوقت نفسه تحكمها قوانين موضوعية خاصة، وعليه فأن الكتابة الصفرية عند بارت تميز بحيادتها ووسطيتها فهي:

1-لاتشير الى حالة المتحدث هل هو مفرد او جمع..

2-لاتشير الى زمن افعاله هل تمت في الماضي ام في الحاضر...

3-لاتضع نفسها في مصاف الايديولوجيات السائدة، اجتماعية، سياسية،
ولا تتبنى ايديولوجيات ذاتية مسبقة تربوية، توجيهية.

4-تعد كتابة حيادية، صامدة، بعيدة عن الجمجمة والاكتاذيب..

يقول بارت: ((ففي هذه الكتابات المحايضة التي نسميها هنا(درجة الصفر للكتابة) يمكن ان نميز بسهولة بين حركة نفي، وبين العجز عن انجاز ذلك النفي)) ص 31

وهذا يعني ان بارت في قوله هذا يؤكد صعوبة تحقيق هذا النوع من اللغة، فالنفي عنده يدل على المعاواز، وعدم الخضوع لتقالييد الكتابة السائدة، لكنه في الوقت ذاته يؤكد على ان هذه المعاواز ربما يعجز الاديب عن تحقيقها بسبب صعوبة التخلص من الوعي البرجوازي والسبب في ذلك ايضا - بحسب بارت - يكمن في اللغة التي تمثل العادات المشتركة بين الكتاب في فترة ما، فهي طبيعة تتجسد عبر كتابات الادباء والكتاب بدون ان تعطيهم اي شكل خاص، او نمط

معين، فالأسلوب هو الذي يحدد الشكل او النمط الخاص، فاللغة ملوكية مشاع للناس لا للكتاب، يعكس الاسلوب الذي يمثل قاموسا يولد من جسم الكاتب، وعليه فأن اللغة افق، اما الاسلوب فهو عمود وارتكان، اللغة سلب، والاسلوب ايجاب، الان اللغة مجتمعية جارفة، قوة ضاغطة، اما الاسلوب فهو خصوصية نزوع حول التطورات الفردية.

ويؤكد بارت بأن الكتابة حالة وسط تقع بين اللغة بالوصف السابق، والاسلوب، بوصفها حالة تتشد الاستقلال فهي: ((لا تقوم الا خارج نطاق مقاييس النحو وثوابت الاسلوب)) ص 36

ومما سبق يمكن القول ان الكتابة في درجة الصفر وبحسب تعبير بارت نفسه تكون في العمق (كتابة اشارية) او اذا شئنا، كتابة بدون صيغة..... هي كتابة صحفي لولا ان الصحافة بالذات تتمى اشكال التمني او الامر (اي الصيغ المؤثرة في النفس، ان الكتابة الجديدة تتموضع وسط هذا الصرخات والاحكام بدون ان تشارك اية واحدة منها، انها مصنوعة بالذات من غياب تلك الصرخات والاحكام... انها على الاصح كتابة بريئة (تجاويف) الادب عن طريق اللجوء الى نوع من اللغة القاعدية المبتعدة، في آن، عن لغات الحديث، وعن اللغة الادبية الخاصة.... وعندئذ تختزل الكتابة الى نوع من صيغة النفي تتلاشى داخلها الطوابع الاجتماعية او الاسطورية للفة، لفائدة حالة محابية وجامدة يكتبها الشكل. وبذلك يحافظ الفكر على كل مسؤوليته بدون ان ينذر من جديد بالتزام اضافي للشكل داخل تاريخ لا يخصه (ص 86)، ويؤكد بارت في الصفحة ذاتها على ان كتابات فلوبيير ومالارمييه وبروست وآخرين قد افترضت امورا خارج الكتابة وخضعت لشكليات المجتمع واللغة وجعلت من الكلام موضوعا لابد من ان يعالجها صانع او ساحر او كاتب او مثقف، فإن الكتابة في درجة الصفر قد عادت من جديد الى اشتراطات الكلاسيكية، اي انها عادت الى الاداتية - الاداة الشكلية - التي لا تصب في صالح الايديولوجيا هذه المرة، هذه الصيغة من

الكتابة تخلى عن اللجوء الى الاناقة والتزيين ص 87، لكن بارت - بوصفه ناقدا جدليا وليس في نيته الترويج لفكرته دون ان يصف ما تحمله من اشكاليات، يؤكد على ان من فضائل الكتابة الجديدة: هزيمة الادب بالمعنى المتعارف، لكن هذه الامر بقدر ما يحول الكاتب الى رجل يجعله سجينا لأساطيره الشكلية نفسها ص 88.

ولابد اخيرا ولتوضيح مفهوم الكتابة في درجة الصفر تطبيقيا بإيراد مثال - على سبيل التقريب - يجمع بينه وبين مفهوم الانزياح اذا ان المفهومين مترباطان ومترابطان لا سيما اذا سحبنا مفهوم الكتابة في درجة الصفر الى المجال البلاغي، فنقول ان جملة مثل: المرأة التي احبها تتمتع بمميزات البحر... تمثل جملة حيادية لا تحمل اي بعضا بلاغيا فهي برئبة من افكار والاساليب والمفاهيم الاضافية فهي بوصفها هذا تمثل كتابة في درجة الصفر، لكننا لو قلنا: ان المرأة التي احبها كالقمر، انتقل الكلام من حالة البراءة اللغوية لينزاح بدرجة بسيطة (تشبيه) نحو المفاهيم القبلية التي وضعت لوصف المرأة وهو التشبيه بالقمر، اما لو نقلنا الكلام لوجهة اخرى وقلنا: حبيبتي مد وجزر، يكون الكلام قد انزاح عن وضع اصله اكثر بانتقاله الى استعارة اهم ما يتضمن به البحر وهو ظاهرة المد والجزر، وبذلك لم يعد الكلام الجديد له علاقة بأصل وضعه وانما التبس بأمور خارجة عنه لكن المنظومات البلاغية جعلت هذه الامور الخارجية كأنها قوانين لابد من الالتزام بها لكي يكون الكلام اديبا مفارقا لأصل الوضع وبخلافه يعد كلاما عاديا، ولنضرب مثلا آخر في كلمة ادب التي تدل في اصل وضعها على المأدبة، ويمرون الايام اخذ معنى جزئي منها ليكون هو المعنى المراد فقد اخذت الاعراف المرعية في تناول الطعام، ليوضع على هذه اللغة لتصبح فيما بعد تعني الاخلاق بمعنى ان الادب يعني الاخلاق وبذلك ورد حديث النبي (ادبني ربي فاحسن تأديبي)، ثم اخذت المفردة وجهة معينة من هذا المعنى وهو ان الاخلاق في قمة سموها تعني التعليم فظهر معنى جديدا لكلمة ادب على معنى التعليم،

وفي العصر الاموي ظهرت طائفة من المعلمين يسمون بـ (المؤدبين) اما الطلاب فيسمون: بالمتأدبين، واستمرت الكلمة في الانزياح عن اصل وضعها او درجة صغرهما لتحول الى معنى يشير الى جزء من المعنى السابق وهو ان افضل ما يكتسبه الانسان هو صنعه الكلام (شاعرا ونشرا) فأخذت كلمة ادب تطلق على الشعر والنشر.

ملاحظة: اعتمدنا على كتاب (درجة الصفر للكتابة) الذي ترجمه محمد بردة، وقدم له بمقدمة وافية افردنا منها ايضا.

مفهوم الكتابة عند دريدا... محاولة توضيحية

من المعروف ان اللغة في مفهومها العام تعني ما يتحدث به الانسان شفاهيا، وتعني ايضا ما يكتبه وينقشه ويرسمه وينحته الانسان، وبما ان التحدث صوتيا اكثرا قريبا وتمثلا للجسد بوصفه ناتجا عن اعضاء النطق، وان علاقة الصوت (الدال) بالواقع (المدلول) علاقة وثيقة جدا الى درجة ان الانسان نادرا ما يقطف لها، لذلك اصبح الصوت اكثرا احتراما وتقديرا واهتمام من الكتابة التي لا تتميز بكل هذه الصفات، فالصوت يعني العقل (اللوجوس) فيما تعني الكتابة تمثلا تاليا للصوت، فالصوت اولا بما انه العقل ثم تأتي الكتابة كمرحلة ثانية بعدم.

هذا المفهوم - اي تفضيل الصوت على الكتابة - كان سائدا في الفكر البشري وهو ما اعتبره دريدا حالة مرضية خاطئة اطلق عليها (التمرکز حول اللوجوس) او التمرکز حول العقل. وبذلك سعى الى تفنيد هذا الفهم لإعادة الاعتبار للكتابة لما تتميز به من مميزات تجعلها تأتي في الاعتبار الاول - اي قبل الصوت.

يرى دريدا ان اهم ما تتميز به الكتابة هو قدرتها على انتاج الدلالة بشكل مستمر اي قابليتها لتعدد القراءات واختلافها في كل لحظة على العكس من الصوت الذي يفقد الى هذه الخاصية.

ان النص المكتوب (او النّقش او الصورة او اي دال آخر) لا يمكن معرفته او معرفة دلالته الا باختلافه عن الاشياء الاخرى فلفظة صوت اكتسبت دلالتها حينما اختلفت عن كلمة صمت باختلاف حرف الميم عن الواو، لكن الاختلاف الاصم هو ذلك التغير الذي لا يدل على نتيجة ثابتة بل اهم ما يتتصف به انه اختلاف مرجئ اي اختلاف مستمر فمثلا كلمة صوت حينما تكتب ربما لا تعني ما يخرج من الحبال الصوتية تحديدا، وقد يراد

بها صوت انسان او حيوان او صوت اي شيء، فالاختلاف بين كتلة الكلمة (ص و ت) وبين مدلوله اختلاف مستمر خلف المدلول وهذا ما اطلق عليه دريدا مصطلح (الاختلاف) بحسب ترجمة كاظم جهاد الشاعر العراقي المفترض للمصطلح المنحوت الذي استعمله دريدا.

ثم ان لفظة (ص و ت) بوصفها دالا يعد (اثرا = مصطلح دريدا) بمعنى ان الكلمة صوت اثر لما يمكن ان يدل عليه، لكنه في الوقت نفسه موجود وغير موجود، فهو موجود حينما يصبح القول انه يدل على صوت معين، وهو غير موجود حينما تتأمل انه لا علاقة بين الكلمة (صوت) والتمثيل الحقيقي له في الواقع، الا ان هذه المفردة (صوت) تخضع للمحو او الغياب في كل لحظة، فهي موجودة وحاضرة في كل مرة، هذا الحضور والغياب (مصطلح دريدي آخر) يمكن تلمسه من حضور معنی معين لها وغياب معنی آخر فربما اريد بها صوت حسان وبذلك غيب هذا المعنی معنی آخر كأن يكون صوت اسد.

وبذلك فان علاقة الدال بالمدلول اي علاقة اللفظة (صوت) بالمعنى الذي تحيل اليه، علاقة مراوغة عبثية، علاقة لعب، غير ممنهجة، ولا مستقرة ولا يمكن وضع اليد عليها، او الامساك بها، لذلك فان اي قراءة لأي نص تعد صحيحة وغير صحيحة في الوقت ذاته، بل ان اي قراءة تعد اساءة القراءات السابقة، فالمعنى لا يمكن الامساك به طالما ان الدال بوصفه اثرا لا ينفك عن مطاردة مدلول غير موجود اصلا او موجود لكنه في حالة اختلاف مستمر في كل لحظة، فهو موجود بوصفه منتشر على سطح النص، وهذا الانتشار مصطلح اخر يبيح فتح الاختيارات دون معرفة اي منها هو الصحيح.

ولنضرب مثلا توضيحا - وان كان بسيطا وربما غير دقيق في صورة شخصية بوصفها علاقة كتابية لا نعرف صاحبها.

فأولاً: تعد هذه الصورة اثراً مدلول معين

وثانياً: ان المدلول الذي تشير اليه الصورة يعد حاضراً وغائباً في الوقت ذاته، فهي تشير الى شخص معين لكننا لا نعرفه، فهو غائب، ربما يكون ص او س او.....

وثالثاً: تعد هذه الصورة بوصفها مجموعة من الخطوط والالوان شيء قائم بذاته، لا علاقة لها بما تدل عليه على وجه الحقيقة.

ورابعاً: ان الصورة بوصفها دالاً قادرة على المحو في كل لحظة فهي حينما تدل على زيد فإنها تمحو عمر، وحينما تدل على عمر فإنها تمحو زيد، وهكذا.

وخامساً: ان هذه الصورة بوصفها دالاً يختلف عن مدلوله، وهذا الاختلاف يظل في عملية معايرة مستمرة فقد يفهم منها أنها تدل على حالة من الفرح او الحزن، او الضيق او الحيرة، وفي الوقت ذاته ربما لا تعني كل ذلك، ففي كل نظرة لهذه الصورة قد تختلف القراءة من شخص لآخر ومن زمن لآخر، وهكذا.

وسادساً: ان هذه الصورة بوصفها دالاً تتمتع بالقدرة على تغييب المدلول لما تحمله من تعدد في دلالتها فبحضور كل دال تغييب المدلولات اخرى فاذا اعتبرناها صورة لزيد فقد يغيب مفهوم عمر والمفاهيم الاخرى ، وقد استعمل دريداً مصطلح (الفارماكونس) في كتابة (صيدلية افلاطون) ليشير به الى ان هذا المفهوم قد يعني في ان واحد العلاج والمريض، السحر والمسحور، السم والمسموم، الطبيب والمريض... الخ بحسب صيغته اليونانية وهذا دليل على تعدد الدوال وغياب المدلولات، وبذلك فند دريداً ما كان يعرف بـ (ميافيزيقيا الحضور) في مقاله (البنية، العلامة، واللعب في خطاب العلوم، الانسانية) الذي كان يراد منه في الفكر الكلاسيكي قدرة الدوال على الاحالة الى معان ثابتة (ميافيزيقية) مثل: (الجوهر، الوجود، المادة،

والروح.... الخ) او قدرتها على الاحالة الى مفاهيم خارج اللغة مثل احوالها الى السياقات التاريخية والاجتماعية والسياسية والاجتماعية وقدم فند دريدا كل ذلك في مقاله السالف الذكر...

المصادر

1. في علم الكتابة، جاك دريدا، ترجمة وتقديم أنور مغيث ومنى طلبة، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ط2، 2008.
2. قراءة الخطاب النقدي والنظرية الأدبية أو مسيرة من التقطيع إلى الاستمرارية، صبري حافظ، مجلة فصول ع 70 لسنة 2007 : 202 - 222.
3. قراءة القراءة، الخطاب القرائي... وأدب القراءة، سليمان عشرياني، مجلة تجليات، وهران، عدد يونيو، لسنة 1996.
4. قراءة النص، قراءة العلم، دراسة في البنية، د. كمال أبو ديب، مجلة الأقلام، ع لسنة 1986.
5. الكتابة الإبداعية (ملف) مجلة الثقافة الأجنبية ع 1 لسنة 2010.
6. اللغة العربية والحواسوب (عرض كتاب) علي صبري فرغلي، مجلة عالم الفكر، ع 3 لسنة 1989.
7. مفارقات وإشكاليات في فعل الترجمة وحقل دراسات الترجمة ثيوهير مانز، ترجمة محمد بهنسى، مجلة فصول ع 74 لسنة 2008.
8. مفهوم الكتابة عند جاك دريدا، الكتابة والتفكير، محمد علي الكردي، (مجلة فصول) ع 2 1995.

نظريّة التلاقي... قراءة في المفاهيم الأساسية

ترتبط جذور نظرية التلقي بدراسات فرجينيا وولف عن القارئ العادي، ومن ثم دراسات فعل القراءة عند كل من: تودوروف وبارت وايكوفاسفة هوسيل التي أكدت على الطابع الذاتي في ادراك الاشياء وعولت كثيراً على الذات المدركة أو مفهوم التعالي الذي يجعل الشيء المدرك بين اقواس مفصولاً عن كل ما يتعلق به أي ان فهم الظاهرة خاضع للطاقة الذاتية أو الشعور الفردي الحالص، حيث ينبع من داخل الفرد المؤول ولا يخضع لمعطيات خارجية، فهي - أي عملية الفهم - عملية ذاتية يتشكل من خلالها المعنى بعيداً عن أي اعتبارات أخرى. وقد عدل انجلاردن تلميذ هوسيل من مفهوم التعالي بتطبيقه على العمل الأدبي، إذ رأى أن الأخير هو نتاج تفاعل بين بنية النص وفعل الفهم. أما مفهوم القصدية أو الشعور القصدي الآني فينصرف مفهومه إلى أن المعنى يتشكل من خلال الفهم الذاتي الفردي والشعور القصدي الآني إزاء هذا العمل، من ثم شكل الاهتمام بالذات الفاعلة مركز الدراسات الفينومينولوجية وعد المعنى خاضعاً للفهم وناتجاً له.

ذهب انفاردن الى ان المعنى الادبي يمثل حصيلة تفاعل بين النص و فعل الفهم، هذا المبدأ اصبح اساساً لأفكار هيدجر في القصدية او الشعور القصدي الذي يؤكّد على ان المعنى الادبي يتكون من خلال الشعور القصدي بإزائه، اي ان المعنى لا يتكون الا اذا اراد الملتقي له ذلك.

أما جورج غادمير فقد أعاد الاعتبار للتاريخ في التأويل والفهم وإنتاج المعنى، فقد وجد أن الفهم يمثل النظر في عمل العقل البشري أو إعادة اكتشاف الأنماط الانت فاعملية الأساسية التي بناء عليها تتوقف معرفتنا كلها للذوات عند غادamer تمثل في إسقاط حياتنا الباطنية الخاصة بنا على موضوعات حولنا كي نشعر بانعكاس التجربة فيها.

وقد ارتكز غادamer على تأويلية دللتاي وتأكيدها على اعادة اكتشاف الانا في الانت، اي ان المعنى كامن في الذات التي تستطع النصوص بذلك اصبح القارئ يمثل محور العملية النقدية

ومن ثم ففهم المؤلف يتم من خلال فهمنا نحن، كما أن التاريخ له دوره الفاعل في آليات الفهم بوصفه يشتمل على الخبرات والادراكات السابقة التي لا يستقيم الفهم إلا بها، وهذا ما يسميه غادamer بالأفق التاريخي الذي استثمره ياوس فيما بعد مطلقًا عليه: أفق التوقع.

وقد اطلق على نظرية التلاقي عند الامريكان: نظرية استجابة القارئ، وعند الالمان اطلق عليها: نظرية التلاقي او جماليات التلاقي وبذلك نجد ان نظرية التلاقي تمثل حقولا تتدخل فيه مقولات من مشارب مختلفة: سيمائية، بنوية، اسلوبية، فمن بارت استمدت فكرته القائلة: ان القراءة تمثل لذة او متعة تمثل في العلاقة الضمنية القائمة على الاحساس بلذة الاخر، ومن ريفاتير اخذت فكرة صلة القارئ بالنص التي تكمن في التنبه الى البنيات الاسلوبية

لكن نظرية التلاقي لم تدخل الجانب الاجرائي الا مع ياوس وايزر، فقد قدم ياوس مقترفات جديدة في فهم الأدب وتفسيره، وذلك في محاضراته التي ألقاها عام 1967 بجامعة كونستانتس تحت عنوان: لماذا تتم دراسة تاريخ الأدب حيث بين أن: الأدب ينبغي أن يدرس بوصفه عملية جدل بين الإنتاج والتلاقي فالأدب والفن لا يصبح لهما تاريخ له خاصية السياق إلا عندما يتحقق تعاقب الأعمال لا من خلال الذات المنتجة بل من خلال الذات المستهلكة كذلك، أي من خلال التفاعل بين المؤلف والجمهور ومن ثم فأفق الانتظار بحسب ياوس يتشكل من ثلاثة عوامل هي: تاريخ الجنس الأدبي الذي ينتمي إليه النص كما في وعي القراء وموضوعات الأعمال السابقة وشكّلها مع معرفة الفارق بين الواقع المعاش والعالم التخييلي أي التعارض بين اللغة العملية واللغة الشعرية، كما وجد ياوس أن خيبة الانتظار قد تحدث من خلال حصول تعارض بين المعايير السابقة للعمل الأدبي كما هو في

وعي المتلقي ومعايير العمل الجديد التي قد تخرج عن المألوف، ومن هنا يمكن ان تتم عملية بناء المعنى وإنتاجه داخل مفهوم أفق الانتظار حيث يتفاعل تاريخ الأدب والخبرة الجمالية بفعل الفهم عند المتلقي ونتيجة لترابط التأويلات أبنية المعاني عبر التاريخ نحصل على السلسلة التاريخية للتلقي التي تقيس تطورات النوع الأدبي وترسو خط التواصل التاريخي لقرائه، وان لحظات الخيبة التي تمثل في مفارقة أفق النص لمعايير السابقة التي يحملها أفق الانتظار لدى المتلقي هي لحظات تأسيس الأفق الجديد وان التطور في الفن الأدبي إنما يتم باستمرار باستبعاد ذلك الأفق وتتأسيس الأفق الجديد وقد وجد ياووس ان: أفق الانتظار يمثل الفضاء الذي يتكون من خلاله البحث عن المعنى مستندًا في ذلك الى غادامير في مقولته للأفق التاريخي كما مر. أما: كسر التوقع وخيبة الانتظار فتمثل عنده الهوة بين ما يأمله القارئ وما لا يوجد به النص.

ويمكن القول ان أفق التوقع عند ياووس يمثل المقاييس التي يستخدمها المتلقي في الحكم على النصوص الأدبية في أيّ عصر من العصور، وهو جهاز أو معيار يستخدمه المتلقي لتسجيل رؤيته القرائية حين يستقبل العمل الأدبي، فيحصره داخل الجنس الذي ينتمي إليه، ولكن بعض الأعمال تكسر أفق توقع القارئ، وتحقق نجاحاً باهراً

وانسجام العمل الأدبي مع أفق توقعات القارئ لا يصدمه، ولكن خيبة أفق التوقع لدى القارئ تدفعه إلى الحوار مع العمل، وكلما كان العمل منزاحاً عن معايير المتلقي الجمالية كان ذا قيمة جمالية أكبر، أما إذا اختلف مع أفق توقعاته فهو عمل مبتذل.

يتطلب أفق التوقع معرفة السوابق، وموضع هذا العمل أو ذاك من هذه السوابق حتى يمكننا أن نحكم عليه، ولذلك فإن المنهج التاريخي يشكل قضية هامة في هذا المصطلح.

اما آيزر فقد اقترح مفهوم: القارئ الضمني بديلاً عن: افق الانتظار واراد منه
القارئ المترسب في ذهن المبدع.

والقارئ شخصية خارج سياق العمل الأدبي، تتلقى هذا العمل في أيّ زمان أو مكان، ولكن القارئ لا يقرأ خارج سياقات الذات، فهو يمتلك ذاتيته، وإذا قرأ حقيقة هذه الذاتية.

والقارئ أو المتلقى شبكة من الذوات: ذات قارئة، وذات منصة سامعة، وذات مشاهدة، وذات مبدعة مسؤولة، وذات محكومة بشروطها الثقافية والسياسية والتاريخية، وهي بهذا المعنى ذات متعددة الأصوات والوظائف وأشكال الحضور، فهي تقرأ بقدر ما شاهد، وتشاهد بقدر ما تسمع، وتبدع بقدر ما تحاور، وتحاور بقدر ما تمتلك من حرية، هي ذات تؤثّث حضورها في غيابها، وتحضر من قبل في ذهن المبدع القارئ الضمني

وإذا لم يحدث الحوار والتفاعل بين القارئ والنص افتقد القارئ شخصيته، وغدا تابعاً، وأصبحت دراسته انفعالية بالنص، وهي أقرب إلى التهويمات العشقية في فضاء النص، فيسيطر النص بصورة شاملة، ويفجد القارئ عاجزاً لا يستطيع التخلص من سلطان النص وهبته، وتلك إلى حدّ ما القراءة الصوفية.

وقد ميز آيمرز بين المفاهيم: القارئ الضمني، القارئ المثالي - القارئ التموذجي-القارئ المتفوق- القارئ الحقيقي- القارئ الواقعي، القارئ المعاصر، القارئ الجامع، القارئ المخبر، القارئ المستهدف.

والقارئ الضمني عند آيزر لا وجود له بل يمثل تجسيداً لتوجهات النص الداخلية اي ان النص هو الذي يخلقه، ومن ثم يتحول إلى مفهوم إجرائي ينم عن تحول التلقي إلى بنية نصية نتيجة للعلاقة الحوارية بين النص والمتلقي ويعبر عن الاستجابات الفنية التي يتطلبهها فعل التلقي في النص لكي يعاد تشكيل المعنى عن طريق التأويل في كل قراءة بهدف سد الفجوات التي يكتشفها القارئ أثناء محاورة بني النص، فتتحول القراءة إلى عملية إبداع إذ كل قارئ يعدل في وجهة

قارئ سابق له تاريخياً وهذا بالنظر إلى المستجدات الحاصلة لذلك فإنه يرى أن القراءة هي عملية جدلية تبادلية مستمرة ذات اتجاهين: من القارئ إلى النص ومن النص إلى القارئ فالنص يمثل نزهة يقوم فيها المؤلف بوضع الكلمات ليأتي القراء بالمعنى وبذلك تتحول القراءة إلى نشاط ذاتي ينتج عنه المعنى عن طريق الفهم والإدراك وعليه فلا معنى أنهائي للنص لأنّه يتضمن العديد من الفجوات التي على القارئ ملأها عن طريق بناء التفاعل بين النص وبين الإدراك إذ أنّ الفهم لا يستقيم إلا بإلغاء المرجعيات الخارجية والمعرفة السابقة التاريخية في محاولة لإعادة التوافق والانسجام للنص.

والملاحظ مما تقدم أن نظرية التلقى تعد من افرازات الفكر الألماني، بل يمكن عدّها نظرية المانية خالصة فرواد هذه النظرية جميعهم مان (ايزر، ياوس، هولب)، ثم انها استمدت أصولها من الفلسفة الألمانية لاسيما الفلسفة الظاهراتية لهوسرل وتعديلات هيدجر وانغاردن وغادamer عليها.

ومن النقاد اهتموا بالتطبيقات لفعل القراءة والقارئ فاشروا في تطور نظرية التلقى: ميشال ريفاتير ونورمان هولاند وجونثان كولر وستانلي فيش، حيث تعاملوا مع النص على أساس أنه مفتوح على العديد من التأويلات، مما يجعل القراءة عملية خلق ثانية للنص تستند إلى الحوار وتعيد الاعتبار إلى قارئه بعد أن أهمته المناهج السابقة، ومن هنا تتحول الذات القارئة إلى ذات فاعلة تؤسس لأحقية الفهم والإدراك في نشأة النص الأدبي.

المصادر

1. نظريات التلقي... النشأة والتلقي غزلان هاشمي، شبكة الانترنت.
2. نظرية التلقي: أصول ... وتطبيقات، د. بشري موسى، المركز الثقافي العربي. المغرب/لبنان، ط1، 2001
3. مناهج النقد المعاصر، د صلاح فضل: دار الأفاق العربية، القاهرة/مصر، ط1، 1997
4. دليل الناقد الأدبي، د. ميجان الرويلي، ود. سعد البازغى: المركز الثقافي العربي، المغرب/لبنان، ط4، 2005.

النقد الثقافي... أصول ومقولات

يدرس النقد الثقافي - بصورة عامة - كل الانماط الثقافية وانساقها وتفاعلاتها فيما بينها وبين الانشطة الأخرى لذلك يمكن القول ان كل الكتابات التي تناولت نقد الثقافة او نقد الانماط الثقافية من الممكن ادراجها في تاريخ النقد الثقافي، وبذلك فهو لا يعد منها ولا نظرية ولا مذهب، بل يمكن القول انه ميدان بحثي يشتمل على الكثير من المذاهب والنظريات او هو مزيج من اراء تردد الى مصادر متعددة.

ولم يكتسب النقد الثقافي استقلاله كميدان معرفي الا مع فسست ليتش الامريكي دعا الى نقد اسماء (نقد ثقاف في ما بعد بنيري).

اما الالماني اليهودي تيودور ادورنو 1949 فقد كتب مقالة بعنوان: (النقد الثقافي والمجتمع) اعتبرت من اولى الاشارات الى اتجاه جديد في البحث العربي والثقافي هاجم فيه ما هو سائد ومحبوب في الثقافة الغربية وتسليمها بالمرتكزات الثابتة في المعرفة، و أكد على ان يكون النقد نقدا للحضارة الغربية باعتبارها تعامل مع الثقافة كسلعة تجارية، وقد ايد هابرماس في كتابه: (المحافظون الجدد) اراء صديقه في مدرسة فرنكفورت ادورنو.

اما هيدن وايت الامريكي في (بلاغيات الخطاب) مقالات في النقد الثقافي 1978 فقد على اكيد على ان العلوم الانسانية تقوم على خطابات بلاغية وليس عملية.

وفي عام 1990 صدر كتاب (كلاسيكيات النقد الثقافي) في بريطانيا، وجاء فيه ان هذا النقد اتصل بالنشاط الاستعماري البريطاني وكون رؤيه جماعيه تعمل لقمع المثقفين.

اما المفكر الماركسي ريموند ولیامز فقد حاول تجاوز الفرضيات
البريطانية في تصوير جمود النقد الثقافي ويرجوازيته وهو من المؤسسين لما يعرف
بالدراسات الثقافية.

اما الناقد الاهم في هذا المجال فهو ليتش كما مرسابقا، فقد حدد ليتش

1. يحاول النقد الثقافي تجاوز الانحسار داخل النصوص والتقييد بحدود النص مثلما فعلت الشكلانية والبنيوية او مدرسة شيكاغو.
 2. يحاول التركيز على الثقافة الشعبية والجماهيرية ويخلع عن الدراسات التطوريّة في الأدب وغيرها، ويمكن أن تستقر الثقافة السائدة من خلال دراسة الأدب وليس العكس.
 3. لا يؤمن النقد الثقافي بمسلمات واسس وثوابت ولا بحدود وحواجز بين التخصصات ولا يؤمن بما هو معتمد او رسمي في الثقافة.

وبذلك يعتمد النقد الثقافي أساساً على اتجاهات (ما بعد البنوية) كما توجد عند بارت، ودريدا، فوكو، كما يعتمد على المنهج التقليدية كما في النقد الاجتماعي.

من خلال استقراء المتنون المعاصرة التي تحدثت عن النقد الثقافي يمكن ان نستتتج ان القائمين على هذه التوجه يسعون ان يكون مشروعهم بديلا عن النقد الادبي، اذ ان النقد الثقافي يحاول ان يحل البحث عن الانساق المضمرة في النصوص المكتوبة محل البحث عن الانساق البلاغية والجمالية التي طالما احتفى بها النقد لقديم الذي وقع اسير البلاغة وتزويقاتها التي لا تسبر غور النصوص ولا تكشف عن مرجعياتها الخفية الى درجة ان هذه الجماليات البلاغية تحولت في الثقافية العربية الى منظومة من شأنها صناعة الشعراء الفحول وبالتالي صناعة المستبددين من خلال مدح الشعراء الزائف للحكام من جهة وتكريم الحكام المبالغ فيه

للشعراء من جهة اخرى، ويبعدو ان ميل الذائقه العربية الى المجاز والخيال ونفورهم من الفلسفة كان سببا في استمرار النقد البلاغي كل هذه القرون ولذلك ظل النقد الديني قابعا في برجه العاجي لا يأبه بما هو ديني او سياسي او اجتماعي وبذلك كان بعيدا عن سطوة السياسة بوصفه لا يشكل أي خطر عليها، لكنه مع كل ما تقدم لا يمكن القول ان النقد الادبي كان خلوا من الايجابيات، فقد كان هذا النقد ينمو من الداخل بسبب الحرية التي اتيحت له.

ولكي يفيد النقد الثقافي من النقد الادبي ويتجاوزه ايضا فلا بد لتحقيق غرضه هذا ان يستثمر عدة آليات منهجية من اهمها: ان السعي للوقوف على العلامة الثقافية لا يكون مالما تعامل كل النصوص الادبية او غير الادبية على السواء على انها دوال على انساق مضمورة، ولذلك فليس غريبا ان تقرأ الحادثة الثقافية أيا كان جنسها كما يقرأ أي نص ادبي فكل النصوص - كما مر- قابلة لأن تبيح نفسها للكشف مكوناتها النسقية، لكن لا يمكن القيام بذلك مالم يضاف عنصر آخر لعناصر الرسالة الستة وهو العنصر النسقي الذي يوازي عنصر الرسالة عندما ترکز على نفسها ومن خلاله يتم الكشف عن البعد النسقي في الخطاب وفي الرسالة اللغوية وأهمية هذا العنصر تكمن في توليده للدلالة النسقية التي تعتبر من جوهريات النقد الثقافي لأن الدلالات اللغوية الصريحة منها او الضمنية لم تعد قادرة على كشف كل ما تخفيه اللغة، ويضاف نوع آخر جديد من الجمل للتنوعين التقليديين: الجملة النحوية ذات المعنى التداولي والجملة الأدبية ذات المعنى البلاغي هي الجملة الثقافية التي تكشف عن النسق وتعبر عنه، فضلا هاتين الاضافتين سعى النقد الثقافي الى توسيع مفهوم المجاز البلاغي إلى المجاز الكلي وتوسيع فكرة التورية البلاغية الى التورية الثقافية، والجملة الثقافية لا تقتيد بالتعريف التقليدي للجملة العربية فقد تكون مجموعة من الايات او مشهد سردي، ومثلا ان الجملة التقليدية قد يؤطرها المجاز لعبر عن صورة مجازية محدودة فإن الجملة الثقافية هي الاخرى قد يتلبسها

المجاز لكنه المجاز الكلبي بحسب النقد الثقافي الذي تعتبر من خلاله الجملة الثقافية تورية خفية في النسق الثقافي الذي انتجهما. والعلامة الثقافية التي يبحث عنها النقد الثقافي في النصوص ليس حكرا على المتن المعلن أو الرسمي كما كان سائدا، ولذلك تم الالتفات إلى ما هو شعبي أو منوع أو مسكون عنه بوصفه ربما يكون أدل على العلامة الثقافية من المتن المعلن نفسه وبذلك يمكن أن نعد أهم ميزات النقد الثقافي بسعيه للتساؤل الحيث عن الأنساق المضمرة بعد أن كان سؤال النقد التقليدي عن دوال النص الظاهرية، وبذلك تحول الاهتمام من النخبة الأدبية إلى الاستهلاك الجماهيري وبذلك أعيد الاهتمام إلى جماهيرية الأدب بعد أن استحوذت عليه النخبة قرون طوال، ومن جهة أخرى أصبح النقد ليس عملية بحث عن الجماليات إنما هو كشف لعبة الثقافة في تمرير أنساقها وهذا بحد ذاته نقله نوعية في العمل النبدي.

النقد الثقافي في الثقافة العربية

تعتبر كتابات النهضة العربية منذ منتصف القرن 19 نقداً لثقافة العربية، وفي كل المجالات، وعليه يمكن عد تلك الكتابات أرها صفات للنقد الثقافي العربي كما وجد ذلك عند طه حسين - في الشعر الجاهلي ومستقبل الثقافة في مصر، وعند العقاد والمهرجين وجامعة الدواوين، وعند أدونيس في الثابت والتحول، وعند محمد عابد الجابري، وطه عبد الرحمن، وفهمي جدعان، وهشام جعيط، وعلي حرب، ومحمد أمين العالم ، وزكي مجيب محمود في نقدم للعقل العربي، وهشام شرابي في نقدم الحضاري، كما نجده أيضاً عند شكري عياد وعبد الوهاب المسيري.

عبدالله الفزامي والنقد الثقافي

يعد الفزامي أول ناقد عربي يخصص كتاباته كلها للاشتغال على النقد الثقافي، وقد اعتمد الفزامي في كتابه الابرز: (النقد الثقافي، قراءة في الأنساق

الثقافية العربية.....الخ) على اعتمد على جهود ليتش ومناهج النقد البنوي وما بعد البنوي.

حاول الغذامي نقد الثقافة العربية من خلال قراءاته للشعر العربي باعتباره عينة صالحة لنسق التفكير العربي، وركز على أهمية (تلقي) النصوص او الاستهلاك وسماه لحظة الفعل، اما الابداع فهو ليس الوحيد لاشتغال النسق، أي انه يحاول استخراج نمطية الثقافة العربية من خلال الشعر ولحظات تلقيه اساسا. ويرى ان المديح في الشعر العربي (عبارة عن استجداء ونفاق الفخر الى تضم الذات)، والشعر العربي عنده كان محكوما بالفحولة - الفزل - الفخر - نقد كتاب الغذامي.

ومما يؤخذ على الغذامي على لرغم من رياضته: انه وقع في التعميم، فقد عدم الحالات السلبية لتصبح انماطا للثقافة بصورة عامة معتمدا على امثلة محدودة، وقد غياب المقارنات عنده.

ومن جهة اخرى فإن الغذامي لم يذكر اسماء في الشعر العربي خالفت النسق الثقافي المأثور وظهرت كأصوات (نفاقية) داخل اطار الشعر العربي مثل الصعاليك والمتصوفة وابو نؤس وبشار وابن الرومي وابو العتايبة. فقد كانهؤلاء على وعي بمخالفتهم ما هو سائد في الثقافة العربية ولا يصح اعتبار شعرهم نموذجا لنسق ثقافي عربي.

ومما يؤشر سلبية عمل الغذامي انه حصر دائرة بحثه في الادب وحاول تعميم ذلك على مجمل الثقافة، اعتقد المؤلف ان المشكلات التي بحثها خاصة بالثقافة العربية في حين انها عامة في اغلب الثقافات، وحاول تهميش الظروف التاريخية كمعين على قيم تاريخ الثقافة العربية في خلال قراءة للشعر العربي وظروف شخصه، لم يكن دقيقا بوصف ادونيس بأنه شكلاني يحتقر المعنى وينجد اللفظ.

ولتوسيح المضمون النسقي سوف نستعين من الغذامي امثاله التي حاول من خلالها ان يكشف عن عيوب الأنساق المضمرة فإن نصوص شعراء مثل أبي تمام والمتيني ونزار قباني وأدونيس تطوي على أنساق مضمرة تظهر طبقية نحوية رجعية استبدادية غير واعية بالنسبة لهم ولنا مما يجعلنا جميعا ضحايا لهذه الأنساق، وهذه الطبقية الثقافية اللا واعية تمثل في انساق الجميع في لعبة المادح والمدوح التي تدل ايضا على رغبة غريزية في حب المديح والفخر والاطراء وبالتالي فإن هؤلاء ونحن معهم تحت تأثير نفاق اجتماعي ليس من السهولة الالتفات له مما ترتب عليه بروز ظاهرة الشعرنة التي ادت في النهاية الى صناعة الفحل الشعري والطاغية الاجتماعي والسياسي وبذلك تحولت البلاغة والمجاز والاستعارة الى توريات تستعمل وكأنها حقائق فأخذ الشاعر يصدق بما يقول والمدوح يطرب لما يسمع حتى تحولت سلوكياتنا الى مجازات بعيدة عن الواقع والمنطق، ويتحمل الشعر مسؤولية كبيرة عن هذا الفعل اذ ان الشعر بوصفه الوسيلة الاعلامية الاكثر تأثيرا في نفوس العرب أصبح صانع انساق وصانع طفاة معا.

ويعتبر الغذامي ان كل خطاب يحمل نسقين: مضمون وعلن، والنسق المضمون اكثرا من النسق الوعي لأنه يشمل كل انواع الخطابات: الادبية منها وغير الادبية، لكن خطورته في خطابات الادبية اكثرا.

ويحسن النقاد العاملون في النقد الثقافي مصطلح (المؤلف المزدوج) ويقصدون به الثقافة التي تشكل المعين والرافد والاصل لكل منتج ثقافي او ادبي، اما المؤلف الاصلي فأن دوره لا يتعدى النسخ والنقل والجمع من بين الاف النصوص والافكار والثقافات .

يمكن ان يعد النقد الثقافي من ضمن فروع ما يسمى الدراسات الثقافية القديمة قدم الفلسفه اليونانية وبالخصوص افكار افلاطون وارسطو الموسوعية فضلا على جهود فلاسفة التویر الذين نظروا الى الثقافة على انها جامع بين العلم

والتاريخ والفلسفة والفنون وصولاً إلى كانط الذي أكد على أن الثقافة ((هي الإنتاج في وجود منطقى للاستعداد الطبيعى من أجل أية غاية يختارها الإنسان، نتيجة لاستعداد وجود كامن في حريته)).

وتعد كتابات مايكل أرنولد في القرن السابع عشر رافداً مهماً من روافد الدراسات الثقافية فضلاً على جهود العالم رسكن، إذ نظر أرنولد في كتابه (الثقافة والفووضى) للثقافة على أنها مخلص المجتمع وقوة روحية لا تقل أهمية عن الدين بل قد تتفوق عليه لأنها تشمل ((جميع التجارب البشرية.. في الفن، والعلم، والشعر، والفلسفة، والتاريخ، إلى جانب الدين)).

اما ماركس فقد رأى في كتابه الأيديولوجيا الالمانية ان الثقافة او النقد الثقافي يجب ان تمارس دورها ابتداء من البنية التحتية حتى لأنها المتحكم في البنية الفوقيه وبذلك اثرى النقد الثقافي بمفاهيم اخذت بالتطور والنمو على يد غرامشي وهوركهايم وادورنو والمنظرين بعدهم...

لكن هذا النوع من الدراسات اكتسب هويته المميزة وازدهر على يد عدد من العلماء اهمهم ستيفوارت هول وريتشارد جونسون ريتشارد هوغارث ورايموند ولیامز الذي يرى في كتابه (الكلمات المفتاحية) بأن الثقافة ((حجّة معقدة حول العلاقة التي تربط بين التنمية البشرية عموماً وأسلوب حياة معين، وبينهما وبين أعمال وممارسات الفن والفكر)) وبذلك اثار عدد من التساؤلات حول ماهية الثقافة وحدودها، حيث اصبح من الممكن ان يرى البعض ان الممارسات الادبية تعد من صلب الثقافة.

وبالعودة الى عبد الله الغذامي بوصفه رائد النقد الثقافي في الوطن العربي فإن توظيف مقوله النسق الثقافي التي تعد ركيزة مهمة في نقه الثقافية بالشكل الذي وظفها يتحمل اخذ ورد اذ ان الوظيفة النسقية تحدث حينما يكون هناك تعارض بين النسقين (الظاهر والمضمر) ويشترط ان يكون ذلك في نص واحد سواء كان جمالياً او جماهيرياً، ثم ان هذه الوظيفة لا يمكن ان تكون من صنع

الفرد (الشاعر كما يرى الغذامي) فهي منبأة في الخطاب بفعل النموذج الثقافي الشامل.

اما ما يخص الجانب التطبيقي في نقد الغذامي، فالقارئ قد يلاحظ بسهولة انه في اغلب الأحوال ينطلق من مسلمات ثم يبني عليها أفكاره، فمن سلبيات عمل الغذامي التسرع في الأحكام فقد بنى أكثر كتابه على أحكام مسبقة لا سيما أحكامه في الفحولة والشعرنة فالشاعر بمجرد ما يعلى من ذاته فإنه يمثل عند الغذامي فحل ينطلق من نسق ثقافي يمثل الذاكرة الجمعية، وعلى الرغم من هذا فإن الغذامي لم يوضح في كتابه من هو السابق، الفحل الشعري أم الطاغية، فهل الفحل الشعري هو الذي صنع الطاغية أم العكس هو الصحيح؟ وبماذا يختلف صنع الطاغية السياسي عن صنع الطاغية الثقافية؟ وبماذا يختلف صنع الناقد الثقافي عن صنع الفحل الشعري؟ وإذا كان مفهوم الثقافة بالغرب مفهوما واضحلا لا لبس فيه، فهل يصدق ذلك على العرب؟ فما زال تعريف الثقافة في الأدبيات العربية مفهوما يشوّه الغموض وعدم الشفافية فكيف يبني على مفهوم غير واضح منهجا نقديا ونسميه بالنقد الثقافي؟ ثم ان الغذامي حينما أعلن موت النقد الأدبي فإنه لم يكن مبتكرًا في دعوته هذه إنما هي تقليدا لمقولة موت المؤلف عند بارت، وموت الأدب عند تيري إيغلتون، وموت الفن عند كرنون. ثم ان النقد الأدبي لا يمكن ان يموت، ولا يمكن للنقد الثقافي ان يولد على انقضائه ويتفهم جماليات اللغة مثلما يتفهمها النقد الأدبي، فضلا على ان مقولة النسق عند الغذامي غير واضحة فهو بتأكيداته على ثقافة المديح والهجاء وثقافة الجماليات البلاغية وزخارفها قد ادخل النسق إلى دائرة مفلحة عزلته عن التاريخ. ونجد ان الغذامي ناقض نفسه حينما أشاد بجماليات الشعر العربي، ثم عاد ليحاكم هذا الشعر بتعريب تام لعناصره الرمزية والإيحائية ، فهو يحاكم الشعر منطقيا مستعملا الاستدلال بالظاهر على المضمر، وفضلا على ذلك لم يأخذ الغذامي بالحسبان طابع التهميش الذي عاناه الشعراء القدماء والمحدثين، اما

الحالات القليلة التي وجد فيها الشعراء متعمدون فهـي لا تصلح ان تكون أساسا للحكم على مركـزية الشاعر العربي كما يرى في كتابـه، وفضلا على ذلك فقد شابت تحليلـات الغـدامـي نـظـرة إصلاحـية ترمـي إلى توجـيه أفـكار أخـلاقـية تعـليمـية، وهذا مـخالف لـمـقولـات النـقد الثـقـافيـ الذي يـقوم عـلـى الـاسـتـطـاقـ والـتـحلـيلـ وـتـفـكـيكـ الأـسـسـ الدـاخـلـيةـ.

المصادر

1. النقد الثقافي، إشكالية المصطلح، صالح زامل، ، مجلة مسارات، ع1 السنة الأولى، 2005.
2. النقد الثقافي (ملف) مجلة الأقلام ع1 لسنة 2009.
3. النقد الثقافي، مطاراتات في النظرية والنهج والتطبيق، عبدالله إبراهيم، مجلة فصول ع63 السنة 2004.
4. النقد الثقافي في الدراسات النقدية العربية، د.سمير الخليل، مجلة آفاق أدبية، ع4، 3، السنة 2010.
5. النقد الثقافي، قراءة في الأنماط الثقافية العربية، د.عبدالله الفذامي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط2، 2001.
6. نقد ثقافي أم نقد أدبي، د.عبدالله محمد الفذامي، د.عبد النبى اصطيف، دار الفكر دمشق، سوريا، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، ط1، 2004.

الماركسية والادب

تعد الماركسية نظرية شمولية من خلال تبنيها تفسيرات علمية لكل مفاسل الحياة والوجود، وبما ان الادب يمثل منتجًا بشريًا مهما، فقد رأى ماركس وانجلز ان الادب نتاج فوقي يخضع للقوى الاقتصادية والاجتماعية التي تمثل بنى تحتية، وعلى هذا الاساس فان اي تفسير للأدب بمعزل عن المجتمع والاقتصاد وال العلاقات الانتاجية يعد مغالطة كبرى لا تؤدي الا الى الزييف والخلط. ولذلك فإن لكل مرحلة اجتماعية وانتاجية ادبها الذي تفرزه، وفي الوقت ذاته قد يؤثر الادب في تغيير علاقات الانتاج وال العلاقات المجتمعية بوصفه عاملًا تغييريًا، وبذلك فإن العلاقة بينهما علاقة تفاعلية وليس علاقة ميكانيكية، وقد عمّق تروتسكي القائد الثوري الروسي هذه الافكار بتأكيده على ان الفن والادب غير منفصلين عن المتغيرات الاجتماعية والتاريخية، فالادب من الوجهة الماركسية لابد ان يعكس الظروف التي نشأ فيها اتجاه معين، ولم ينشأ اتجاه آخر، وقد افاد لوکاش (ت 1971) من اراء تروتسكي وذهب الى مهاجمة زولا وبروست وجويس بحجة ان اعمالهم تعزل الانسان بوصفه كائنا بيولوجيًا عن متغيرات التاريخ والمجتمع، الا انه امتدح بلزاك والواقعيين بحجة ان نصوصهم لا تتبع لذواتهم لكي تسيطر عليهم، وبذلك فقد اقترب لوکاش من الطرح البنوي، ومقوله موت المؤلف، لكن اصحاب مدرس فرانكفورت (ادرنو، هوركمهير، ماركوز) رفضوا واقعية لوکاش وأمنوا بالحداثة واطلقوا على مجموع افكارهم: (النظرية النقدية) اذ قالوا بأن الواقع لا يعرف الا بطريق غائمة وغير مباشرة، اما بريخت فقد هاجم لوکاش لموقفه الرجعي من الحداثة والتجريب مؤكدا على ان الماركسية لا تتعارض مع الحداثة، وقد ايده في ذلك ولتر بنجامين وأبدى اعجابه بما جلبته التقنيات الحديثة من فوائد للفن.

اما التوسيير فقد رفض تعريف انجلز للايديولوجيا بأنها وعي زائف وقال بأن الاعمال العظيمة تعد افرازات صادقة لايديولوجيا مهيمنة.

اما لوسيان غولدمان فقد زاوج بين الماركسية والبنيوية وقد عرفت دراساته النقدية بـ(البنيوية التوليدية) او التكوينية، والفكرة الاساسية لفلسفة الادب عند غولدمان تؤكد على: ان الكاتب او المؤلف حينما يعبر عن مشاعره فهو يعبر بالتالي عن المتغيرات الخارجية، بمعنى آخر ان المبدع يمثل نقطة ضوء على التاريخ والمجتمع.

اما فريدريك جيمسون فقد وجد بأن البنوية على الرغم من رفض الماركسية لمبادئها فإنها تمثل افرازا للمجتمع الرأسمالي شأنها شأن الحداثة، ومع ذلك فإن جيمسون يعود مرة اخرى ليؤكد: بان ليس من المهم التركيز على النص بل المهم محاولة مواجهته وتملكه من خلال فهم متغيراته الاجتماعية والتاريخية.

المصادر

1. تطور الفكر الماركسي، الياس فرح، دار الطليعة، بيروت، ط3، 1974.
2. المادية التاريخية، كيلي، وكافازون، ترجمة احمد داود، دار الجماهير، دمشق، 1970.
3. دليل الناقد الادبي، الرويلي والبازعي، المركز الثقافي في العربي، بيروت، ط4، 2005.
4. دراسات في ضوء المنهج الواقعي، حسين مروة، مؤسسة الابحاث العربية، بيروت، 1965.
5. مدرسة فرانكفورت، سليتر، ترجمة خليل كافت، المشروع القومي للترجمة، مصر، ط2، 2004.
6. الرواية التاريخية، لو كاش، ترجمة د. صالح جواد الكاظم، دار الطليعة، بيروت، 1978.

مفاهيم نقدية معاصرة

1- الـ**الـكـرنـالـيـة** (ـتـعـرـدـ الـاـصـبـوـاتـ)

هذا المفهوم صاغه باختين، وتقوم فكرته على اساس انه من الممكن في الاعمال الادبية - لا سيما الساخرة - ان يمثل الشخص الواحد مجموعة من اصوات في الوقت ذاته، دون اي تمایز، حتى يصبح كالعملة لها وجهان - ففي السخرية يكون الممثل موضوعاً للضحك وضاحك في ان واحد، فهو في ان واحد يمثل، او يجسد حقيقة واقعية يراد نقدها بطريقة ساخرة، واثناء ذلك فهو مدعاة لضحك الآخرين، وقد ضرب باختين مثلاً على ذلك في الاحتفالات المهرجانية العفوية التي كانت تقام في أوروبا ابان العصور الوسطى.

2- النـصـ وـالـخـطـابـ

ثمة من يرى ان النص منتج كتابي (كتابة، رسم، نقش.. الخ) اما الخطاب فهو منتج شفاهي، وعلى هذا الاساس فإن النص يمثل بنية عميقة تستند الى بنية سطحية هي الخطاب، لكن ريكور لا يفرق بينهما ويرى أن النص: خطاب مثبت كتابياً، وقد ذهب المذهب ذاته بارت.

ويرى آخرون بأن النص هو كتابة ابداعية خاصة بالكتاب والمبتدعين، فيما يمثل الخطاب كتابة عامة للقراء جميعاً فهو غير محصور بفئة معينة وعلى اية حال فالتدخل بين المفهومين كبير.

3- الـ**الـحـوارـيـةـ**

ينطلق هذا المفهوم الذي اطّرّحه باختين من فكرة: انه لا يوجد نص نقى، وبذلك فهو مفهوم بدائي في معناه العام وسابق لمفهوم التناص وقد اراد به باختين وهو بقصد دراسة الرواية ان علاقة الاشخاص في الرواية في كاتبها علاقة حوارية فالكاتب يقدم شخصياته بطريقته الخاصة، وبحسب ايديولوجيته، اي ان هؤلاء

الأشخاص اريد لهم ان يحملوا ثقافات وافكار ورؤى اجتماعية متباعدة لكنهم في حقيقة الامر يدخلون في حوارية مفترضة فيما بينهم ومع الراوي او الكاتب، اذا اننا كقراء لا نعرف من خلفيات شخصيات الرواية الا ما يقدمه الكاتب، فكل عمل روائي هو بالمحصلة يمثل حوارية بين نصوص وافكار متباعدة.

4. اللatabah

لم تكن الكتابة تشغل بال النقاد في يوم ما، الا اننا ومع النقد الحداثي أصبحنا نلمس وبوضوح ان الكتابة بوصفها مؤسسة اجتماعية اصبحت محطة اهتمام اكثر من ناقد ومفكرا اعتبارا من موريس بلانشو الى بارت، فقد أصبحت الكتابة تخضع للتفسير بوصفها منطقا لقواعد النحو، وقد اكتسب المفهوم الجديد للكتابة صياغته المكتملة على يد دريدا في كتابه (في علم الكتابة) اذ انه وجد بأن الكتابة قد عانت التهميش منذ الاغريق، فقد كانت عند افلاطون صورة زائفة عن العالم، وان كانت دواء لضعف الذاكرة لكنها كانت مرضًا في الوقت ذاته، وعند سوسيير كانت الكتابة تقويضا لبنية الدلالة، وعند شتراوس كانت الكتابة وسيلة للهيمنة الطبقية، وقد انزوت الكتابة عند الوريبيين في القرن الثامن باهتماماتهم بالكتابات غير الابجدية (الهieroغليفية او الصينية)، ثم وجدت الكتابة الاهمال ذاته عند الفينومينولوجيا بتركيزها على التحليل النفسي، اما روسو في كتابه (اصل اللغات) فقد اتبع فيه جدلية الطبيعة والثقافة حيث مال الى امكانية زوال التمايز بينهما.

بعد بيان حالة الكتابة تاريخيا يرى دريدا ان الكتابة ربما تكون المعادل الموضوعي للعقل فهي اثر ومؤثر في الوقت نفسه تسمح بالاختلاف والتأجيل في طلب المعاني (الاختلاف)، اذ ان المعنى من غير الممكن ان يكتمل فالدال في عملية بحث مستمر عن المدلول فهو موجود وغير موجود... خاطئ وصحيح... انه منتشر على سطح النص يمارس لعبة الحضور والغياب والتكرار.

المصادر

1. مفاهيم سردية، تزفيطان تودوروف، ترجمة عبد الرحمن قريان، منشورات الاختلاف، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2005.
2. مفاهيم الشعرية، دراسة مقارنة في الأصول والهج و المفاهيم، حسن ناظم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 1994.
3. مفاهيم نقدية، رينيه بيليك، ترجمة د. محمد عصفور، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1987.
4. مصطلحات النقد العربي السيماعوي الإشكالية والأصول والامتداد، د.مولاي علي بوخاتم، منشورات الاتحاد العام للكتاب العرب، دمشق 2005
5. المعتمد الأدبي في التفكير (هيدجر، بلانشو، دريدا)، تيموثي كلارك، ترجمة حسام نايل، المركز القومي للترجمة، القاهرة، مصر، ط1، 2011.
6. المعجم الأدبي، جبور عبد النور، دار العلم للملايين، بيروت، د.ت.
7. معجم علم اللغة النظري، محمد علي الخولي، مكتبة لبنان، بيروت، ط2، 1982.
8. معجم العلوم الإنسانية، إشراف جان فرانسوا دورتيه ترجمة، د.جورج كتورة، مؤسسة الكلمة، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، ومؤسسة مجد الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 2009.
9. المعجم الفلسفي، بالألفاظ العربية والفرنسية والإنكليزية واللاتينية، د. جميل صليبا، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط1، 1973.
10. معجم مصطلحات الأدب، مجدي وهبة، مكتبة لبنان، بيروت، 1974.

11. معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، سعيد علوش، المكتبة الجامعية، الدار البيضاء، المغرب، 1984.
12. معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مجدي وهبة وكمال المهندس، مكتبة لبنان، بيروت، ط2، 1984.
13. معجم المصطلحات اللسانية، إنجليزي، فرنسي، عربي، عبد القادر الفاسي الفهري، بمشاركة دنادية العمري، دار الكتاب الجديد المتحدة، الرياض، 2007.
14. معجم المصطلحات والشواهد الفلسفية، جلال الدين سعد، دار الجنوب للنشر، تونس، ط1، 1988.
15. المعجم المفصل في الأدب، إعداد د. محمد التونجي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط2، 1999.
16. المعجم المفصل في اللغة والأدب، د. أميل بديع يعقوب، د. ميشال عاصي، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط1، 1987.
17. معجم النقد العربي القديم، د. احمد مطلوب، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 1989.
18. معجم ودراسة في العربية المعاصرة، د. إبراهيم السامرائي، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ط1، 2000.
19. المعجم الوسيط، إبراهيم أنيس وأخرون، دار الأمواج، بيروت، ط2، 1990.
20. معجم مصطلحات النقد العربي، عربي عربي، د. احمد مطلوب، مكتبة لبنان ناشرون، ط1، 2001.



ما يُعد الـ
ويُسأله التـ

المصادر المراجع

المصادر والمراجع

الكتب

1. الاتجاه السيميائي في نقد الشعر العربي، غريب اسكندر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2009.
2. اتجاهات الشعرية الحديثة، الأصول والمقولات، يوسف اسكندر، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ط1، 2004.
3. اتجاهات في النقد الأدبي الحديث، مجموعة من النقاد، ترجمة، د. محمد درويش، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، 2009.
4. الاتجاهات المعاصرة في الفلسفة، د. عبد الفتاح الديدي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط2، 1985.
5. اتجاهات النقاد العرب في قراءة النص الشعري الحديث، د. سامي عباينة، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط2، 2010.
6. اتجاهات نقد الشعر في العراق، دراسة الجهود النقدية المنشورة في الصحافة العراقية بين 1958-1990، د. مرشد الزبيدي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 1999.
7. اتجاهات النقد الفرنسي المعاصر، نهاد التكاري، منشورات وزارة الثقافة والفنون (الموسوعة الصغيرة)، العراق، 1979.
8. الاتجاهات النقدية الحديثة، عمر كوش، دار كنعان، دمشق، سوريا، ط1، 2003.

9. الأدب العجائبي والعالم الغرائي، د. كمال أبو ديب، دار الساقى، بيروت، بالاشتراك مع دار اوركوس للنشر، اكسفورد، بريطانيا، ط1، 2007.
10. الأدب والغرابة، دراسات بنوية في الأدب العربي، عبد الفتاح كيليطو، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط3، 2006.
11. الأدب وخطاب النقد، د. عبد السلام المسدي، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، ط1، 2004.
12. ادونيس منتلا، دراسة في الاستحواذ الادبي وارتجمالية الترجمة، يسبقها ما هو التناص، كاظم جهاد، مكتبة مدبولي، القاهرة، 1993.
13. إرادة المعرفة، ميشيل فوكو، ترجمة مطاع صفدي وجورج أبي صالح، مركز الإنماء القومي، بيروت، 1990.
14. الإزاحة والاحتمال، صفائح نقدية في الفلسفة الغربية، محمد شوقي الزين، منشورات الاختلاف، الجزائر، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ط1، 2008.
15. أساليب الشعرية المعاصرة، د. صلاح فضل، دار الآداب، بيروت، ط1، 1995.
16. استراتيجيات القراءة، التأصيل والإجراء النقدي، د.سام قطوش، دار الكندي، الأردن، 1998.
17. الاستشراق، المفاهيم الغربية للشرق، ادوار سعيد، ترجمة د.محمد عناني، مؤسسة رؤية للنشر والتوزيع، ط1، 2006.

18. الاستعارة في النقد الأدبي الحديث، الأبعاد المعرفية والجمالية، د. يوسف ابو العدوس، الشركة الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 1997.
19. استقبال الآخر، الغرب في النقد العربي الحديث، سعد البارعي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 2004.
20. استقبال النص عند العرب، دراسات أدبية، د. محمد المبارك، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، دار الفارس، عمان، الأردن، ط1، 1999.
21. الأسس الجمالية في النقد العربي، عرض وتفصير ومقارنة، د. عز الدين إسماعيل، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1986.
22. أسس السيميائية، دانيال شاندلر، ترجمة د. طلال وهبة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط1، 2008.
23. الأسلوب، دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأساليب الأدبية، احمد الشايب، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، القاهرة، ط6، 1966.
24. الأسلوب والأسلوبية، كراهم هاف، ترجمة كاظم سعد الدين، دار آفاق عربية، بغداد، 1985.
25. الأسلوبية، جورج مولينيه، ترجمة وتقديم د. بسام بركة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط1، 1999.
26. أسلوبية البناء الشعري، دراسة أسلوبية لشعر سامي مهدي، ارشد علي محمد، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1999.

27. الأسلوبية، دراسة لغوية إحصائية، سعد مصلوح، دار الفكر العربي، القاهرة، ط1، 1984.
28. الأسلوبية، الرؤية والتطبيق، ا.د. يوسف أبو العدوس، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط2، 2010.
29. أسلوبية الرواية، مدخل نظري، حمد لحمداني، دار النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1989.
30. الأسلوبية في النقد العربي الحديث، دراسة في تحليل الخطاب، فرحان بدري الحربي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت، ط1، 2003.
31. الأسلوبية، مفاهيمها وتجلياتها، د. موسى سامح ربابعة، دار الكندي، اربد، الأردن، ط1، 2003.
32. الأسلوبية والأسلوب، عبد السلام المسدي، الدار العربية للكتاب، بيروت، ط3، 1982.
33. الأسلوبية والتداویة، مداخل لتحليل الخطاب، صابر محمود الحباشة، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط1، 2011.
34. إشارة اللغة ودلالة الكلام، أبحاث نقدية، موريس أبو ناصر، دار مختارات، بيروت، ط1، 1990.
35. إشكاليات الخطاب النقدي العربي المعاصر، د. علي حسين يوسف، دار الرسم، بغداد، العراق، ط1، 2015.
36. إشكاليات الفكر العربي المعاصر، د. محمد عابد الجابري، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان، ط5، 2005.

37. إشكاليات القراءة وآليات التأويل، نصر حامد أبو زيد، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 2001.
38. إشكاليات النص، دراسة لسانية نصية، جمعان بن عبد الكريم، النادي الأدبي، الرياض، السعودية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، ط1، 2009.
39. إشكالية التعبير الشعري، كفاءة التأويل، د. محمد صابر عبيد، وزارة الثقافة الأردنية، عمان، الأردن، ط1، 2007.
40. إشكالية التلقي والتأويل، دراسة في الشعر العربي الحديث، د. سامي الرواشدة، جمعية عمال المطبع التعاونية، عمان، الأردن، ط1، 2001.
41. إشكالية الخطاب العلمي في النقد الأدبي العربي المعاصر، عبد العزيز جسوس، المطبعة والوراقة الوطنية، الداوديات، مراكش، المغرب، ط1، 2007.
42. إشكالية المصطلح في الخطاب النقدي العربي الجديد، د. يوسف وغليسبي، الدار العربية للعلوم، ناشرون، منشورات الاختلاف، بيروت، الجزائر، ط1، 2008.
43. إشكالية المناهج في النقد الأدبي المغربي المعاصر، البنوية التكوينية بين النظرية والتطبيق، د. محمد خرمаш، مطبعة انفو، فاس، المغرب، ط1، 2001.
44. الأصابع في موقد الشعر، مقدمات مقترحة لقراءة القصيدة، د. حاتم الصكر، دار الشؤون الثقافية العامة، ط1، 1986.

45. أصداء دراسات أدبية ونقدية، د.عناد غزوان، منشورات اتحاد الكتاب العربي، دمشق، 2000.
46. أصول الشعرية العربية، نظرية حازم القرطاجمي في تأصيل الخطاب الشعري، الطاهر بومزير، الدار العربية للعلوم، الجزائر، ط1، 2007.
47. الأصول المعرفية لنظرية التلقي، ناظم عمودة حسن، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان،الأردن، ط1، 1997.
48. إضاءات نيتشوية، ما قبل الكلام... وما بعده، نديم نجدي، دار الفارابي، بيروت، لبنان، ط1، 2002.
49. إضاءة النص، قراءات في شعر ادونيس، محمود درويش، سعدي يوسف، عبد الوهاب البياتي، أمل دنقل، محمد عفيفي مطر، احمد عبد المعطي حجازي، دار الحداثة، بيروت، ط1، 1997.
50. أعلام الأدب العربي المعاصر، سير وسير ذاتية، إعداد الأب روبرت ب كامبل اليسوعي، ذوي القربى للنشر، قم، إيران، ط1، 1431هـ.
51. أفق الخطاب النقدي، دراسات نظرية وقراءات تطبيقية، د.صبري حافظ، دار شرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط1، 1996.
52. أفكار وآراء حول اللسانيات والأدب، رومان ياكبسون، ترجمة فالح صدام الإمارة و د.عبد الجبار محمد علي، مراجعة د.مرتضى باقر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 1990.

53. أقنعة النص، سعيد الغانمي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 1991.
54. آلة الكلام (النقدية) دراسات في بنائية النص الشعري، محمد الجزائري، منشورات اتحاد الكتاب العربي، دمشق، سوريا، 1999.
55. الألسنية العربية، ريمون طحان، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط1، 1972.
56. الألسنية، علم اللغة الحديث، المبادئ والأعلام، ميشال زكريا، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 1980.
57. الألسنية والنقد الأدبي، موريس أبو ناضر، دار النهار، بيروت، 1979.
58. آليات الخطاب الناطق العربي الحديث في مقاربة شعرية، بحث في تحليلات القراءات السياقية، د. محمد بلوحي، منشورات الاتحاد العام للكتاب العربي، دمشق، سوريا، 2004.
59. انتقال النظريات والمفاهيم، تنسيق، محمد مفتاح واحمد بوحسن، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرياط، المغرب، ط1، 1999.
60. الانزياح في الخطاب الناطق العربي، د. عباس رشيد الددة، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2009.

61. أنساق التداول التعبيري، دراسة في نظم الاتصال الأدبي، ألف ليلة وليلة أنموذجاً تطبيقياً، د. فائز الشرع، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ط1، 2009.
62. البئر والعسل، قراءات معاصرة في نصوص تراثية، حاتم الصكر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 1992.
63. البحث عن النقد الجديد، محمد ساري، دار الحداثة، بيروت، 1984
64. بحوث لغوية، د. احمد مطلوب، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، الاردن، ط1، 1987.
65. البحوث اللغوية والأدبية، الاتجاهات والمناهج والإجراءات، ا.د. هادي نهر، دار الأمل للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2005.
66. بلاغة الخطاب وعلم النص، د. صلاح فضل، الشركة المصرية العالمية للنشر، لونجمان. القاهرة، مصر، ط1، 1996.
67. بلاغة النص، مداخل نظرية ودراسة تطبيقية، د. جميل عبد المجيد، دار غريب، القاهرة، مصر، 1999.
68. البلاغة والأسلوبية، د. محمد عبد المطلب، الشركة المصرية العالمية للنشر (لونجمان)، مصر، ط3، 2009.
69. البلاغة والأسلوبية، نحو نموذج سيميائي لتحليل النص، هنريش بليت، ترجمة محمد العمري، دراسات سال، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1989.
70. بناء الرواية، دراسة مقارنة في ثلاثة نجيب محفوظ، سوزانا قاسم، دار التنوير، بيروت، 1985.

71. بناء القصيدة الفنية في النقد العربي القديم والمعاصر، د. مرشد الزبيدي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1994.
72. البنية الأسلوبية في نقد الشعر الحديث، مصطفى العدّني، الإسكندرية، مصر، ط1، 1987.
73. بنية الشكل الروائي، حسن بحراوي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، 1990.
74. بنية القصيدة القصيرة في شعر ادونيس، علي الشرع، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، ط1، 1987.
75. بنية اللغة الشعرية، جان كوهن، ترجمة محمد الولي ومحمد العمري، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1986.
76. بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، حميد لحميداني، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، 1993.
77. البنوية، جان بياجيه، ترجمة عارف منيمة، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، ط1، 1971.
78. البنوية، جان ماري اوزياس وآخرون، ترجمة ميخائيل مخول، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، سوريا، 1972.
79. البنوية فلسفة موت الإنسان، روجيه غارودي، ترجمة جورج طرابيشي، دار الطليعة للطباعة والنشر، دمشق، سوريا، ط3، 1983.

80. البنوية والتفكيك، تطورات النقد الأدبي، س، رافيندران،
ترجمة خالدة حامد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1،
2002.
81. البنوية والتفكيك، مداخل نقدية، مجموعة من الكتاب، ترجمة
حسام نايل، دار ازمنة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1،
2007.
82. البنوية وما بعدها من ليفي شتراوس الى دريدا، تحرير جون
ستروك، ترجمة محمد عصفور، سلسلة عالم المعرفة، العدد 206،
الكويت، 1996.
83. بؤس البنوية، الأدب والنظرية البنوية، دراسة فكرية، ليونارد
جاكسون، ترجمة ثائر ديب، منشورات وزارة الثقافة السورية،
دمشق، 2001.
84. تاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي، ميشيل فوكو، ترجمة
سعید بنکراد المرکز الثقافی العربی، الدار البيضاء، المغرب،
بیروت، لبنان، ط1، 2006.
85. تاريخ الفلسفة من قبل سocrates الى ما بعد الحداثة، إبراهيم
الزيني، دار کنوز للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، د.ت.
86. التاريخ والحقيقة لدى ميشيل فوكو، د.السيد ولد أباه، الدار
العربية للعلوم، بیروت، لبنان، ط2، 2004.
87. تأصيل النص، المنهج البنوي لدى لوسيان غولدمان، د.محمد نديم
خشبة، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا ، ط1، 1997.

88. تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المناهج النقدية الحداثية، دراسة في نقد النقد، محمد عزام، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2003.
89. تحليل الخطاب الروائي، سعيد يقطين، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، 1989.
90. تحليل الخطاب الشعري، إستراتيجية التناص، د. محمد مفتاح، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط 4، 2005.
91. التحليل النفسي والأدب، جان بيلمان نويل، ترجمة حسن المودن، المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومي للترجمة، مصر، 1997.
92. تحولات الخطاب النقدي العربي المعاصر، بحوث مؤتمر النقد الدولي الحادي عشر الذي نظمته كلية الآداب، جامعة اليرموك الأردنية من 25 لغاية 27/7/2006 عالم الكتب الحديث، اربد، مؤسسة جدارا للكتاب العالمي، عمان، الأردن، ط 1، 2008.
93. تحولات النقد الثقافي، أ.د. عبد القادر الرياعي، دار جرير للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط 1، 2007.
94. ترويض النص، دراسة لتحليل النص في النقد المعاصر، إجراءات ومنهجيات، د. حاتم الصقر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مصر، 1998.
95. التشابه والاختلاف، نحو منهجية شمولية، د. محمد مفتاح، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، بيروت، ط 1، 1966.

96. تشريح النص، مقاربات تشريحية لنصوص شعرية معاصرة، د. عبد الله الفذامي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1987.
97. تشريح النقد، محاولات أربع، نورثروب فراي، ترجمة محمد عصفور، منشورات الجامعة الأردنية، عمان، الأردن، 1991.
98. تطور النقد الأدبي في العصر الحديث، كارلوني وفياللو، ترجمة جورج سعد يونس، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، لبنان، د.ت.
99. التعبير الأصطلاحي، د. كريم زكي حسام الدين، القاهرة، ط1، 1985
100. التفاعل النصي (التناسية) النظرية والمنهج، نهلة فيصل الأحمد، مؤسسة الحمام الصحفية، الرياض، السعودية، 1423هـ
101. التفكيكية، إرادة الاختلاف وسلطة العقل، عادل عبدالله، دار الحصاد للنشر والتوزيع والطباعة، دمشق، سوريا، ط1، 200.
102. التفكيكية، دراسة نقدية، بير، ف، زيماء، ترجمة أسامة الحاج، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع (مجد) بيروت، ط1، 1996.
103. التفكيكية، النظرية والممارسة، كريستوفر نوري، ترجمة صبري محمد حسن، دار المريخ، الرياض، السعودية، 1989.
104. التقويل النقدي المعاصر للتراث النقدي والبلاغي عند العرب، احمد رحيم كريم الخفاجي، المركز العلمي العراقي، بغداد، دار ومكتبة البصائر، بيروت، ط1، 2011.

105. تقويم نظرية الحداثة وموقف الأدب الإسلامي منها، د. عدنان علي رضا النحوي، دار النحوي للنشر والتوزيع، الرياض، ط2، 1994.
106. تلقي شعر التراث في النقد العربي الحديث من بشار إلى المتنبي أنموذجاً، د. زياد محمود مقدادي، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، اربيد، الأردن، ط1، 2012.
107. التلقي والتأويل، بيان سلطة القارئ في الأدب، محمد عزام، دار الينابيع، دمشق، سوريا، ط1، 2007.
108. التلقي والسياقات الثقافية، د. عبد الله إبراهيم، دار اويا للنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 2000.
109. الثابت والتحول، بحث في الإبداع والإتباع عند العرب، ادونيس، دار الساقى، بيروت، ط10، 2011.
110. الثقافة العربية في القرن العشرين، حصيلة أولية، إشراف، د. عبد الإله بلقيز، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط1، 2011.
111. الثقافة العربية والمرجعيات المستuarة، د. عبد الله إبراهيم، دار الأمان، الرياط، المغرب، ط1، 2010.
112. جدل الثابت والمتغير في النقد العربي الحديث، مسألة الحداثة، د. عبد الملك يومنجل، عالم الكتب الحديث، اربيد، الأردن، ط1، 2010.
113. جدل الحداثة في نقد الشعر العربي، خيرة حمر العين، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 1996.

114. جدل العقل، حوارات آخر القرن، ريتشارد كيرني، ترجمة الياس فركوح وحنان شرايحة، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 2005.
115. جدلية الخفاء والتجلّي، دراسات بنوية في الشعر، كمال أبو ديب، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط1، 1979.
116. جمالية التلقي، من أجل تأويل جديد للنص الأدبي، هانس روبرت ياووس، ترجمة رشيد بن حدو، المجلس الأعلى للثقافة، مصر، ط1، 2004.
117. جمرة النص الشعري، مقاربات في الشعر والشعراء والحداثة والفاعلية، عز الدين المناصرة، دار مجدهاوي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2007.
118. الحداثة 1890 - 1930، تحرير مالكم برادبرى وجيمس ماكفارلن، ترجمة مؤيد حسن فوزي، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، 1987.
119. حداثة السؤال، بخصوص الحداثة العربية في الشعر والثقافة، محمد بنيس، المركز الثقافي، بيروت، ط2، 1988.
120. الحداثة في الخطاب النقدي عند ادونيس، د. فارس عبد الله بدر الراهوي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2011.
121. الحداثة في الشعر، يوسف الحال، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1978.

122. الحداثة في ميزان الإسلام، نظرات إسلامية في أدب الحداثة، عوض بن محمد القرني، مؤسسة هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان / مصر، ط1، 1988.
123. الحداثة والتواصل في الفلسفة النقدية المعاصرة، نموذج هابرماس، محمد نور الدين أفاية، مؤسسة إفريقيا الشرق، بيروت، ط2، 1998
124. الحداثة وما بعد الحداثة، إعداد وتقديم بيتر بروكر، ترجمة عبد الوهاب علوب، مراجعة د. جابر عصفور، منشورات المجمع الثقافي، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، ط1، 1995.
125. حدود النص الأدبي، دراسة في التنظير والإبداع، صدوق نور الدين، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، 1984.
126. حرکية الإبداع، دراسات في الأدب العربي الحديث، د. خالدة سعيد، دار العودة، بيروت، ط2، 1982.
127. حفريات المعرفة، ميشال فوكو، ترجمة سالم يفوت، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، 1986.
128. الحقيقة الشعرية على ضوء المناهج المعاصرة والنظريات الشعرية، دراسة في الأصول والمفاهيم، د. بشير تاوريريت، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط1، 2010.
129. الخبرة الجمالية، دراسة في فلسفة الجمال الظاهراتية، سعيد توفيق، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط1، 1992.

130. خرافات أدبية، عبد الجبار داود البصري، (الموسوعة الصغيرة)
دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 2001.
131. الخروج من التيه، دراسة في سلطة النص، د.عبد العزيز حمودة،
عالم المعرفة، الكويت، 2003.
132. خصام مع النقاد، مصطفى ناصف، النادي الأدبي الثقافي،
جدة، السعودية، ط1، 1993.
133. خصائص الأسلوب في الشوقيات، محمد الهادي الطرابلسي،
منشورات الجامعة التونسية، تونس، 1981.
134. خطاب الآخر، خطاب نقد التأليف الأدبي الحديث أنموذجاً، د.
عبد العظيم رهيف السلطاني، دار الأصالة والمعاصرة، بنغازي،
ليبيا، ط1، 2005.
135. الخطاب الآخر، مقاربة لأبجدية الشاعر ناقداً، د.علي حداد،
منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا ، 200.
136. الخطاب الأدبي ورهانات التأويل، قراءات نصية تداولية
حجاجية، د.نعمان بوقرة، عالم الكتب الحديث، اربد،
الأردن، ط1، 2012.
137. الخطاب العربي المعاصر، دراسة تحليلية نقدية، د. محمد عابد
الجابري، دار الطليعة، بيروت، ط2، 1985.
138. الخطيئة والتكفير، من البنية إلى التشريحية، قراءة لنموذج
إنساني معاصر، د.عبدالله محمد الغذامي، النادي الأدبي
الثقافي، جده، ط1، 1985

139. خمسون مفكراً أساسياً معاصرًا، من البنوية إلى ما بعد الحداثة، جون ليشته، ترجمة د. فاتن البستاني، مراجعة د. محمد بدوي، مركز دراسات الوحدة العربية، بدعم من مؤسسة عبد الحميد شومان، بيروت، ط1، 2008
140. دراسات في الأدب والنقد والترجمة، د. سلمان داود الواسطي، منشورات المجمع العلمي العراقي، بغداد، 2010.
141. دراسات في تعدي النص، وليد الخشاب، المجلس الأعلى للثقافة، الكويت، د.ت.
142. دراسات في النص والتقاصية (نصوص) ترجمة د. محمد البقاعي، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا، 1998.
143. دراسات في نقد الشعر، ألياس خوري، دار ابن رشد، بيروت، ط2، 1981.
144. دراسات في نقد النقد، لطفيه إبراهيم برهم، دار الينابيع، دمشق، سوريا، ط1، 2009.
145. دراسات ما بعد الكولونيالية، المفاهيم الرئيسية، بيل اشوكروفت وجاريث جريفيث، وهيلين تيفين، ترجمة احمد الروبي وايمن حلمي، وعاطف عثمان، المركز القومي للترجمة، القاهرة، مصر، ط1، 2010.
146. درجة الصفر للكتابة، رولان بارت، ترجمة محمد براده، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، الشركة المغربية للناشرين المتحدين، الرباط، المغرب، ط1، 1980.

147. درس السيميولوجيا، رولان بارت، ترجمة عبد السلام بنعبد العالي، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط 3، 1993.
148. دروس في اللسنية العامة، فردينان دي سوسيير، ترجمة صالح القرمادي محمد الشاوش، محمد عجينة، الدار العربية للكتاب، طرابلس، ليبيا، تونس، 1985.
149. دريدا عربيا، قراءة التفكيك في الفكر النكدي العربي، محمد احمد البنكي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، د.ت.
150. دلائلية النص الأدبي، عبد القادر فيدوح، ديوان المطبوعات الجامعية، وهران، الجزائر، ط 1، 1993.
151. دليل الدراسات الأسلوبية، جوزيف ميشال شريم، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 1984.
152. دليل الناقد الأدبي، إضاءة لأكثر من سبعين تيارا ومصطلحا نقديا معاصرأ، د.ميجان الرويلي، و د.سعد البازعي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ط 4، 2005.
153. دينامية النص، تنظير وانجاز، د.محمد مفتاح، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، لبنان، ط 3، 2006.
154. الذكرة المفقودة، دراسات نقدية، الياس خوري، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، ط 1، 1982.
155. الرؤى المقنعة، نحو منهج بنوي في دراسة الشعر الجاهلي، كمال أبو ديب، الهيئة المصرية لعامة للكتاب، 1986.

156. زمن الشعر، ادونيس، دار العودة، بيروت، ط1، 1972،
157. سوسيولوجية الغزل العربي، الشعر العذري نموذجاً، طاهر لبيب، ترجمة حافظ الجمالي، وزارة الثقافة لسوريا، دمشق، 1981
158. سياسة الشعر، ادونيس، دار الآداب، بيروت، ط1، 1985.
159. السيميائيات الواصفة، المنطق السيميائي وجبر العلاقات، احمد يوسف، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2005.
160. السيميائية العربية، بحث في أنظمة الإشارات عند العرب، صلاح كاظم، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2008.
161. الشعر العربي الحديث بنياته وابدالاته، محمد بنيس، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1989، 1990، 1991، 1992.
162. الشعر والتلقى، دراسات نقدية، د. علي جعفر العلاق، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 1997.
163. الشعر والفكر، ادونيس نموذجاً، د.وائل غالى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2001.
164. الشعر والوجود، دراسة فلسفية في شعر ادونيس، عادل ظاهر، دار المدى، دمشق، سوريا، ط1، 2000.
165. شعرنا القديم والنقد الجديد، د. وهب احمد رومية، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، عدد 207.
166. شعرية الحداثة، عبد العزيز إبراهيم، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2005.

167. شعرية الخطاب في التراث النقدي والبلاغي، د. عبد الواسع احمد الحميري، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 2005.
168. شعرية دوستويفسكي، ميخائيل باختين، ترجمة جميل نصيف التكريتي، بغداد، الدار البيضاء، 1986.
169. الشعرية العربية الحديثة، تحليل نصي، شربل داغر، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1988.
170. شعرية القصيدة، قصيدة القراءة، تحليل مركب لقصيدة اشجان يمانية، عبدالملك مرتابن، دار المنتخب العربي، بيروت، ط1، 1994.
171. الشفاهية والكتابية، والتر، ج، ترجمة د. حسن البنا عز الدين، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، عدد 182.
172. شفرات النص، دراسة سيميولوجية في شعرية القص والقصيدة، د. صلاح فضل، دار الآداب، بيروت، ط1، 1999.
173. الشكل والخطاب، مدخل لتحليل ظاهراتي، د. محمد الماكري، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، بيروت، ط1، 1991.
174. الصوفية والسوريانية، ادونيس، دار العودة، بيروت، ط1، 1992.
175. طبيعة الشعر، هيربرت ريد، ترجمة د. عيسى على العاكوب، مراجعة د. عمر شيخ الشباب، منشورات وزارة الثقافة السورية، دمشق، 1997.
176. الطريق إلى المعرفة، د. احمد أبو زيد، سلسلة الكتاب العربي، رقم (46) الكويت، ط1، 2001.

177. ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب، مقاربة بنوية تكوينية، محمد بنيس، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، ط2، 1985
178. العالم والنص والناقد، ادوار سعيد، ترجمة عبد الكريم محفوظ، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2000.
179. عتبات القول، دراسات في النقد ونظرية الأدب، د. حبيب بوهورو، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط1، 2009.
180. عتبات، من النص إلى المناص، جيرارجينت، ترجمة عبد الحق بلعابد، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2008.
181. العربية والغموض، دراسة لغوية في دلالة المبني على المعنى، د. حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، مصر، ط1، 1988.
182. عصر البنوية من ليفي شتراوس إلى فوكو، اديت كيرزويل، ترجمة جابر عصفور، دار آفاق عربية للصحافة والنشر، بغداد، 1985.
183. علاقة النقد بالإبداع الأدبي، د. ماجدة حمود، منشورات وزارة الثقافة السورية، دمشق، 1997.
184. العلاقة مع الغرب، من متظور الدراسات الإنسانية، مؤتمر كلية الآداب الأول، جامعة اليرموك 2007. عالم الكتب، اربد، الأردن، ط1، 2009.

185. علم الأسلوب، مبادئه وإجراءاته، د.صلاح فضل، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط1، 1985.
186. علم التناص المقارن، نحو منهج عنكبوتي تفاعلي، عز الدين المناصرة، دار مجذلاوي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2006.
187. علم الشعريات، قراءة مونتاجية في أدبية الأدب، عز الدين المناصرة، دار مجذلاوي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2007.
188. علم اللغة العام، فردينان دي سوسور، ترجمة د.يوئيل يوسف عزيز، مراجعة د.مالك يوسف المطابي، دار آفاق عربية، بغداد 1985.
189. علم المصطلح وطرائق وضع المصطلحات العربية، د.ممدوح محمد خسارة، دار الفكر، دمشق، ط1، 2008.
190. علم النص، جوليا كريستيفا، ترجمة فريد الزاهي، مراجعة عبد الجليل ناظم، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1991.
191. العمى وال بصيرة، مقالات في بلاغة النقد المعاصر، بول دي مان، ترجمة سعيد الفانمي، المجمع الثقافي، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، ط1، 1995.
192. الغذامي الناقد، قراءات في مشروع الغذامي النقي، تحرير وتقديم عبد الرحمن بن إسماعيل السماعي، مؤسسة اليمامة الصحفية، الرياض السعودية (سلسلة كتاب الرياض العدد 87 . 2002 / 98)

193. فسحة النص، النقد الممكن في النص الشعري الحديث، د.عبد العظيم رهيف السلطاني، المركز العالمي لدراسات الكتاب الأخضر، بنغازي، ليبيا، ط1، 2006.
194. فصول في علم اللغة العام، ف، دي سوسير، ترجمة د.احمد نعيم الكراعيين، دار المعرفة الجامعية الإسكندرية، مصر، 1982.
195. فضاء البيت الشعري، عبد الجبار داود البصري، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1996.
196. فعل القراءة، نظرية جمالية التجاوب (في الأدب) فولفغانغ ايزر ترجمة وتقديم د.حميد لحمداني و د.الجلالي الكدية، منشورات مكتبة المناهل، فاس، المغرب، 1995.
197. فلسفة اللغة، د.محمد مهران رشوان و د.عصام زكريا جميل، دار المسيرة، للنشر والتوزيع والطباعة، عمان، الأردن، ط1، 2012.
198. فلسفة النقد ونقد الفلسفة في الفكر العربي والغربي (أعمال الندوة الفلسفية الخامسة عشرة التي نظمتها الجمعية الفلسفية المصرية بجامعة القاهرة) حسن حنفي وآخرون، مركز الدراسات الوحيدة العربية، بيروت، ط1، 2005.
199. في البنية التركيبية، دراسة في منهج لوسيان غولدمان، جمال شحيد، دار ابن رشد، بيروت، 1982.
200. في سيمياء الشعر القديم، محمد مفتاح، دار الثقافة المغرب، ط1، 1982.

201. في الشعرية، كمال أبو ديب، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، ط1، 1987.
202. في الطريق إلى النص، د. عبد الواسع الحميري، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 2008.
203. في علم الكتابة، جاك دريدا، ترجمة وتقديم أنور مغيث ومنى طلبة، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ط2، 2008.
204. في الفلسفة والشعر، مارتن هيدجر، ترجمة وتقديم د. عثمان أمين، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ط1، 1963.
205. في قراءة النص، قاسم المؤمني، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، ط1، 1999.
206. في القول الشعري، يمنى العيد، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1987.
207. في المعجمية والمصطلحية، أ. د. سناني سناني، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط1، 2012.
208. في معرفة النص، د. حكمت صباغ الخطيب (يمنى العيد)، دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط3، 1985.
209. في مقدمة الشعر العربي المعاصر، دراسة جمالية، رمضان الصباغ، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر الإسكندرية، مصر، ط1، 1998.
210. في نظرية الأدب، شكري عزيز الماضي، دار الحداثة، بيروت، 1986.

211. في نظرية الرواية، بحث في تقنيات السرد، د. عبد الملك مرتاب، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، عدد 240.
212. في النقد الأدبي، د. صلاح فضل، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2007.
213. في النقد الأدبي الحديث، منطلقات وتطبيقات، د. فائق مصطفى ود. عبد الرضا علي، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل، العراق، ط 2، 2000.
214. في النقد والنقد الائسي، د. إبراهيم خليل، أمانة عمان الكبرى، عمان، الأردن، 2002.
215. قاموس الفلسفة، ديدье جوليا، ترجمة فرانسوا أيوب وايلي نجم وميشال أبي فاضل، مكتبة أنطوان، بيروت، دار لاروس، باريس، ط 1، 1992.
216. قاموس اللسانيات، د. عبد السلام المسدي، الدار العربية للكتاب، بيروت، 1984.
217. قراءات أسلوبية في الشعر الحديث، د. محمد عبد المطلب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1995.
218. قراءة الآخر / قراءة أنا، نظرية التلقي وتطبيقاتها في النقد الأدبي العربي المعاصر، د. حسن البنا عز الدين، الهيئة المصرية لقصور الثقافة، / القاهرة، مصر، ط 1، 2008.
219. قراءة ثانية لشعرنا القديم، د. مصطفى ناصف، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط 2، 1981.

220. القراءة النسقية، سلطة البنية، ووهم المحايثة، احمد يوسف، الدار العربية للعلوم، ناشرون، بيروت، لبنان، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2007.
221. قراءة النص وجماليات المتلقى بين المذاهب الفريبية الحديثة وتراثها النكدي، دراسة مقارنة، د.محمد عباس عبد الواحد، دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، ط1، 1996.
222. قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني، د.محمد عبد المطلب، الشركة المصرية العالمية للنشر، لونجمان، القاهرة، مصر، ط1، 1995.
223. قواعد النقد الأدبي، لاسل ابر كرومبي، ترجمة، د. محمد عوض محمد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط2، 1986.
224. القول الفلسفى للحداثة، يورغن هابرماس، ترجمة د. فاطمة الجيوشى، وزارة الثقافة السورية، دمشق، 1995.
225. كتابة تاريخ الفلسفة العربية المعاصرة، أعمال المؤتمر الفلسفى العربي الثالث لبيت الحكمـة، 30 آذار - 1 نيسان 2002، بيت الحكمـة، بغداد، ط1، 2003.
226. الكتابة الثانية وفاتحة المتعة، منذر عياشى، المركز الثقافى العربى، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، 1988.
227. كتاب المنزلات، طراد الكبىسى، دار الشؤون الثقافية، العامة، بغداد، 1997.
228. الكتابة والاختلاف، جاك دريدا، ترجمة كاظم جهاد، دار توپقال للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1988.

229. **كلام البدايات**، ادونيس، دار الآداب، بيروت، ط1، 1989.
230. **الكلمات والأشياء**، ميشيل فوكو، ترجمة جماعية بإشراف مطاع صفدي، مركز الإنماء القومي، بيروت، 1990.
231. **الكلمات والأشياء**، التحليل البنوي لقصيدة الأطلال في الشعر الجاهلي دراسة نقدية، د.حسن البنا عز الدين، دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 1989.
232. **اللاهوت والسياسة**، أسبينوزا، ترجمة د. حسن حنفي، دار التوير، بيروت، 2008.
233. **لغة بدون كلمات**، العلامة، الإشارة، الرمز، محى الدين اللباد، دار الشروق، القاهرة، ط1، 1997.
234. **اللغة الثانية في إشكالية المنهج والنظرية والصلطاح في الخطاب الناطي العربي الحديث**، فاضل ثامر، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 1994.
235. **اللغة الشعرية في الخطاب الناطي العربي - تلازم التراث والحداثة** - د.محمد رضا المبارك، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 1993.1.1.
236. **لغة النقد الأدبي الحديث**، د.فتحي بو خالفة، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط1، 2012.
237. **اللغة والأسلوب**، عدنان بن ذريل، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 1980.
238. **اللغة وبناء الشعر**، د.محمد حماسة عبد اللطيف، مكتبة الجيزة، القاهرة، ط1، 1992.

239. اللغة والتفسير والتواصل، مصطفى ناصف، النادي الأدبي الثقافية، جدة، السعودية، ط1، 1991.
240. اللغة والعقل واللغة الطبيعية، نعوم جومسكي، ترجمة رمضان مهلهل سدخان، مراجعة، د.سلمان الواسطي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2005.
241. اللغة والمعنى والسياق، جون لاينز، ترجمة عباس صادق الوهاب، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1987.
242. ما بعد الحداثة، دراسة في المشروع الثقافي الغربي، د.باسم علي خريسان، دار الفكر، دمشق، ط1، 2006.
243. مارتن هайдغر، نقد العقل الميتافيزيقي، قراءة انطولوجية للتراث الغربي، د. علي الحبيب الفريوي، دار الفارابي، بيروت، ط1، 2008.
244. ما لا تؤديه الصفة، المقارب اللسانية والاسلوبية والشعرية، حاتم الصكر، دار كتابات، بيروت، لبنان، ط1، 1993.
245. ما هو الشعر، نزار قباني، منشورات قباني، بيروت، 1981.
246. ما هي الفلسفة، جيل دولوز وفيلاكس غاتاري، ترجمة مطاع صFDI، مركز الإنماء القومي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء ، المغرب، بيروت، ط1، 1997.
247. مبادئ الفلسفة واشكالياتها، أ.د عبد الوهاب جعفر، المعارف الإسكندرية، مصر، 2002.

248. مبادئ النقد الأدبي، إ.إ. ريتشاردز، ترجمة د.مصطفى بدوي، مراجعة د.لويس عوض، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، مصر، 1963.
249. المبدأ الحواري، دراسة في فكر ميخائيل باختين، تزفيتان تودوروف، ترجمة فخرى صالح، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 1992.
250. المتقن، معجم المصطلحات اللغوية والأدبية الحديثة، د. سمير حجازي، دار الراتب الجامعية، بيروت، د.ت.
251. مجازات، مقاريات نقدية في الإبداع العربي المعاصر، بشير القمرى، دار الآداب، بيروت، ط1، 1999.
252. مجهول البيان، د.محمد مفتاح، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1990.
253. محاضرات في الألسنية العامة، فردينان ده سوسيير، ترجمة يوسف غازي ومجيد النصر، المؤسسة الجزائرية للطباعة، الجزائر، 1986.
254. محاضرات في السيمولوجيا، د.محمد السرغيني، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط1، 1987.
255. محاضرات في علم اللسان العام، فرديناند دي سوسيير، ترجمة عبد القادر قنيني، مؤسسة إفريقيا الشرق، بيروت، لبنان، 2006.
256. محاضرات في النقد الأدبي، د.بتول قاسم ناصر، مركز الشهيدين الصدرين للدراسات والبحوث، بغداد، ط1، 2008.

257. مدارات نقدية، في إشكالية النقد والحداثة والإبداع، فاضل ثامر، وزارة الإعلام، بغداد، 1987.
258. مدخل إلى الأدب، أميل فاجييه، ترجمة مصطفى ماهر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مصر، ط1، 2009.
259. مدخل إلى علم الأسلوب، شكري محمد عياد، دار العلوم للطباعة والنشر، السعودية، ط2، 1982.
260. مدخل إلى مناهج الدراسات الأدبية، د.عمر محمد الطالب، منشورات عكاظ، الرباط، المغرب، 1988.
261. مدخل إلى نظرية الأنساق، نيكلاس لومان، ترجمة يوسف فهمي حجازي، منشورات الجمل، كولونيا، ألمانيا، بغداد، ط1، 2010.
262. مدرسة فرانكفورت من هوركهايم إلى هابرماز، علاء طاهر، مركز الإنماء القومي، بيروت، ط1، د.ت.
263. المراقبة والمعاقبة، ميشيل فوكو، ترجمة علي مقلد، مراجعة مطاع صفدي، مركز الإنماء القومي، بيروت، 1990.
264. المرايا المحدبة، من البنوية إلى التفكيك، د.عبد العزيز حمودة، سلسلة عالم المعرفة الكويتية، الكويت، 1998.
265. المرايا المقعرة، نحو نظرية نقدية عربية، د.عبد العزيز حمودة، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 2001.
266. مرايا نرسيس، الأنماط النوعية والتشكيلات البنائية لقصيدة السرد الحديثة، د.حاتم الصنكر، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 1999.

267. المراجعات في النقد والأدب واللغة، مؤتمر النقد الدولي الثالث 2010 جامعة اليرموك، قسم اللغة العربية وأدابها، إشراف وتحرير أ.د. ماجد الجعاقة و د.أ. مجد طلافعه، عالم الكتب الحديث، عمان، الأردن، ط1، 2010.
268. المركبة الغربية، إشكالية التكون والمركز حول الذات، د. عبدالله ابراهيم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 1997.
269. مسارات النقد ومدارات ما بعد الحداثة، ترويض النص وتقويض الخطاب، د. حفناوي بعلی، أمانة عمان، الأردن، ط1، 2007.
270. مسار التحولات قراءة في شعر ادونيس، اسيمة درويش، دار الآداب، بيروت، ط1، 1992.
271. المسبار في النقد الأدبي، دراسة في نقد نقد للأدب القديم والتناص، أ. د. حسين جمعة، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2003.
272. المشاكلة والاختلاف، قراءة في النظرية النقدية العربية وبحث في الشبيه المختلف، د.عبدالله محمد الغذامي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 1994.
273. مشروع ادونيس الفكري والإبداعي، رؤية معرفية، عبد القادر محمد رزاق، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، فرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية، ط1، 2008.

274. مشكاة المفاهيم، النقد المعرفي والمثقفة، د. محمد مفتاح،
المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان،
ط1، 2000.
275. مشكلات الحداثة في النقد العربي، سمير سعيد، دار الثقافة
لنشر، القاهرة، مصر، ط1، 2001.
276. مشكلة البنية، د. ذكرياء إبراهيم، مكتبة مصر، القاهرة، دار
المرتضى، بغداد، 1990.
277. مصطلح الأدب الانتقادي المعاصر، ريمون طحان ودينيز طحان،
دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط2، 1984.
278. المصطلحات الأدبية الحديثة، دراسة ومعجم إنجليزي عربي،
د. محمد عناني، الشركة المصرية العالمية للنشر، لونجمان،
القاهرة، مصر، ط2، 2006.
279. المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب، دراسة
منهجية، د. نعمان بوقرة، عالم الكتب الحديث، عمان، الأردن،
ط1، 2009.
280. المصطلح العربي، البنية والتمثيل، د. خالد الأشهب، عالم
الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط1، 2011.
281. المصطلحات النقد العربي السيماءوي الإشكالية والأصول
والامتداد، د. مولاي علي بوخاتم، منشورات الاتحاد العام
للكتاب العرب، دمشق، 2005

282. المطابقة والاختلاف، المركبة الغربية، إشكالية التكوين والمركز حول الذات، د.عبدالله إبراهيم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 1997.
283. المعتمد الأدبي في التفكيك (هيدجر، بلانشو، دريدا)، تيموثي كلارك، ترجمة حسام نايل، المركز القومي للترجمة، القاهرة، مصر، ط1، 2011.
284. معجم علم اللغة النظري، محمد علي الخولي، مكتبة لبنان، بيروت، ط2، 1982.
285. معجم العلوم الإنسانية، إشراف جان فرانسوا دورتيه ترجمة، د.جورج كتورة، مؤسسة الكلمة، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، ومؤسسة مجد الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 2009.
286. معجم مصطلحات الأدب، مجدي وهبة، مكتبة لبنان، بيروت، 1974.
287. معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، سعيد علوش، المكتبة الجامعية، الدار البيضاء، المغرب، 1984.
288. معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مجدي وهبة وكامل المهندس، مكتبة لبنان، بيروت، ط2، 1984.
289. معجم المصطلحات اللسانية، إنجليزي، فرنسي، عربي، عبد القادر الفاسي الفهري، بمشاركة دنادية العمري، دار الكتاب الجديد المتحدة، الرباط، 2007.

290. معجم المصطلحات والشوahd الفلسفية، جلال الدين سعد، دار الجنوب للنشر، تونس، ط1، 1988.
291. المعجم المفصل في الأدب، إعداد د. محمد التونسي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط2، 1999.
292. المعجم المفصل في اللغة والأدب، د. أميل بديع يعقوب، د. ميشال عاصي، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط1، 1987.
293. معجم النقد العربي القديم، د. احمد مطلوب، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 1989.
294. معجم ودراسة في العربية المعاصرة، د. إبراهيم السامرائي، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ط1، 2000.
295. المعجم الوسيط، إبراهيم أنيس وأخرون، دار الأمواج، بيروت، ط2، 1990.
296. معجم مصطلحات النقد العربي، عربي عربي، د. احمد مطلوب، مكتبة لبنان ناشرون، ط1، 2001.
297. معرفة الآخر، مدخل إلى المناهج النقدية الحديثة، عبدالله إبراهيم، سعيد الغانمي، عواد علي، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1990.
298. المعنى الأدبي من الظاهراتية الى التفكيكية، وليم راي، ترجمة د. يوئيل يوسف عزيز، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، ط1، 1987.

299. مفاهيم الترجمة، المنظور التعربي لنقل المعرفة، د. محمد الديداوي المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 2007.
300. مفاهيم سردية، تزفيطان تودوروف، ترجمة عبد الرحمن قربان، منشورات الاختلاف، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2005.
301. مفاهيم الشعرية، دراسة مقارنة في الأصول والهجج والمفاهيم، حسن ناظم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 1994.
302. مفاهيم نقدية، رينيه وبليك، ترجمة د. محمد عصفور، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1987.
303. المفكرة النقدية، بشري موسى صالح، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2008.
304. مفهوم الايديولوجيا، عبد الله العروي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط 5، 1993.
305. مفهوم الشعر، دراسة في التراث النقدي والبلاغي، د. جابر عصفور، المركز الثقافي العربي للثقافة والعلوم، مصر، 1982.
306. مقاربات في نظرية الأدب ونظرية اللغة، د. إبراهيم خليل، دار مجذلاوي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2007.
307. مقالات في الأسلوبية، منذر عياشي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 1990.
308. مقام التحول، هوامش حفرية على المتن الأدוניسي، احمد دلياني، دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر، دمشق، 2009.

309. مقدمة في علم الاستغراب، د.حسن حنفي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط2، 2000.
310. مقدمة في علم المصطلح، د. علي القاسمي، (الموسوعة الصغيرة) دار الشؤون الثقافية، بغداد 1985.
311. مقدمة في المصطلحية، هريرت بيشت وجينيفر دراسكاو، ترجمة محمد حلمي هليل، مجلس النشر العلمي، جامعة الكويت، ط1، 2000
312. مقدمة في النقد الأدبي، د. علي جواد الطاهر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط2، 1983.
313. مقدمة للشعر العربي، ادونيس، دار العودة، بيروت، ط4، 1983.
314. المقولات والتمثيلات والأوهام، دراسة في النقد العربي الحديث، د. يحيى عارف الكبيسي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2009.
315. ملامح حداثية في التراث النصي العربي، د. عاصم محمد أمين بني عامر، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2005
316. من إشكاليات النقد العربي الجديد، شكري عزيز ماضي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، دار الفارس، عمان، ط1، 1997.
317. مناهج البحث في اللغة، تمام حسان، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، 1986.
318. مناهج الدراسة الأدبية في الأدب العربي، عرض ونقد واقتراح، د. شكري فيصل، دار العلم للملايين، بيروت، ط2، 1996.

319. مناهج النقد الأدبي الحديث، رؤية إسلامية، د.وليد قصاب، دار الفكر، دمشق، سوريا، ط1، 2007.
320. مناهج النقد الأدبي المعاصر، دراسة في الأصول والملامح والإشكاليات النظرية والتطبيقية، د. بشير تاوريت، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 2008.
321. من العمل إلى النص، بارت، ضمن دراسات في النص والتناصية (مسلسل سابق).
322. من قضايا المصطلح اللغوي العربي، د.مصطفى طاهر الحيادرة، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، ط1، 2003.
323. من النص إلى الفعل، أبحاث التأويل، بول ريكور، ترجمة محمد براده وحسان بورقية، مؤسسة عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، القاهرة، مصر، ط1، 2001.
324. من النقل إلى الإبداع، النص، الترجمة، المصطلح، د.حسن حنفي، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 2000.
325. المنهجية في علم الاجتماع الأدبي، لوسيان غولدمان، ترجمة مصطفى المنساوي، دار الحداثة، بيروت، ط1، 1981.
326. موت المؤلف، نقد وحقيقة، رولان بارت، ترجمة منذر عياشي، دار الأرض، ط1، 1413 هـ.
327. مورفولوجيا الخرافة، فلاديمير بروب، ترجمة إبراهيم الخطيب، الشركة المغربية للناشرين، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1986.
328. موسوعة علم الإنسان، المفاهيم والمصطلحات الانثربولوجية، شارلوت سيمور، سميث، ترجمة مجموعة من أساتذة علم

الاجتماع بإشراف محمد الجوهرى، المشروع القومى للترجمة،
القاهرة، مصر، ط2، 2009.

329. الموسوعة الفلسفية، لجنة من العلماء والأكاديميين السوفياتيين،
بإشراف م.روز نتال وب يودين، ترجمة سمير كرم، دار الطليعة،
بيروت.

330. الموسوعة الفلسفية المختصرة، مجموعة من المحررين، ترجمة
فؤاد كامل، عبد الرشيد الصادق، جلال العشري، مكتبة
الإنجلو المصرية، القاهرة، 1963.

331. موسوعة لالاند الفلسفية، اندريله لالاند، تعریب، خلیل احمد
خلیل، إشراف احمد عوینات، منشورات عویدات، بیروت،
باریس، ط1، 1996.

332. موسوعة مصطلحات الترجمة، د. عبد الصاحب مهدي
علي، مطابع جامعة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة، ط1،
2007.

333. موسوعة المصطلح النحوى، من النشأة إلى الاستقرار، د.يوحنا
مرزا الخامس، دار الكتب العلمية، بیروت، 2012.

334. موسوعة النظريات الأدبية، دنبیل راغب، الشركة المصرية
العالمية للنشر، لونجمان، القاهرة، مصر، ط1، 2003.

335. موسوعة النظرية الثقافية، المفاهيم والمصطلحات الأساسية،
اندرو ادجار، وبيتر سيدجويك، ترجمة هناء الجوهرى، مراجعة
محمد الجوهرى، المركز القومى للترجمة، القاهرة، مصر،
ط1، 2009.

336. الم موضوعية البنوية، دراسة في شعر السباب، د. عبد الكريم حسن، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 1983.
337. ميشيل فوكو، مسيرة فلسفية، اوبيير دريفوس، بول رابينوف، ترجمة جورج أبي صالح، مراجعة مطاع صفدي، مركز الإنماء القومي، بيروت، لبنان، د.ت.
338. نازك الملائكة بين الكتابية وتأنيث القصيدة، د. عبد العظيم السلطاني، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2010.
339. نسيج النص، بحث في ما يكون به المفهوم نصاً، الأزهر الزناد، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 1993.
340. النص الأدبي، تحليله وبناؤه، مدخل إجرائي، د. إبراهيم خليل، مؤسسة حمادة ودار الكندي، الأردن، ط1، 1995.
341. النص، السلطة، الحقيقة، د. نصر حامد أبو زيد، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 1995.
342. النص من القراءة إلى التنظير، د. محمد مفتاح، شركة النشر والتوزيع - المدارس - الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2000.
343. النص والأسلوبية بين النظرية والتطبيق، د. عدنان بن ذريل، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2000.
344. النص والحقيقة، نقد النص، علي حرب، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط4، 2005.

345. نظام الخطاب، مشيل فوكو، ترجمة د. محمد سبيلا، دار التنوير للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 2007.
346. نظريات الخطاب، ديان مكدونيل، ترجمة د. عز الدين إسماعيل، المكتبة الأكاديمية، القاهرة، مصر، ط1، 2001.
347. نظريات القراءة والتأويل الأدبي وقضاياها، د. حسن مصطفى سحلول، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2001.
348. النظريات اللسانية والبلاغية عند العرب . النظريات اللسانية والبلاغية والأدبية عند الجاحظ من خلال (البيان والتبيين) د. محمد الصغير بناني، دار الحداثة، بيروت، ط1، 1986.
349. نظرية الأدب، اوستن وارين، ورينبيه وويليك، ترجمة محي الدين صبحي، ومراجعة د. حسام الدين الخطيب، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية، القاهرة، 1972.
350. نظرية الأدب، تيري ايغلتون، ترجمة ثائر ديب، المدى للنشر والتوزيع، د.ت.
351. النظرية الأدبية المعاصرة، رامان سلدن، ترجمة سعيد الغانمي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ودار الفارس للنشر، عمان، الأردن، ط1، 1996.
352. نظرية الأساطير في النقد الأدبي، نور ثروب فراري، ترجمة حنا عبود، دار المعارف، حمص، سوريا، ط1، 1987.
353. نظرية البنائية في النقد الأدبي، د. صلاح فضل، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط3، 1987.

354. نظرية التأويل، مصطفى ناصف، النادي الأدبي الثقافي، جدة، السعودية، 2000.
355. نظرية التلقي، أصول وتطبيقات، د. بشري موسى صالح، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط١، 2001.
356. نظرية التلقي، مقدمة نقدية، روبرت هولب، ترجمة د. عز الدين إسماعيل، النادي الأدبي الثقافي، جدة، المملكة العربية السعودية، ط١، 1994.
357. نظرية الشعر (نصوص)، تحرير وتقديم محمد كامل الخطيب، منشورات وزارة الثقافة السورية، دمشق، 1997.
358. النظرية الشعرية (بناء لغة الشعر، واللغة العليا) جون كوين، ترجمة د. احمد درويش، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، 2000.
359. نظرية المصطلح النقدي، د. عزت محمد جاد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 2002.
360. نظرية النقد الأدبي الحديث، د. يوسف نور عوض، دار الامين للنشر والتوزيع، القاهرة، ط١، 1994.
361. النظرية والنقد الثقافي، محسن جاسم الموسوي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط١، 2005.
362. النقد الأدبي الحديث، أصوله واتجاهاته، احمد كمال زكي، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، د. ت.

363. النقد الأدبي الحديث، د. محمد غنيمي هلال، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 1996.
364. النقد الأدبي عند العرب واليونان، معالمه وأعلامه، د. قصي الحسين، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، بيروت، ط1، 2003.
365. النقد الأدبي في القرن العشرين، جان ايف تادييه، ترجمة د. قاسم المقداد، منشورات وزارة الثقافة السورية، دمشق، 1993.
366. النقد الأدبي في القرن العشرين، جان ايف تادييه، ترجمة منذر عياشي، مركز الإنماء الحضاري للدراسات والترجمة والنشر، حلب، سوريا، ط1، 1993.
367. النقد الأدبي من المحاكاة إلى التفكيك، د. إبراهيم محمود خليل، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان،الأردن، ط2، 2007.
368. النقد الأدبي ومدارسه الحداثة، ستانلي هايمن، ترجمة إحسان عباس، المكتبة الثقافية، بيروت، 1958.
369. النقد البنوي الحديث بين لبنان وأوروبا، نصوص، جماليات، تطلعات، فؤاد أبو منصور، دار الجيل، بيروت، ط1، 1985.
370. النقد الثقافي، قراءة في الأنماط الثقافية العربية، د. عبدالله الغذامي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط2، 2001.
371. نقد ثقافي أم نقد أدبي، د. عبدالله محمد الغذامي، د. عبد النبي اصطييف، دار الفكر دمشق، سوريا، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، ط1، 2004.

372. النقد الجمالي وأثره في النقد العربي، روز غريب، دار الفكر، بيروت، ط2، 1983.
373. النقد العربي الجديد، مقاربة في نقد النقد، عمر عيلان، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2010.
374. النقد العربي، نحو نظرية ثانية، د.مصطفى ناصف، عالم المعرفة، الكويت، 2000.
375. النقد المنهجي عند العرب، د.محمد مندور، وبضمته كتاب (منهج البحث في الأدب واللغة) للانسون وماييه، ترجمة محمد مندور. دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، مصر، د.ت.
376. نقد النص، علي حرب، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط4، 2005.
377. نقد النقد، تزفيتان تودوروف، ترجمة سامي سويدان، مركز الانماء القومي، بيروت، ط1، 1986.
378. نقد النقد وتنظير النقد العربي، محمد الدغومي، منشورات كلية الآداب، الرباط، المغرب، ط1، 1999.
379. النقد والأسلوبية بين النظرية والتطبيق (دراسة) عدنان بن ذريل، اتحاد الكتاب العربي، دمشق، 1989.
380. النقد والخطاب، محاولة قراءة في مراجعة نقدية عربية معاصرة، مصطفى خضر، اتحاد الكتاب العربي، دمشق، 2001.
381. نقض أوهام المادية الجدلية، د. محمد سعيد رمضان البوطي، دار الفكر، دمشق، ط2، 1979.

382. هجرة النصوص، دراسات في الترجمة الأدبية والتبادل الثقافي، د. عبدة عبود، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سورية، 1995.
383. هكذا تكلم زارادشت، فريديريك نيتše، ترجمة فيلكس فارس، دار القلم، بيروت، لبنان، د. ت.
384. هيرمنيويتيك الشعر العربي، سعيد علوش، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، 1985.
385. هيرمنيويطيقيا الشعر العربي نحو نظرية هيرمنيويطيقية في الشعرية د. يوسف اسكندر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط2، 2009.

الدوريات

1. الأدب العربي والمنهجيات الحديثة (ملف) مجلة الأقلام، ع11 و12 لسنة 1993.
2. ادونيس حداثة النمط ام نقد الحداثة، خيرة حمر العين، مجلة فصول، ع2 لسنة 1997.
3. أزمة الإبداع في الفكر العربي المعاصر، أزمة ثقافة، أزمة عقل، محمد عابد الجابري، مجلة فصول ع3 لسنة 1984.
4. إستراتيجية القراءة، منهج نceği، قصيدة محمود درويش (امساط عاجية) علي الشرع، مجلة علامات في النقد مج 10 ج 37.
5. الأسس الموضوعية لنشأة المصطلح في النقد العربي القديم، د. عبد الله نبهان، مجلة التراث العربي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، العدد 59 السنة 15 ابريل 1995.

6. الأسلوب وعلاقة اللغة بالأدب (ملف) مجلة الثقافة الأجنبية، ع 1 لسنة 1982.
7. إشكالية المصطلح النقدي (مصطلحات السيميائية نموذجاً) مجلة التراث العربي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ع 104 لسنة 206.
8. إشكالية النقدية العراقية من المناهج إلى آليات الاشتغال، عباس عبد جاسم، جريدة الأديب، ع 142 لسنة 2007.
9. الأفق الأدونيسي، (عدد خاص) مجلة فصول، ع 2، 1997.
10. البنية التحتية للنقد العراقي الحديث، مقاربة أولية، ياسين النصير، جريدة الأديب العراقية، ع 142 (عدد خاص)، آذار 2007.
11. التاريخانية الجديدة (ملف) مجلة الأقلام ع 2 لسنة 2009.
12. تحرير المعنى، أسمية درويش، مجلة فصول، ع 2 لسنة 1997.
13. تحليل الخطاب النقدي عند سارة ميلز، من إنتاج النص إلى تسويقه، راجح طبجون، مجلة فصول ع 77 لسنة 2010 .
14. التداولية (ملف) مجلة الأقلام ع 5 لسنة 2008.
15. الترجمة، جماعات التلقى، اليوتابيا، لورانس فينسوتي، ترجمة نجوى إبراهيم عبد الرحمن، مجلة فصول ع 74 لسنة 2008 .
16. ترجمة مala تقوله الكلمات، بل تفعله، هنري ميشونيك، ترجمة يونس لشهب، مجلة العربية والترجمة، ع 7 و 8 لسنة 2012.
17. الترجمة المشوهة وفوضى المصطلح اللسانى، د.وليد محمد السراقبى، مجلة العربية والترجمة، ع 7 و 8 لسنة 2012.
18. الترجمة والسلطة، اندريله لوفيفر، ترجمة، رامي الجمل، مجلة فصول ع 74 لسنة 2008 .

19. الترجمة والمثافة، عرض كتاب معاداة العرب في الأدب الإيراني المعاصر نموذجا، بسام علي رباعية، مجلة فصول ع 74 لسنة 2008.
20. الترجمة والمصطلح، عبد الهادي بو طيب، مجلة علامات، عدد 29 أيلول 1998.
21. التضافر الأسلوبي في شعر شوقي، عبد السلام المسدي، مجلة فصول ع 1 لسنة 1982.
22. التفسير والتأويل، ام، اتش، ابرامز، ترجمة باقر جاسم محمد، مجلة الثقافات الأجنبية، ع 1 لسنة 2009.
23. تفكيك التفكيك، سامي مهدي، مجلة الموقف الثقافي، العدد 6، لسنة 1996.
24. التفكيك : النظرية والتطبيق (عرض كتاب) ،سمية سعد ، مجلة فصول ع 4 ، 1984 .
25. التفكيكية والنقاد الحداثيون العرب، علي الشرع، مجلة دراسات، ع 3 لسنة 1989.
26. الحداثة، السلطة، النص، كمال أبو ديب، مجلة فصول ع 3، 1984 .
27. الحداثة العربية، بين الممارسة وتعدد الخطاب، دراسة في مجلة فصول في العقد التاسع من القرن العشرين، عرض صباح حسين : مجلة فصول ع 78 سنة 2010.
28. الحداثة في الأدب والفن (ملف) مجلة الثقافة الأجنبية ع 3 لسنة 1988

29. الحلم نصا، الحلم سردا، باتريشا كيلروي، ترجمة الهاذر العموري مجلة الأقلام، ع 1، لسنة 2009.
30. دراسات الترجمة، البدائيات والمسارات وأسئلة المستقبل، سامح فكري، مجلة فصول ع 74 لسنة 2008 : 36 - 48.
31. الدراسات الثقافية (ملف) مجلة الأقلام ع 3، 4، لسنة 2010.
32. الدراسة الإحصائية للأسلوب، بحث في المفهوم والإجراء والوظيفة، سعد مصلوح، مجلة عالم الفكر، ع 3 لسنة 1989.
33. دراسة سيمولوجية : قصيدة المواكب لجبران خليل جبران، موريس ابو ناضر، مجلة العرب والفكر المعاصر، ع 18 . 19 لسنة 1982.
34. السيميائية (ملف) مجلة الأقلام ، ع 6 لسنة 2008.
35. الشحاذ، دراسة نسبينية، هدى وصفي، مجلة فصول ع 2 لسنة 1981.
36. الشعر المرسل وفلسفة الإيقاع، مجلة ابولو، ع 3، لسنة 1933.
37. صلاح فضل وقوانين الشعرية، سيد محمد قطب، مجلة فصول ع 78 لسنة 2010.
38. الظاهراتية (ملف) مجلة الأقلام ع 1 لسنة 2010.
39. عناصر أولية لمقاربة سيميوسوسيولوجية النص الشعري، عبد الرحمن بو علي، مجلة العرب والفكر العالمي ع 1 لسنة 1988.
40. قراءة الخطاب النقدي والنظرية الأدبية أو مسيرة من التقطع إلى الاستمرارية، صبري حافظ، مجلة فصول ع 70 لسنة 2007 : 202 - .

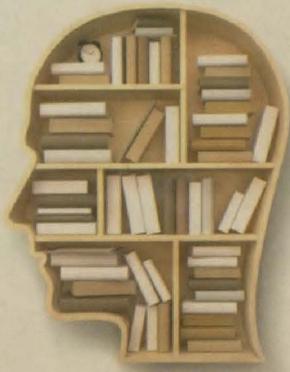
41. قراءة في خطاب التظاهر، المظاهرة بوصفها نصا، سعيد الوكيل،
مجلة فصول، ع 80 لسنة 2012
42. قراءة في رواية حديثة، مالك الحزين، الحداثة والتجسيد المكانى
للرواية الروائية، صبرى حافظ، مجلة فصول، ع 4 لسنة 1984.
43. قراءة القراءة، الخطاب القرائي... وأدبية القراءة، سليمان
عشرانى، مجلة تحليلات، وهان، عدد يونيو، لسنة 1996.
44. قراءة النص، قراءة العلم، دراسة في البنية، د. كمال أبو ديب،
مجلة الأقلام، ع لسنة 1986.
45. الكتابة الإبداعية (ملف) مجلة الثقافة الأجنبية ع 1 لسنة 2010.
46. اللغة العربية والحواسوب (عرض كتاب) علي صبرى فرغلى، مجلة
عالم الفكر، ع 3 لسنة 1989.
47. ما بعد الثقافة، جوهان اسميث، ترجمة سهيل نجم، مجلة
مسارات ع 1 السنة الأولى، 2005 .
48. المشروع النبدي الجديد في العراق، مراجعة وتقويم، أ.د محمد
صابر عبيد، جريدة الأديب ع 142 لسنة 2007.
49. المصطلح الانسني العربي وضبط المنهجية، احمد مختار عمر،
مجلة عالم الفكر ع 3 لسنة 1989.
50. مفارقات واشكاليات في فعل الترجمة وحقل دراسات الترجمة
ثيوهير مانز، ترجمة محمد بهنسى، مجلة فصول ع 74 لسنة 2008.
51. مفهوم الكتابة عند جاك دريدا، الكتابة والتفكير، محمد علي
الكردى، (مجلة فصول) ع 2 1995.

52. الملامح الفكرية للحداثة، خالدة سعيد، مجلة فصول ع 3 لسنة 1984.
53. ملفات أعداد فصول منذ صدور العدد الأول في أكتوبر 1980، مجلة فصول ع 78 لسنة 2011.
54. المناهج المبتورة في قراءة التراث الشعري، البنّوي نموذجاً، محمد ناصر العجمي، مجلة فصول ع 3 و 4 لسنة 1991.
55. موقف من البنّوية، د. شكري عياد، مجلة فصول، ع 3 لسنة 1981.
56. نحو توسيع مفهوم الخطاب، مقايرية سيميائية تواصلية، عبد الهادي بن ظافر الشهري، مجلة فصول ع 77 لسنة 2010 .
57. النقد الثقافي، إشكالية المصطلح، صالح زامل، ، مجلة مسارات، ع 1 السنة الأولى ، 2005.
58. النقد الثقافي (ملف) مجلة الأقلام ع 1 لسنة 2009.
59. النقد الثقافي، مطاراتات في النظرية والنهج والتطبيق، عبدالله إبراهيم، مجلة فصول ع 63 السنة 2004.
60. النقد الثقافي في الدراسات النقدية العربية، د. سمير الخليل، مجلة آفاق أدبية، ع 4، 3 لسنة 2010.
61. النقد النسوبي (ملف) مجلة الأقلام ع 3 لسنة 2009.
62. النقدية العراقية بين نمطية القراءة للأثر الأدبي واتساعها، جاسم عاصي، جريدة الأديب، 142 لسنة 2007.

63. هل يقع الحافر على الحافر في الأفكار أيضا، كريم عبد يتهم الفذامي ويشكك بنظريته، كريم عبد، مجلة مسارات، ع 1 السنة الأولى، 2005.

64. الواحد / المتعدد، البنية المعرفية والعلاقة بين النص والعالم، كمال أبو ديب، مجلة فصول ع 2 لسنة 1996.

65. الوقوف خارج الثقافات، النقد الثقافي الغربي والحداثة العربية، مهند طارق نجم، مجلة الأقلام، ع 1 لسنة 2009.



ما بعد الحداثة وتجلياتها النقدية



9 789957 764470

الرضاون
للنشر والتوزيع

المملكة الأردنية الهاشمية
عمان - العبدلي - شارع الملك حسين
قرب وزارة المالية - مجمع الرضاون التجاري رقم 118

هاتف: +962 6 4611169 - +962 6 4616436

فاكس: +962 6 4616435

ص.ب. 926141 عمان 11190 الأردن

info@daralredwan.com

www.redwanpublisher.com